

La introducción no-tan-corta a L^AT_EX 2_ε

o L^AT_EX 2_ε en 150 minutos

por Tobias Oetiker

Hubert Partl, Irene Hyna y Elisabeth Schlegl

Versión 4.20, lunes, 12 de enero de 2009

Traducción de carleos@uniovi.es, 2:341/14.79

Versión 1.0, 27 de Mesidor de 215

Copyright ©1995-2007 Tobias Oetiker y contribuidores. Todos los derechos reservados.

Este documento es libre; puede distribuirlo o modificarlo bajo los términos de la Licencia Pública General de GNU publicada por la Fundación del Código Libre; o la versión 2 de la Licencia o (a su elección) cualquier versión posterior.

Este documento se distribuye con la esperanza de que sea útil, pero SIN NINGUNA GARANTÍA; incluso sin la garantía implícita de COMERCIALIDAD o APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. Véase la Licencia Pública General de GNU para más detalles.

Debería haber recibido una copia de la Licencia Pública General de GNU junto con este documento; si no, escriba a la Fundación del Código Libre, Inc., 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, Estados Unidos.

¡Gracias!

Mucho material usado en esta introducción proviene de una introducción austriaca a L^AT_EX 2.09 escrita por en alemán por:

Hubert Partl <partl@mail.boku.ac.at>
*Zentraler Informatikdienst der Universität für Bodenkultur
Wien*

Irene Hyna <Irene.Hyna@bmwf.ac.at>
Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung Wien

Elisabeth Schlegl <sin~electrocorreo>
en Graz

Si está interesado en el documento alemán, puede encontrar una versión actualizada para L^AT_EX 2_ε por Jörg Knappen en
CTAN:/tex-archive/info/lshort/german

Para la traducción al español, se han tomado muchas ideas de la versión 0.4b de Tomás Bautista. David Pérez contribuyó a corregir muchos errores tipográficos.

Los siguientes individuos ayudaron con correcciones, sugerencias y material a mejorar este texto. Hicieron un gran esfuerzo para ayudarme a poner este documento en su forma actual. Me gustaría sinceramente agradecerse a todos ellos. Naturalmente, todos los errores que encuentre en este libro son míos. Si encuentra alguna vez alguna palabra escrita correctamente, debe de ser de alguna de las personas listadas a continuación.

Rosemary Bailey, Marc Bevand, Friedemann Brauer, Jan Busa, Markus Brühwiler, Pietro Braione, David Carlisle, José Carlos Santos, Neil Carter, Mike Chapman, Pierre Chardaire, Christopher Chin, Carl Cerecke, Chris McCormack, Wim van Dam, Jan Dittberner, Michael John Downes, Matthias Dreier, David Dureisseix, Elliot, Hans Ehrbar, Daniel Flipo, David Frey, Hans Fugal, Robin Fairbairns, Jörg Fischer, Erik Frisk, Mic Milic Frederickx, Frank, Kasper B. Graversen, Arlo Griffiths, Alexandre Guimond, Andy Goth, Cyril Goutte, Greg Gamble, Frank Fischli, Morten Høgholm, Neil Hammond, Rasmus Borup Hansen, Joseph Hilferty, Björn Hvittfeldt, Martien Hulsen, Werner Icking, Jakob, Eric Jacoboni, Alan Jeffrey, Byron Jones, David Jones, Johannes-Maria Kaltenbach, Michael Koundouros, Andrzej Kawalec, Sander de Kievit, Alain Kessi, Christian Kern, Tobias Klauser, Jörg Knappen, Kjetil Kjernsmo, Maik Lehardt, Rémi Letot, Flori Lambrechts, Axel Liljencrantz, Johan Lundberg, Alexander Mai, Hendrik Maryns, Martin Maechler, Aleksandar S Milosevic, Henrik Mitsch, Claus Malten, Kevin Van Maren, Richard Nagy, Philipp Nägele, Lenimar Nunes de Andrade, Manuel Oetiker, Urs Oswald, Martin Pfister, Demerson Andre Polli, Nikos Pothitos, Maksym Polyakov Hubert Partl, John Reffling, Mike Ressler, Brian Ripley, Young U. Ryu, Bernd Rosenlecher, Chris Rowley, Risto Saarema, Hanspeter Schmid, Craig Schlenter, Gilles Schintgen, Baron Schwartz, Christopher Sawtell, Miles Spielberg, Geoffrey Swindale, Laszlo Szathmary, Boris Tobotras, Josef Tkadlec, Scott Veirs, Didier Verna, Fabian Wernli, Carl-Gustav Werner, David Woodhouse, Chris York, Fritz Zaucker, Rick Zaccane, Mikhail Zotov y Álvaro Jaramillo Duque.

`\textsf`, 121
`\textsl`, 121
`\textstyle`, 61
`\texttt`, 121
`\textup`, 121
`\textwidth`, 129
`\tg`, 54
`\tgh`, 54
`thebibliography`, 76
`\thicklines`, 101, 105, 108
`\thinlines`, 105, 108
`\thispagestyle`, 13
 tilde, 25, 53
 tilde (~), 33
`\tiny`, 121
 tipos de fichero, 15
`\title`, 35
`\today`, 24
`\topmargin`, 129
`\totalheight`, 132, 133
 tres puntos, 56
`txfonts`, 86

U
 umlaut, 28
 una cara, 12
 una columna, 12
`\underbrace`, 53
 underfull hbox, 22
`\underline`, 37, 53
 unidades, 126, 127
`\unitlength`, 99, 101
 URL, 25
`\usebox`, 107
`\usepackage`, 13, 15, 26, 29–31,
 119
 utf-8, 30

V
`\vdots`, 56
`\vec`, 53
`\vector`, 101

 vectors, 53
 ventajas de L^AT_EX, 3
`\verb`, 41
 verbatim, 7, 81
 verbatim, 41, 81
`\verbatiminput`, 81
 Versalitas, 121
 verse, 40
 vertical
 espacio, 127
`\vspace`, 127

W
`\widehat`, 53
`\widetilde`, 53
`\width`, 132, 133
 www, 25
 WYSIWYG, 2, 3

X
 X₂, 31
 Xpdf, 83
 xy, 110
`\xymatrix`, 111

report clase, 11
 retrobarra, 6
`\right`, 56, 58
`\right.`, 56
`\rightmark`, 81
`\rule`, 118, 133, 134

S

símbolos en negrita, 63
 saltos de línea, 21
`\savebox`, 107
`\scriptscriptstyle`, 61
`\scriptsize`, 121
`\scriptstyle`, 61
`\sec`, 54
`\section`, 34, 47
`\sectionmark`, 81
`\selectlanguage`, 29
`\sen`, 54
`\senh`, 54
`\setlength`, 99, 125, 130
`\settodepth`, 130
`\settoheight`, 130
`\settowidth`, 130
 showidx, 79
 signo menos, 25
`\sin`, 54
`\sinh`, 54
 sistemas de ecuaciones, 58
 slides clase, 11
`\sloppy`, 22
`\small`, 121
`\smallskip`, 128
`\sqrt`, 52
`\stackrel`, 55
`\stretch`, 118, 126
 subarray, 55
`\subparagraph`, 34
 subscript, 52
`\subsection`, 34
`\subsectionmark`, 81

`\substack`, 55
`\subsubsection`, 34
`\sum`, 55
 sumatorio, 55
`\sup`, 54
 superíndice, 55
 syntonly, 14, 17

T

T1, 31
 T2A, 31
 T2B, 31
 T2C, 31
 título, 12, 35
 título del documento, 12
 tabla, 42
 table, 45, 46
`\tableofcontents`, 35
 tabular, 42, 131
 tamaño de fundición básico, 12
 tamaño de fundición del documento, 12
 tamaño de fundición en mates, 60
 tamaño de la fundición, 120
 tamaño del papel, 12, 128
`\tan`, 54
`\tanh`, 54
`\TeX`, 24
`\texorpdfstring`, 91
`\textbf`, 121
`\textcelsius`, 26
 textcomp, 26
`\texteuro`, 26
`\textheight`, 129
`\textit`, 121
`\textmd`, 121
`\textnormal`, 121
 texto en color, 13
`\textrm`, 60, 121
`\textsc`, 121

Prefacio

L^AT_EX [1] es un sistema de composición muy adecuado para realizar documentos científicos y matemáticos de alta calidad tipográfica. Es también adecuado para producir documentos de cualquier otro tipo, desde simples cartas a libros enteros. L^AT_EX emplea T_EX [2] como motor de formato.

Esta breve introducción describe L^AT_EX 2_ε y debería bastar para la mayoría de las aplicaciones de L^AT_EX. Consulte [1, 3] para una descripción exhaustiva del sistema L^AT_EX.

Esta introducción se divide en 6 capítulos:

El capítulo 1 trata sobre la estructura básica de documentos L^AT_EX 2_ε.

Aprenderá un poco sobre la historia de L^AT_EX. Tras leer este capítulo, debería tener un conocimiento somero de cómo trabaja L^AT_EX.

El capítulo 2 profundiza en los detalles como componer los documentos. Explica la mayoría de las órdenes y entornos esenciales de L^AT_EX. Tras leer este capítulo, debería ser capaz de escribir sus primeros documentos.

El capítulo 3 explica cómo componer fórmulas con L^AT_EX. Con muchos ejemplos se muestra cómo usar uno de los puntos fuertes de L^AT_EX. Al final del capítulo hay tablas con todos los símbolos matemáticos disponibles en L^AT_EX.

El capítulo 4 explica los índices, generación de bibliografías e inclusión de gráficos EPS. Presenta la creación de documentos PDF mediante pdfL^AT_EX y varios paquetes adicionales interesantes.

El capítulo 5 muestra cómo usar L^AT_EX para crear gráficos. En lugar de dibujar una figura con algún programa gráfico, grabarla

en un fichero y después incluirla en \LaTeX , podrá describir directamente el dibujo \LaTeX lo dibujará por usted.

El capítulo 6 contiene información potencialmente peligrosa sobre cómo alterar la presetación normal del documento producido con \LaTeX . Le indicará cómo cambiar cosas de forma que la salida hermosa de \LaTeX se volverá fea o deslumbrante, según sus habilidades.

Es importante leer los capítulos en orden —el libro no es tan largo, después de todo—. Asegúrese de leer con cuidado los ejemplos, porque mucha información está en los ejemplos dispersos a lo largo del libro.

\LaTeX está disponible para la mayor parte de ordenadores, desde PC y Mac a grades sistemas UNIX y VMS. En muchos ordenadores universitarios encontrará una instalación de \LaTeX disponible y lista para usar. Habrá información sobre cómo acceder la instalación local de \LaTeX en la *Local Guide* [5]. Si tiene problemas para comenzar, pregunte a la persona que le proporcionó este libro. El objetivo de este documento *no* es contarle cómo instalar y configurar un sistema \LaTeX , sino enseñarle cómo escribir documentos para que pueda procesarlos con \LaTeX .

Si necesita conseguir cualquier material relativo a \LaTeX , eche un vistazo a las páginas de la Red Archivo Comprensivo \TeX (CTAN). La página de interred se encuentra en <http://www.ctan.org>. Todos los paquetes pueden conseguirse desde el archivo ftp <ftp://www.ctan.org> y sus espejos en todo el mundo.

Encontrará otras referencias a CTAN a lo largo del libro, especialmente indicaciones a programas y documentos que podría querer descargar. En lugar de escribir direcciones completas, sólo escribí CTAN: seguido del lugar dentro de CTAN al que debería acceder.

Si quiere ejecutar \LaTeX es su propio ordenador, busque qué hay disponible en CTAN:[/tex-archive/systems](http://www.ctan.org/tex-archive/systems).

Si se le ocurre qué puede añadirse, eliminarse o cambiarse en este documento, por favor hágamelo saber. Estoy especialmente interesado en opiniones de novatos en \LaTeX sobre qué partes de esta intro son fáciles de entender y cuáles deberían explicarse mejor.

- xy, 110
- page style
 - empty, 13
 - headings, 13
 - plain, 13
- \backslash pagebreak, 22
- \backslash pageref, 36, 83
- \backslash pagestyle, 13
- Palabra, 79
- palo seco, 121
- papel
 - tamaño, 84
- \backslash paperheight, 129
- \backslash paperwidth, 129
- paquete, 7
- \backslash par, 123
- parámetro, 6
- parámetros opcionales, 6
- \backslash paragraph, 34
- \backslash parbox, 132
- parbox, 132
- \backslash parindent, 125
- \backslash parskip, 125
- \backslash part, 34
- PDF, 83
- PDF \LaTeX , 93
- pdf \LaTeX , 84, 93
- pdf \LaTeX , 84
- pdf \TeX , 84
- \backslash phantom, 47, 60
- picture, 97–99, 102, 103
- pies de página, 13
- plain, 13
- \backslash pmod, 54
- portugués, 31
- português, 31–33
- POSTSCRIPT, 10, 47, 74, 84–86, 98
 - Encapsulated, 73, 87
- ppower4, 93
- \backslash Pr, 54
- preámbulo, 7
- prima, 53
- \backslash printindex, 79
- proc clase, 11
- \backslash prod, 55
- productorio, 55
- proof, 63
- prosper, 11
- prosper, 93
- \backslash protect, 47
- \backslash providecommand, 117
- \backslash ProvidesPackage, 120
- pspicture, 98
- pstricks, 98, 102
- puntal, 134
- punto, 26
- puntos diagonales, 56
- puntos horizontales, 56
- puntos suspensivos, 26
- puntos verticales, 56
- \backslash put, 99–103, 105, 107
- pxfonts, 86
- Q**
 - \backslash qbezier, 97, 99, 108
 - \backslash qedhere, 63
 - \backslash qqquad, 51, 57
 - \backslash quad, 51, 57
 - quotation, 40
 - quote, 40
- R**
 - raíz cuadrada, 52
- \backslash raisebox, 133
- raya, 25
- raya corta, 25
- recta, 121
- \backslash ref, 36, 50, 83
- referencias cruzadas, 36
- rematada, 121
- \backslash renewcommand, 117
- \backslash renewenvironment, 118

\multicolumn, 43
 \multiput, 99, 104

N

negrita, 51, 121
 negrita de encerado, 51
 \newcommand, 116, 117
 \newenvironment, 117, 118
 \newline, 22
 \newpage, 22
 \newsavebox, 107
 \newtheorem, 61
 \newtheoremstyle, 62
 \noindent, 126
 \nolinebreak, 22
 \nonumber, 59
 \nopagebreak, 22
 \normalsize, 121
 \not, 65

O

oblicua, 121
 \oddsidemargin, 129
 œ, 28
 opciones, 10
 OT1, 31
 \oval, 105, 107
 \overbrace, 53
 overfull hbox, 22
 \overleftarrow, 53
 \overline, 53
 \overrightarrow, 53

P

página
 composición, 128
 párrafo, 19
 package, 10, 115
 packages
 aeguill, 85
 ambsy, 63
 amfonts, 51, 71

amsmath, 50, 55–57, 59,
 60, 63
 amssymb, 51, 64
 amsthm, 62, 63
 babel, 23, 28, 29
 beamer, 93, 94
 bm, 63
 calc, 130
 color, 93
 dcolumn, 43
 doc, 14
 eepic, 98, 102
 epic, 98
 eurosym, 26
 exscale, 14, 56
 fancyhdr, 79–81
 fontenc, 14, 31
 geometry, 82
 graphicx, 74, 87, 93
 hyperref, 84, 87, 88, 91–93
 hyphenat, 82
 ifpdf, 92
 ifthen, 14
 indentfirst, 126
 inputenc, 14, 30
 latexsym, 14
 layout, 128
 longtable, 44
 makeidx, 14, 78
 marvosym, 26
 mathrsfs, 71
 mltex, 85
 ppower4, 93
 prosper, 93
 pstricks, 98, 102
 pxfonts, 86
 showidx, 79
 syntonly, 14, 17
 textcomp, 26
 txfonts, 86
 verbatim, 7, 81

Tobias Oetiker <oetiker@ee.ethz.ch>

Departamento de Tecnología de la Información e
 Ingeniería Eléctrica,
 Instituto Federal Suizo de Tecnología

La versión actual de este documento está disponible en
 CTAN:/tex-archive/info/lshort

itemize, 38

K

\ker, 54
Knuth, Donald E., 1
koi8-ru, 30

L

\label, 36, 50
Lamport, Leslie, 2
\LARGE, 121
\Large, 121
\large, 121
\LaTeX, 24
L^AT_EX3, 4
\LaTeXe, 24
latexsym, 14
latin1, 30
layout, 128
\ldots, 27, 56
\left, 56
\leftmark, 81
legal papel, 12
letras griegas, 52
letter papel, 12
\lg, 54
LGR, 31
ligadura, 27
\lim, 54
\liminf, 54
\limsup, 54
\line, 100, 107
\linebreak, 22
\linespread, 124
\linethickness, 104, 105, 108
\listoffigures, 46
\listoftables, 46
llaves, 6, 55, 121
\ln, 54
\log, 54
longtable, 44
lsccommand, 116

M

márgenes, 128
módulo, 54
macukr, 30
\mainmatter, 36, 90
\makebox, 132
makeidx, 14, 78
makeidx, paquete, 78
\makeindex, 78
makeindex, programa, 78
\maketitle, 35
\marginparpush, 129
\marginparsep, 129
\marginparwidth, 129
marvosym, 26
matemáticas, 49
matemático
 acento, 53
 delimitador, 56
 menos, 25
math, 49
\mathbb, 51
\mathbf, 122
\mathcal, 122
mathematical
 functions, 54
\mathit, 122
\mathnormal, 122
\mathrm, 60, 122
mathrsfs, 71
\mathsf, 122
\mathtt, 122
\max, 54
\mbox, 24, 27, 132
METAPOST, 87
\min, 54
minimal clase, 11
minipage, 132
Mittelbach, Frank, 2
mltex, 85
mltex, 85

fontenc, 14, 31	hyphenat, 82
\footnote, 37, 47	\hyphenation, 23
\footnotesize, 121	
\footskip, 129	I
formulae, 49	i y j sin punto (i y j), 28
\frac, 54	idioma, 28
fracción, 54	\idotsint, 57
frame, 95	ifpdf, 92
\framebox, 132	\ifpdf, 92
\frenchspacing, 33	ifthen, 14
\frontmatter, 35	\ignorespaces, 118
fundición, 120	\ignorespacesafterend, 118
\fussy, 23	\iiiint, 57
G	\iiint, 57
\gcd, 54	\iint, 57
geometry, 82	\include, 16, 17
GhostScript, 74	\includegraphics, 74, 87, 92,
gráficos, 13, 73	131
grado, 25	\includeonly, 17
graphicx, 74, 87, 93	\indent, 126
grave, 28	indentfirst, 126
grupos, 121	\index, 78, 79
guión, 25	\inf, 54
H	\input, 17
\headheight, 129	input encodings
texttttheadings, 13	ansinew, 30
\headsep, 129	applemac, 30
\height, 132, 133	cp1251, 30
hipertexto, 83	cp850, 30
\hline, 42	cp866nav, 30
\hom, 54	koi8-ru, 30
horizontal	latin1, 30
brace, 53	macukr, 30
espacio, 126	utf-8, 30
línea, 53	inputenc, 14, 30
\href, 89, 90, 92	\int, 55
\hspace, 118, 126	\intc, 116
\Huge, 121	integral, 55
\huge, 121	interlingua, 33
hyperref, 84, 87, 88, 91–93	international, 28
	\item, 38

Índice general

¡Gracias!	iii
Prefacio	v
1 Cosas que debe conocer	1
1.1 El nombre del hombre	1
1.1.1 T _E X	1
1.1.2 L ^A T _E X	2
1.2 Lo básico	2
1.2.1 Autor, maquetador y compositor	2
1.2.2 Maquetación	3
1.2.3 Ventajas y desventajas	3
1.3 Ficheros de entrada L ^A T _E X	4
1.3.1 Espacio	5
1.3.2 Caracteres especiales	5
1.3.3 Órdenes L ^A T _E X	6
1.3.4 Comentarios	6
1.4 Estructura del fichero de entrada	7
1.5 Una típica sesión de línea de órdenes	8
1.6 El aspecto del documento	10
1.6.1 Clases de documento	10
1.6.2 Paquetes	10
1.6.3 Estilos de página	13
1.7 Ficheros que puede encontrarse	13
1.8 Proyectos grandes	16
2 Composición de texto	19
2.1 La estructura del texto y el idioma	19
2.2 Saltos de línea y de página	21
2.2.1 Justificación de párrafos	21

2.2.2	Silabación	23
2.3	Cadenas a medida	24
2.4	Símbolos y caracteres especiales	24
2.4.1	Comillas	24
2.4.2	Guiones y rayas	25
2.4.3	Tilde (~)	25
2.4.4	Símbolo de grado (°)	25
2.4.5	El símbolo monetario del euro (€)	26
2.4.6	Puntos suspensivos (...)	26
2.4.7	Ligaduras	27
2.4.8	Acentos y caracteres especiales	28
2.5	Soporte para otros idiomas	28
2.5.1	Soporte para el portugués	31
2.5.2	Soporte para el esperanto	32
2.5.3	Soporte para interlingua	33
2.6	El espacio entre palabras	33
2.7	Títulos, capítulos y secciones	34
2.8	Referencias cruzadas	36
2.9	Notas al pie	37
2.10	Palabras enfatizadas	37
2.11	Entornos	38
2.11.1	Listas (<code>itemize</code> , <code>enumerate</code> y <code>description</code>)	38
2.11.2	Alineación (<code>flushleft</code> , <code>flushright</code> y <code>center</code>)	39
2.11.3	Citas (<code>quote</code> , <code>quotation</code> y <code>verse</code>)	40
2.11.4	Resumen (<code>abstract</code>)	41
2.11.5	Citas literales (<code>verbatim</code>)	41
2.11.6	Tablas (<code>tabular</code>)	42
2.12	Elementos deslizantes	44
2.13	Protección de órdenes frágiles	47
3	Composición de fórmulas matemáticas	49
3.1	Generalidades	49
3.2	Agrupación en modo mates	52
3.3	Construcción de bloques de una fórmula matemática	52
3.4	Espaciado en mates	57
3.5	Material alineado verticalmente	58
3.6	Fantasmas	60
3.7	Tamaño de fundición en mates	60
3.8	Teoremas, leyes,	61
3.9	Símbolos en negrita	63
3.10	Lista de símbolos matemáticos	64

espacio, 5	<code>flushright</code> , 39
espacio en blanco	<code>foiltex</code> , 11
al principio de línea, 5	<code>\foldera</code> , 107
tras órdenes, 6	<code>\folderb</code> , 107
espacio entre renglones, 124	font
esperanto, 32	<code>\footnotesize</code> , 121
estilos de página, 13	<code>\Huge</code> , 121
estructura, 7	<code>\huge</code> , 121
<code>\EUR</code> , 26	<code>\LARGE</code> , 121
eurosym, 26	<code>\Large</code> , 121
<code>\EURtm</code> , 26	<code>\large</code> , 121
executive papel, 12	<code>\mathbf</code> , 122
<code>\exp</code> , 54	<code>\mathcal</code> , 122
exponent, 52	<code>\mathit</code> , 122
exscale, 14, 56	<code>\mathnormal</code> , 122
extension	<code>\mathrm</code> , 122
<code>.aux</code> , 16	<code>\mathsf</code> , 122
<code>.cls</code> , 15	<code>\mathtt</code> , 122
<code>.dtx</code> , 15	<code>\normalsize</code> , 121
<code>.dvi</code> , 16, 74	<code>\scriptsize</code> , 121
<code>.eps</code> , 74	<code>\small</code> , 121
<code>.fd</code> , 15	<code>\textbf</code> , 121
<code>.idx</code> , 16, 78	<code>\textit</code> , 121
<code>.ilg</code> , 16	<code>\textmd</code> , 121
<code>.ind</code> , 16, 78	<code>\textnormal</code> , 121
<code>.ins</code> , 15	<code>\textrm</code> , 121
<code>.lof</code> , 16	<code>\textsc</code> , 121
<code>.log</code> , 16	<code>\textsf</code> , 121
<code>.lot</code> , 16	<code>\textsl</code> , 121
<code>.sty</code> , 15, 82	<code>\texttt</code> , 121
<code>.tex</code> , 9, 15	<code>\textup</code> , 121
<code>.toc</code> , 16	<code>\tiny</code> , 121
extensiones, 13	font encodings
	LGR, 31
F	OT1, 31
<code>fancyhdr</code> , 79–81	T1, 31
<code>\fbox</code> , 24	T2A, 31
fichero de entrada, 8	T2B, 31
<code>figure</code> , 45, 46	T2C, 31
flecha, 53	X2, 31
<code>flushleft</code> , 39	font size, 121

- \depth, 132, 133
- description, 38
- deslizantes, elementos, 44
- \det, 54
- \dim, 54
- dimensiones, 126
- displaymath, 50
- \displaystyle, 61
- doble espaciado de renglones, 124
- doc, 14
- \documentclass, 10, 15, 22
- dos caras, 12
- dos columnas, 12
- \dum, 116
- E**
- ecuaciones largas, 59
- epic, 98, 102
- \emph, 37, 121
- empty, 13
- en blanco, 5
- Encapsulated POSTSCRIPT, 73, 87
- encodings
- font
- LGR, 31
- OT1, 31
- T1, 31
- T2A, 31
- T2B, 31
- T2C, 31
- X2, 31
- input
- ansinew, 30
- applemac, 30
- cp1251, 30
- cp850, 30
- cp866nav, 30
- koi8-ru, 30
- latin1, 30
- macukr, 30
- utf-8, 30
- \end, 38, 99
- enumerate, 38
- environments
- abstract, 41
- array, 58
- block, 95
- center, 39
- comment, 7
- description, 38
- displaymath, 50
- enumerate, 38
- eqnarray, 58
- equation, 50
- figure, 45, 46
- flushleft, 39
- flushright, 39
- frame, 95
- itemize, 38
- lscommand, 116
- math, 49
- minipage, 132
- parbox, 132
- picture, 97–99, 102, 103
- proof, 63
- pspicture, 98
- quotation, 40
- quote, 40
- subarray, 55
- table, 45, 46
- tabular, 42, 131
- thebibliography, 76
- verbatim, 41, 81
- verse, 40
- epic, 98
- eqnarray, 58
- \eqref, 50
- equation, 50
- escandinavias letras, 28
- espaciado matemático, 57

- 4 Especialidades 73**
- 4.1 Inclusión de Encapsulated POSTSCRIPT 73
- 4.2 Bibliografía 76
- 4.3 Índices 78
- 4.4 Cabeceras personalizadas 79
- 4.5 El paquete Verbatim 81
- 4.6 Instalación de paquetes adicionales 81
- 4.7 Uso de pdfL^AT_EX 83
- 4.7.1 Documentos PDF para la red 84
- 4.7.2 Las fundiciones 84
- 4.7.3 Uso de gráficos 87
- 4.7.4 Enlaces de hipertexto 87
- 4.7.5 Problemas con enlaces 90
- 4.7.6 Problemas con marcadores 91
- 4.8 Creación de presentaciones 93
- 5 Producción de gráficos matemáticos 97**
- 5.1 Primer vistazo 97
- 5.2 El entorno picture 98
- 5.2.1 Órdenes básicas 99
- 5.2.2 Segmentos de recta 100
- 5.2.3 Flechas 101
- 5.2.4 Circunferencias y círculos 102
- 5.2.5 Texto y fórmulas 103
- 5.2.6 \multitup y \linethickness 104
- 5.2.7 Óvalos 105
- 5.2.8 Uso múltiple de cajas de dibujos predefinidas . 106
- 5.2.9 Curvas de Bézier cuadráticas 108
- 5.2.10 Catenaria 109
- 5.2.11 Rapidez en la Teoría Especial de la Relatividad 110
- 5.3 X_Y-pic 110
- 6 Personalización de L^AT_EX 115**
- 6.1 Nuevas órdenes, entornos y paquetes 115
- 6.1.1 Órdenes nuevas 116
- 6.1.2 Nuevos entornos 117
- 6.1.3 Espacio extra 118
- 6.1.4 Línea de órdenes L^AT_EX 119
- 6.1.5 Su propio paquete 119
- 6.2 Fundiciones y tamaños 120
- 6.2.1 Órdenes que cambian la fundición 120

6.2.2	Atención, peligro	123
6.2.3	Consejo	124
6.3	Espaciado	124
6.3.1	Espacio entre renglones	124
6.3.2	Formato de párrafo	125
6.3.3	Espacio horizontal	126
6.3.4	Espacio vertical	127
6.4	Composición de la página	128
6.5	Más diversión con las longitudes	130
6.6	Cajas	131
6.7	Líneas y puntales	133

Bibliografía	135
---------------------	------------

Index	137
--------------	------------

<code>\scriptstyle</code> , 61	<code>\title</code> , 35
<code>\sec</code> , 54	<code>\today</code> , 24
<code>\section</code> , 34, 47	<code>\topmargin</code> , 129
<code>\sectionmark</code> , 81	<code>\totalheight</code> , 132, 133
<code>\selectlanguage</code> , 29	<code>\underbrace</code> , 53
<code>\sen</code> , 54	<code>\underline</code> , 37, 53
<code>\senh</code> , 54	<code>\unitlength</code> , 99, 101
<code>\setlength</code> , 99, 125, 130	<code>\usebox</code> , 107
<code>\settodepth</code> , 130	<code>\usepackage</code> , 13, 15, 26, 29–31, 119
<code>\settoheight</code> , 130	<code>\vdots</code> , 56
<code>\settowidth</code> , 130	<code>\vec</code> , 53
<code>\sin</code> , 54	<code>\vector</code> , 101
<code>\sinh</code> , 54	<code>\verb</code> , 41
<code>\sloppy</code> , 22	<code>\verbatiminput</code> , 81
<code>\smallskip</code> , 128	<code>\vspace</code> , 127
<code>\sqrt</code> , 52	<code>\widehat</code> , 53
<code>\stackrel</code> , 55	<code>\widetilde</code> , 53
<code>\stretch</code> , 118, 126	<code>\width</code> , 132, 133
<code>\subparagraph</code> , 34	<code>\xymatrix</code> , 111
<code>\subsection</code> , 34	<code>comment</code> , 7
<code>\subsectionmark</code> , 81	<code>corchetes</code> , 6
<code>\substack</code> , 55	<code>\cos</code> , 54
<code>\subsubsection</code> , 34	<code>\cosec</code> , 54
<code>\sum</code> , 55	<code>\cosh</code> , 54
<code>\sup</code> , 54	<code>\cot</code> , 54
<code>\tableofcontents</code> , 35	<code>\cotg</code> , 54
<code>\tan</code> , 54	<code>\coth</code> , 54
<code>\tanh</code> , 54	<code>cp1251</code> , 30
<code>\TeX</code> , 24	<code>cp850</code> , 30
<code>\texorpdfstring</code> , 91	<code>cp866nav</code> , 30
<code>\textcelsius</code> , 26	<code>\csc</code> , 54
<code>\texteuro</code> , 26	<code>cursiva</code> , 121
<code>\textheight</code> , 129	
<code>\textrm</code> , 60	
<code>\textstyle</code> , 61	D
<code>\textwidth</code> , 129	<code>\date</code> , 35
<code>\tg</code> , 54	<code>dcolumn</code> , 43
<code>\tgh</code> , 54	<code>\ddots</code> , 56
<code>\thicklines</code> , 101, 105, 108	<code>decimal alignment</code> , 43
<code>\thinlines</code> , 105, 108	<code>\deg</code> , 54
<code>\thispagestyle</code> , 13	<code>delimitadores</code> , 55

<code>\ldots</code> , 27, 56	<code>\not</code> , 65
<code>\left</code> , 56	<code>\oddsidemargin</code> , 129
<code>\leftmark</code> , 81	<code>\oval</code> , 105, 107
<code>\lg</code> , 54	<code>\overbrace</code> , 53
<code>\lim</code> , 54	<code>\overleftarrow</code> , 53
<code>\liminf</code> , 54	<code>\overline</code> , 53
<code>\limsup</code> , 54	<code>\overrightarrow</code> , 53
<code>\line</code> , 100, 107	<code>\pagebreak</code> , 22
<code>\linebreak</code> , 22	<code>\pageref</code> , 36, 83
<code>\linespread</code> , 124	<code>\pagestyle</code> , 13
<code>\linethickness</code> , 104, 105, 108	<code>\paperheight</code> , 129
<code>\listoffigures</code> , 46	<code>\paperwidth</code> , 129
<code>\listoftables</code> , 46	<code>\par</code> , 123
<code>\ln</code> , 54	<code>\paragraph</code> , 34
<code>\log</code> , 54	<code>\parbox</code> , 132
<code>\mainmatter</code> , 36, 90	<code>\parindent</code> , 125
<code>\makebox</code> , 132	<code>\parskip</code> , 125
<code>\makeindex</code> , 78	<code>\part</code> , 34
<code>\maketitle</code> , 35	<code>\phantom</code> , 47, 60
<code>\marginparpush</code> , 129	<code>\pmod</code> , 54
<code>\marginparsep</code> , 129	<code>\Pr</code> , 54
<code>\marginparwidth</code> , 129	<code>\printindex</code> , 79
<code>\mathbb</code> , 51	<code>\prod</code> , 55
<code>\mathrm</code> , 60	<code>\protect</code> , 47
<code>\max</code> , 54	<code>\providecommand</code> , 117
<code>\mbox</code> , 24, 27, 132	<code>\ProvidesPackage</code> , 120
<code>\min</code> , 54	<code>\put</code> , 99–103, 105, 107
<code>\multicolumn</code> , 43	<code>\qbezier</code> , 97, 99, 108
<code>\multirow</code> , 99, 104	<code>\qedhere</code> , 63
<code>\newcommand</code> , 116, 117	<code>\qqquad</code> , 51, 57
<code>\newenvironment</code> , 117, 118	<code>\quad</code> , 51, 57
<code>\newline</code> , 22	<code>\raisebox</code> , 133
<code>\newpage</code> , 22	<code>\ref</code> , 36, 50, 83
<code>\newsavebox</code> , 107	<code>\renewcommand</code> , 117
<code>\newtheorem</code> , 61	<code>\renewenvironment</code> , 118
<code>\newtheoremstyle</code> , 62	<code>\right</code> , 56, 58
<code>\noindent</code> , 126	<code>\right.</code> , 56
<code>\nolinebreak</code> , 22	<code>\rightmark</code> , 81
<code>\nonumber</code> , 59	<code>\rule</code> , 118, 133, 134
<code>\nopagebreak</code> , 22	<code>\savebox</code> , 107
	<code>\scriptscriptstyle</code> , 61

Índice de figuras

1.1	Un fichero L ^A T _E X mínimo.	8
1.2	Ejemplo de un artículo de periódico real.	9
4.1	Ejemplo de configuración de fancyhdr.	80
4.2	Código de ejemplo para la clase beamer	94
6.1	Paquete de ejemplo.	120
6.2	Parámetros de composición de la página.	129

<code>\bigskip</code> , 128	<code>\foldera</code> , 107
<code>\binom</code> , 55	<code>\folderb</code> , 107
<code>\bmod</code> , 54	<code>\footnote</code> , 37, 47
<code>\boldmath</code> , 63	<code>\footskip</code> , 129
<code>\boldsymbol</code> , 63	<code>\frac</code> , 54
<code>\caption</code> , 46, 47	<code>\framebox</code> , 132
<code>\cdot</code> , 53	<code>\frenchspacing</code> , 33
<code>\cdots</code> , 56	<code>\frontmatter</code> , 35
<code>\chapter</code> , 34	<code>\fussy</code> , 23
<code>\chaptermark</code> , 81	<code>\gcd</code> , 54
<code>\ci</code> , 116	<code>\headheight</code> , 129
<code>\circle</code> , 102	<code>\headsep</code> , 129
<code>\circle*</code> , 102	<code>\height</code> , 132, 133
<code>\cite</code> , 76	<code>\hline</code> , 42
<code>\cleardoublepage</code> , 47	<code>\hom</code> , 54
<code>\clearpage</code> , 47	<code>\href</code> , 89, 90, 92
<code>\cline</code> , 42	<code>\hspace</code> , 118, 126
<code>\cos</code> , 54	<code>\hyphenation</code> , 23
<code>\cosec</code> , 54	<code>\idotsint</code> , 57
<code>\cosh</code> , 54	<code>\ifpdf</code> , 92
<code>\cot</code> , 54	<code>\ignorespaces</code> , 118
<code>\cotg</code> , 54	<code>\ignorespacesafterend</code> , 118
<code>\coth</code> , 54	<code>\iiiint</code> , 57
<code>\csc</code> , 54	<code>\iiint</code> , 57
<code>\date</code> , 35	<code>\iint</code> , 57
<code>\ddots</code> , 56	<code>\include</code> , 16, 17
<code>\deg</code> , 54	<code>\includegraphics</code> , 74, 87, 92, 131
<code>\depth</code> , 132, 133	<code>\includeonly</code> , 17
<code>\det</code> , 54	<code>\indent</code> , 126
<code>\dim</code> , 54	<code>\index</code> , 78, 79
<code>\displaystyle</code> , 61	<code>\inf</code> , 54
<code>\documentclass</code> , 10, 15, 22	<code>\input</code> , 17
<code>\dum</code> , 116	<code>\int</code> , 55
<code>\emph</code> , 37, 121	<code>\intc</code> , 116
<code>\end</code> , 38, 99	<code>\item</code> , 38
<code>\eqref</code> , 50	<code>\ker</code> , 54
<code>\EUR</code> , 26	<code>\label</code> , 36, 50
<code>\EURtm</code> , 26	<code>\LaTeX</code> , 24
<code>\exp</code> , 54	<code>\LaTeXe</code> , 24
<code>\fbox</code> , 24	

`\backmatter`, 36
`\backslash`, 5
 `beamer`, 11
 `beamer`, 93, 94
`\begin`, 38, 99, 110
`\bibitem`, 76
 bibliografía, 76
`\Big`, 56
`\big`, 56
`\Bigg`, 56
`\bigg`, 56
`\biggl`, 61
`\biggr`, 61
`\bigskip`, 128
`\binom`, 55
 `block`, 95
 `bm`, 63
`\bmod`, 54
`\boldmath`, 63
`\boldsymbol`, 63
 book clase, 11
 brazilian, 31

C
 cabeceras, 13
 `calc`, 130
`\caption`, 46, 47
 caracteres especiales, 28
 caracteres reservados, 5
`\cdot`, 53
`\cdots`, 56
 `center`, 39
`\chapter`, 34
`\chaptermark`, 81
`\ci`, 116
`\circle`, 102
`\circle*`, 102
`\cite`, 76
`\cleardoublepage`, 47
`\clearpage`, 47
`\cline`, 42
 codificación de fundición, 14, 31
 colocador, 45
 `color`, 93
 coma, 26
 comentarios, 6
 comillas, 24
 commands
 `\!`, 57
 `\(`, 49
 `\)`, 49
 `\,`, 51, 57
 `\-`, 23
 `\:`, 57
 `\;`, 57
 `\@`, 33
 `\[`, 50
 `\]`, 22, 39, 40, 42, 128
 `\]`, 22
 `\]`, 50
 `\addtolength`, 130
 `\and`, 35
 `\appendix`, 34, 36
 `\ar`, 111
 `\arccos`, 54
 `\arcsen`, 54
 `\arcsin`, 54
 `\arctan`, 54
 `\arctg`, 54
 `\arg`, 54
 `\author`, 35, 90
 `\backmatter`, 36
 `\backslash`, 5
 `\begin`, 38, 99, 110
 `\bibitem`, 76
 `\Big`, 56
 `\big`, 56
 `\Bigg`, 56
 `\bigg`, 56
 `\biggl`, 61
 `\biggr`, 61

Índice de cuadros

1.1	Clases de documento.	11
1.2	Opciones de clases de documento.	12
1.3	Algunos paquetes distribuidos con \LaTeX	14
1.4	Los estilos de página predefinidos de \LaTeX	15
2.1	Una recopilación de euros	27
2.2	Acentos y caracteres especiales.	28
2.3	Preámbulo para documentos en portugués.	32
2.4	Permisos de deslizamiento.	45
3.1	Acentos en modo mates.	64
3.2	Letras griegas.	64
3.3	Relaciones binarias.	65
3.4	Operadores binarios.	65
3.5	Operadores GRANDES.	66
3.6	Flechas.	66
3.7	Delimitadores.	67
3.8	Delimitadores grandes.	67
3.9	Símbolos variados.	67
3.10	Símbolos no matemáticos.	67
3.11	Delimitadores AMS.	68
3.12	Símbolos AMS griegos y hebreos.	68
3.13	Relaciones binarias AMS.	68
3.14	Flechas AMS.	69
3.15	Relaciones binarias y flechas negadas AMS.	70
3.16	Operadores binarios AMS.	70
3.17	Variados AMS.	71
3.18	Alfabetos para mates.	71
4.1	Nombres de claves para el paquete <code>graphicx</code>	75
4.2	Ejemplos de sintaxis de las claves para el índice.	79

6.1	Fundiciones.	121
6.2	Tamaños de fundición.	121
6.3	Tamaños absolutos en puntos para las clases normales.	122
6.4	Fundiciones para mates.	122
6.5	T _E X Unidades.	127

Índice alfabético

Symbols

$\backslash!$, 57
 $"$, 24
 $\$$, 49
 $\backslash($, 49
 $\backslash)$, 49
 $\backslash,$, 51, 57
 $-$, 25
 $-$, 25
 $\backslash-$, 23
 $-$, 25
 $—$, 25
 \cdot , espacio tras, 33
 \dots , 27
 $\backslash:$, 57
 $\backslash;$, 57
 $\backslash@$, 33
 $\backslash[$, 50
órdenes, 6
órdenes frágiles, 47
índice, 78
índice general, 35
 $\backslash\backslash$, 22, 39, 40, 42, 128
 $\backslash\backslash*$, 22
 $\backslash]$, 50
 \sim , 33

A

A4 papel, 12
A5 papel, 12
å, 28
abstract, 41

acento, 28
Acrobat Reader, 83
 \backslashaddtolength , 130
æ, 28
aeguill, 85
agrupar, 121
agudo, 28
alemán, 29
alineado, 39
amssbsy, 63
amsmath, 50, 55–57, 59, 60, 63
amssymb, 51, 64
amsthm, 62, 63
 \backslash and, 35
ansinew, 30
 \backslash appendix, 34, 36
applemac, 30
 \backslash ar, 111
 \backslash arccos, 54
 \backslash arcsen, 54
 \backslash arcsin, 54
 \backslash arctan, 54
 \backslash arctg, 54
 \backslash arg, 54
array, 58
article clase, 11
 \backslash author, 35, 90

B

B5 papel, 12
babel, 23, 28, 29

- [9] D. P. Carlisle. *Packages in the ‘graphics’ bundle*. Comes with the ‘graphics’ bundle as `grfguide.tex`, available from the same source your \LaTeX distribution came from.
- [10] Rainer Schöpf, Bernd Raichle, Chris Rowley. *A New Implementation of \LaTeX ’s verbatim Environments*. Comes with the ‘tools’ bundle as `verbatim.dtx`, available from the same source your \LaTeX distribution came from.
- [11] Vladimir Volovich, Werner Lemberg and \LaTeX 3 Project Team. *Cyrillic languages support in \LaTeX* . Comes with the \LaTeX 2 ϵ distribution as `cyrguide.tex`.
- [12] Graham Williams. *The TeX Catalogue* is a very complete listing of many \TeX and \LaTeX related packages. Available online from `CTAN:/tex-archive/help/Catalogue/catalogue.html`
- [13] Keith Reckdahl. *Using EPS Graphics in \LaTeX 2 ϵ Documents*, which explains everything and much more than you ever wanted to know about EPS files and their use in \LaTeX documents. Available online from `CTAN:/tex-archive/info/epslatex.ps`
- [14] Kristoffer H. Rose. *Xy-pic User’s Guide*. Downloadable from CTAN with Xy-pic distribution
- [15] John D. Hobby. *A User’s Manual for MetaPost*. Downloadable from `http://cm.bell-labs.com/who/hobby/`
- [16] Alan Hoenig. *TeX Unbound*. Oxford University Press, 1998, ISBN 0-19-509685-1; 0-19-509686-X (pbk.)
- [17] Urs Oswald. *Graphics in \LaTeX 2 ϵ* , containing some Java source files for generating arbitrary circles and ellipses within the `picture` environment, and *MetaPost - A Tutorial*. Both downloadable from `http://www.ursoswald.ch`

Capítulo 1

Cosas que debe conocer

La primera parte de este capítulo presenta un vistazo breve de la filosofía e historia de \LaTeX 2 ϵ . La segunda parte se centra en la estructura básica de un documento \LaTeX . Tras leer este capítulo, debería tener un conocimiento básico de cómo funciona \LaTeX , que necesitará para entender el resto de este libro.

1.1 El nombre del hombre

1.1.1 \TeX

\TeX es un programa de ordenador creado por Donald E. Knuth [2]. Sirve para componer texto y fórmulas matemáticas. Knuth empezó a escribir el motor de composición \TeX en 1977 para investigar el potencial de los equipos de impresión digital que estaban empezando a infiltrarse en la industria de la impresión en aquel tiempo; en concreto tenía la esperanza de poder invertir la tendencia de calidad tipográfica en declive que él vio afectar a sus propios libros y artículos. \TeX tal como lo usamos hoy fue hecho público en 1982, con algunas sutiles mejoras añadidas en 1989 para soportar caracteres de 8 bites y múltiples lenguajes. \TeX tiene fama de ser muy estable, muy portable y prácticamente sin errores. El número de versión de \TeX converge hacia π y es ahora 3,141592.

\TeX se pronuncia “Tej”. La “j” surge del alfabeto griego donde X es la letra “j” o “ji”. \TeX es también la primera sílaba de la palabra griega *texnologia* (tecnología). En un entorno ASCII, \TeX se convierte en `TeX`.

1.1.2 \LaTeX

\LaTeX es un paquete de macros que permite a los autores componer e imprimir su trabajo con la mayor calidad tipográfica, usando un formato profesional predefinido. \LaTeX fue escrito originalmente por Leslie Lamport [1]. Emplea el formateador \TeX como motor de composición. Actualmente Frank Mittelbach mantiene \LaTeX .

\LaTeX se pronuncia “Látej”. Si quiere referirse a \LaTeX en un entorno ASCII, escriba `LaTeX`. $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ se pronuncia “Látej dos e” y se escribe `LaTeX2e`.

1.2 Lo básico

1.2.1 Autor, maquetador y compositor

Para publicar algo, los autores dan su manuscrito mecanografiado a una editorial. Uno de sus maquetadores decide el aspecto del documento (anchura de columna, tipografías, espacio ante y tras cabeceras, ...). El maquetador escribe sus instrucciones en el manuscrito y luego se lo da al compositor o cajista, quien compone el libro de acuerdo a tales instrucciones.

Un maquetador humano trata de hallar qué tenía en mente el autor mientras escribía el manuscrito. Decide sobre las cabeceras de los capítulos, las citas, los ejemplos, las fórmulas, etc. basándose en su conocimiento profesional y en el contenido del manuscrito.

En un entorno \LaTeX , \LaTeX representa el papel del maquetador y usa \TeX como su compositor. Pero \LaTeX es “sólo” un programa y por tanto necesita más supervisión. El autor tiene que proporcionar información adicional para describir la estructura lógica de su trabajo. Tal información se escribe entre el texto como “órdenes \LaTeX ”.

Esto es bastante diferente del enfoque visual o WYSIWYG¹ que sigue la mayoría de los procesadores de texto modernos, como *Abiword* u *OpenOffice Writer*. Con estas aplicaciones, los autores especifican el aspecto del documento interactivamente mientras escriben texto en el ordenador. Así pueden ver en la pantalla cómo aparecerá el trabajo final cuando se imprima.

Cuando use \LaTeX no suele ser posible ver el aspecto final del texto mientras lo escribe, pero tal aspecto puede pre-verse en la pantalla tras procesar el fichero mediante \LaTeX . Entonces pueden hacerse correcciones antes de enviar el documento a la impresor.

¹What you see is what you get: lo que ve es lo que consigues.

Bibliografía

- [1] Leslie Lamport. *\LaTeX : A Document Preparation System*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1994, ISBN 0-201-52983-1.
- [2] Donald E. Knuth. *The \TeX book*, Volume A of *Computers and Typesetting*, Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1984, ISBN 0-201-13448-9.
- [3] Frank Mittelbach, Michel Goossens, Johannes Braams, David Carlisle, Chris Rowley. *The \LaTeX Companion, (2nd Edition)*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 2004, ISBN 0-201-36299-6.
- [4] Michel Goossens, Sebastian Rahtz and Frank Mittelbach. *The \LaTeX Graphics Companion*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 1997, ISBN 0-201-85469-4.
- [5] Each \LaTeX installation should provide a so-called *\LaTeX Local Guide*, which explains the things that are special to the local system. It should be contained in a file called `local.tex`. Unfortunately, some lazy sysops do not provide such a document. In this case, go and ask your local \LaTeX guru for help.
- [6] $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ Project Team. *$\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ for authors*. Comes with the $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ distribution as `usrguide.tex`.
- [7] $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ Project Team. *$\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ for Class and Package writers*. Comes with the $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ distribution as `clsguide.tex`.
- [8] $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ Project Team. *$\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ Font selection*. Comes with the $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ distribution as `fntguide.tex`.

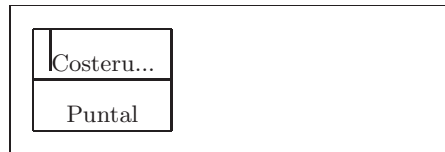
```
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[-1mm]{5mm}{1cm}%
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[1mm]{1cm}{5mm}%
\rule{3mm}{.1pt}
```



Esto es útil para dibujar líneas verticales y horizontales. La línea de la página del título, por ejemplo, ha sido creada con una orden `\rule`.

Un caso especial es una línea sin anchura pero con cierta altura. En composición profesional se llama *puntal*. Se usa para garantizar que un elemento de una página tiene una cierta altura mínima. Podría usarlo en un entorno `tabular` para asegurarse de que una fila tiene cierta altura mínima.

```
\begin{tabular}{|c|}
\hline
\rule{1pt}{4ex}Costeru...\
\hline
\rule{0pt}{4ex}Puntal\
\hline
\end{tabular}
```



Fin.

1.2.2 Maquetación

La maquetación (diseño tipográfico) es un arte. Los autores sin habilidad a menudo cometen errores de formato al suponer que maquetar es mayormente una cuestión de estética —“Si un documento luce bien artísticamente, está bien diseñado”—. Pero como un documento tiene que ser leído y no colgado en una galería de pintura, su legibilidad y su entendibilidad es mucho más importante que su aspecto lindo. Ejemplos:

- El tamaño de los tipos y la numeración de las cabeceras debe escogerse para que la estructura de capítulos y secciones quede clara al lector.
- La longitud de línea debe ser suficientemente corta para no cansar a los ojos del lector, pero suficientemente larga para llenar la página lindamente.

Con sistemas WYSIWYG, los autores a menudo generan documentos agradables estéticamente pero con muy poca estructura o muy inconsistente. L^AT_EX impide tales errores de formato forzando al autor a declarar la estructura *lógica* del documento. L^AT_EX escoge entonces la composición más adecuada.

1.2.3 Ventajas y desventajas

Cuando gente del mundo WYSIWYG se encuentra con usuarios de L^AT_EX, a menudo discuten “las ventajas de L^AT_EX sobre un procesador de textos normal” o lo contrario. Lo mejor que puede hacer cuando un debate tal comienza es mantenerse al margen, pues tales discusiones a menudo se salen de quicio. Pero a veces uno no puede escapar...

Pues he aquí algo de munición. Las principales ventajas de L^AT_EX sobre procesadores de texto normales son las siguientes:

- Se dispone de composiciones diseñadas profesionalmente, lo que hace que un documento parezca realmente “impreso”.
- El soporte para la composición de fórmulas matemáticas es muy adecuado.
- Los usuarios sólo tienen que aprender unas pocas órdenes fáciles de entender, que especifican la estructura lógica del documento. Casi nunca necesitan preocuparse del aspecto real del documento.

- Es fácil generar incluso estructuras complejas, como notas al pie, referencias, tablas de contenido o bibliografías.
- Existen paquetes gratis (incluso libres) para muchas tareas tipográficas especializadas, no soportadas directamente por el \LaTeX básico. Por ejemplo, hay disponibles paquetes para incluir gráficos o para componer bibliografías según normas precisas. Se describen muchos de estos paquetes en *The \LaTeX Companion* [3].
- \LaTeX incita a los autores a escribir textos bien estructurados, porque así trabaja \LaTeX —especificando la estructura—.
- \TeX , el motor de formateo de \LaTeX 2 ϵ , es libre y muy portable. Por tanto, puede ejecutarse en casi cualquier plataforma informática disponible.

\LaTeX tiene también algunas desventajas, y supongo que me es un poco difícil encontrar alguna notable, aunque estoy seguro de que otros le podrán hablar de cientos ;-)

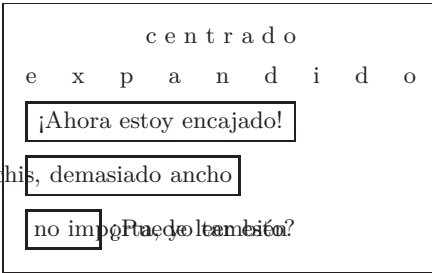
- \LaTeX no funciona bien a los que han vendido su alma...
- Aunque pueden ajustarse algunos parámetros dentro de una cierta composición del documento, el diseño de una nueva composición completa es difícil y lleva mucho tiempo.²
- Es muy duro escribir documentos desestructurados y desorganizados.
- Puede que su jámster nunca llegue, a pesar de ciertos primeros pasos prometedores, a alcanzar el concepto de Marcado Lógico.

1.3 Ficheros de entrada \LaTeX

La entrada para \LaTeX es un fichero de texto puro. Puede crearlo con cualquier editor de texto. Contiene el texto del documento, así como las órdenes que dirán a \LaTeX cómo componer el texto.

²Un rumor dice que esto es uno de los elementos clave que serán tratados en el futuro sistema \LaTeX 3.

```
\makebox[\textwidth]{%
  c e n t r a d o}\par
\makebox[\textwidth][s]{%
  e x p a n d i d o}\par
\framebox[1.1\width]{¡Ahora
  estoy encajado!} \par
\framebox[0.8\width][r]{Cachis,
  demasiado ancho} \par
\framebox[1cm][l]{no importa,
  yo también} \par
¿Puede leer esto?
```

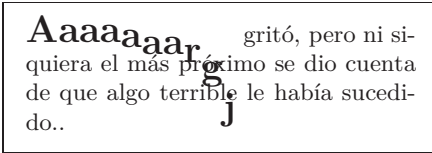


Ahora que controlamos lo horizontal, el siguiente paso obvio es ir por lo vertical.⁶ No es problema para \LaTeX . La orden

```
\raisebox{sube}[extiende-sobre-línea-base][extiende-bajo-línea-base]{texto}
```

le permite definir las propiedades verticales de una caja. Puede usar \width , \height , \depth y \totalheight en los tres primeros parámetros, para afectar al tamaño de la caja dentro del argumento *texto*.

```
\raisebox{0pt}[0pt][0pt]{\Large%
\textbf{Aaaa}\raisebox{-0.3ex}{a}%
\raisebox{-0.7ex}{aa}%
\raisebox{-1.2ex}{r}%
\raisebox{-2.2ex}{g}%
\raisebox{-4.5ex}{j}}}
```



gritó, pero ni siquiera el más próximo se dio cuenta de que algo terrible le había sucedido..

6.7 Líneas y puntales

Hace unas páginas puede haber visto la orden

```
\rule[sube]{anchura}{altura}
```

Usada normalmente produce simplemente una caja segra.

⁶El control total sólo se obtiene controlando tanto lo horizontal como lo vertical...

con la orden

```
\parbox[pos]{anchura}{texto}
```

o el entorno

```
\begin{minipage}[pos]{anchura} texto \end{minipage}
```

El parámetro `pos` puede tomar una de las letras `c`, `t` o `b` para controlar la alineación vertical de la caja, relativa a la línea base del texto que la rodea. `anchura` toma un argumento longitud que indica la anchura de la caja. La principal diferencia entre una `minipage` y una `\parbox` es que usted no puede usar todas las órdenes y entornos dentro de una `parbox`, mientras que casi todo es posible en una `minipage`.

Mientras que `\parbox` empaqueta un párrafo entero partiendo renglones y todo, hay también una clase de órdenes encajonadoras que trabajan sólo con material alineado horizontalmente. Ya conocemos una de ellas; se llama `\mbox`. Simplemente empaqueta una serie de cajas en otra, y puede usarse para impedir a L^AT_EX romper dos palabras. Como puede poner cajas dentro de cajas, estos empaquetadores de cajas horizontales le dan total flexibilidad.

```
\makebox[anchura][pos]{texto}
```

`anchura` define la anchura de la caja resultante vista desde fuera.⁵ Además de las expresiones de longitud, puede también usar `\width`, `\height`, `\depth` y `\totalheight` en el parámetro de anchura. Se establecen a partir de valores obtenidos midiendo el *text* compuesto. El parámetro `pos` toma una letra como valor: `center` (centro), `flushleft` (izquierda), `flushright` (derecha) o `spread` (expandir el texto hasta llenar la caja).

La orden `\framebox` funciona exactamente igual que `\makebox`, pero dibuja una caja alrededor del texto.

El ejemplo siguiente le muestra algunas cosas que podría hacer con las órdenes `\makebox` y `\framebox`.

⁵Esto significa que puede ser más pequeña que el material dentro de ella. Usted puede incluso poner la anchura 0pt de forma que el texto de dentro de la caja se componga sin afectar a las cajas de alrededor.

1.3.1 Espacio

L^AT_EX trata los caracteres “en blanco”, tales como el espacio en blanco o el tabulador, uniformemente como “espacio”. *Varios caracteres consecutivos* en blanco se tratan como *un solo* “espacio”. Espacio en blanco al principio de una línea se ignora en general, y un salto de línea aislado se trata como “espacio en blanco”.

Una línea vacía entre dos líneas de texto define el fin de un párrafo. *Varias* líneas vacías se tratan igual que *una sola* línea vacía. El texto de abajo es un ejemplo. A la izquierda está el texto del fichero de entrada, y a la derecha está la salida formateada.

No importa si usted deja
uno o varios espacios
tras una palabra.

Una línea vacía comienza
un nuevo párrafo.

No importa si usted deja uno o varios
espacios tras una palabra.

Una línea vacía comienza un nuevo
párrafo.

1.3.2 Caracteres especiales

Los siguientes símbolos son caracteres reservados que o tienen un significado especial bajo L^AT_EX o no están disponibles en todas las tipografías. Si los pone directamente en su texto, normalmente no se imprimirán, sino que obligarán a L^AT_EX a hacer cosas que usted no pretendía.

\$ % ^ & _ { } ~ \

Como verá, se pueden usar estos caracteres en sus documentos añadiendo una retrobarra (barra invertida) como prefijo:

\# \\$ \% \^{} \& _ \{ \} \~{} \

\$ % ^ & _ { } ~

Los demás símbolos y muchos más pueden imprimirse con órdenes especiales en fórmulas matemáticas o como acentos. El carácter retrobarra `\` *no* puede introducirse añadiendo otra retrobarra delante (`\\`); esta secuencia se usa para saltar de línea.³

³Pruebe la orden `$$\backslash$` en su lugar. Produce una ‘\’.

1.3.3 Órdenes \LaTeX

Las órdenes \LaTeX son sensibles a mayúsculas, y adoptan uno de los dos formatos siguientes:

- Comienzan con una retrobarra \backslash y luego tienen un nombre que consiste sólo en letras. Los nombres de orden terminan con un espacio, un número o cualquier otra ‘no-letra’.
- Consisten en una retrobarra y exactamente una no-letra.

\LaTeX prescinde del espacio en blanco tras las órdenes. Si quiere conseguir un espacio tras una orden, tiene que poner o $\{ \}$ y un blanco o uno órder especial de espaciado tras el nombre de la orden. Las $\{ \}$ impiden a \LaTeX comerse todo el espacio tras el nombre de la orden.

He leído que Knuth divide a la gente que trabaja con \TeX en \TeX nicos y \TeX pertos. $\backslash\backslash$
Hoy es \today .

He leído que Knuth divide a la gente que trabaja con \TeX en \TeX nicos y \TeX pertos.
Hoy es 12 de enero de 2009.

Algunas órdenes requieren un parámetro, que tiene que ponerse entre llaves $\{ \}$ tras el nombre de la orden. Algunas órdenes soportan parámetros opcionales, que se añaden tras el nombre de la orden entre corchetes $[]$. Los siguientes ejemplos usan algunas órdenes \LaTeX . No se preocupe por ellos; se explicarán más adelante.

¡Puede $\text{\textsl{fiarse}}$ de mí!

¡Puede *fiarse* de mí!

Por favor, comienza una nueva línea ¡justo aquí! $\backslash\text{\newline}$
¡Gracias!

Por favor, comienza una nueva línea ¡justo aquí!
¡Gracias!

1.3.4 Comentarios

Cuando \LaTeX encuentra un carácter $\%$ al procesar un fichero de entrada, prescinde del resto de la línea actual, el salto de línea y todo el espacio en blanco al comienzo de la línea siguiente.

```
\flushleft
\newenvironment{vardesc}[1]{%
  \settowidth{\parindent}{\#1:\ }
  \makebox[0pt][r]{\#1:\ }}{}

\begin{displaymath}
a^2+b^2=c^2
\end{displaymath}

\begin{vardesc}{Donde}$a$,
$b$ -- son adyacentes al ángulo
recto de un triángulo rectángulo.

$c$ -- es la hipotenusa del
triángulo y se siente sola.

$d$ -- finalmente no sale aquí
en absoluto. ¿No es mosqueante?
\end{vardesc}
```

$$a^2 + b^2 = c^2$$

Donde: a , b – son adyacentes al ángulo recto de un triángulo rectángulo.

c – es la hipotenusa del triángulo y se siente sola.

d – finalmente no sale aquí en absoluto. ¿No es mosqueante?

6.6 Cajas

\LaTeX construye sus páginas colocando cajas. En principio, cada letra es una cajita, que se pega a otras letras para formar palabras. Éstas se pegan de nuevo a otras palabras, pero con un pegamento especial, que es tan elástico que una serie de palabras puede comprimirse o expandirse para rellenar exactamente un renglón de la página.

Lo admito: ésta es una versión muy simplista de lo que realmente ocurre, pero la cuestión es que \TeX trabaja con pegamento y cajas. Las letras no son las únicas cosas que son cajas. Puede poner virtualmente cualquier cosa en una caja, incluso otras cajas. Cada caja será manejada por \LaTeX como si fuera una simple letra.

En los capítulos anteriores ya ha encontrado algunas cajas, aunque no se lo dije. Los entornos `tabular` e `\includegraphics`, por ejemplo, producen cajas. Esto significa que puede usted fácilmente colocar dos tablas o imágenes una al lado de la otra. Basta con asegurarse de que su anchura combinada no excede la anchura del texto.

Puede también empaquetar un párrafo de su elección en una caja

La primera orden asigna un valor fijo a cualquiera de los parámetros:

```
\setlength{parámetro}{longitud}
```

La segunda orden añade longitud a cualquier parámetro:

```
\addtolength{parámetro}{longitud}
```

Esta segunda orden es de hecho más útil que la orden `\setlength`, pues puede usted así trabajar en relación a los valores establecidos. Para añadir un centímetro a la anchura total del texto, pongo las siguientes órdenes en el preámbulo del documento:

```
\addtolength{\hoffset}{-0.5cm}
\addtolength{\textwidth}{1cm}
```

En este contexto, quizá quiera mirar el paquete `calc`. Le permite usar operaciones aritméticas en el argumento de `\setlength` y en otros lugares donde puede introducir valores numéricos en argumentos de funciones.

6.5 Más diversión con las longitudes

Siempre que es posible, evito usar longitudes absolutas en mis documentos L^AT_EX. Intento basar las cosas en la anchura o altura de otros elementos de la página. Para la anchura de una figura puedo referirme a `\textwidth` al componer la página.

Las siguientes 3 órdenes le permiten determinar la anchura, altura y profundidad de una cadena de texto.

```
\settoheight{variable}{texto}
\settodepth{variable}{texto}
\settowidth{variable}{texto}
```

El ejemplo siguiente muestra una posible aplicación de estas órdenes.

Esto puede usarse para escribir notas en el fichero de entrada, que no se mostrarán en la versión impresa.

```
Este es un % estúpido
% Mejor: instructivo <----
ejemplo: Supercal%
          ifragilíst%
          icoespialidoso
```

Este es un ejemplo: Supercalifragilísticoespialidoso

El carácter `%` también puede usarse para dividir líneas largas en la entrada donde no se permiten espacios ni saltos de línea.

Para comentarios más largos puede usar el entorno `comment` proporcionado por el paquete `verbatim`. Esto significa que tiene que añadir la línea `\usepackage{verbatim}` al preámbulo de su documento como se explica debajo antes de que pueda usar esta orden.

```
Este es otro
\begin{comment}
bastante estúpido,
pero útil
\end{comment}
ejemplo para empotrar
comentarios en su texto.
```

Este es otro ejemplo para empotrar comentarios en su texto.

Tenga en cuenta que eso no funciona dentro de entornos complejos, como por ejemplo los matemáticos.

1.4 Estructura del fichero de entrada

Cuando L^AT_EX 2_ε procesa un fichero de entrada, espera que siga una cierta estructura. Así, todo fichero de entrada ha de comenzar con la orden

```
\documentclass{...}
```

Esto indica qué tipo de documento pretende usted escribir. Después, puede incluir órdenes que influyen el estilo de todo el documento, o puede cargar paquetes que añaden nuevas prestaciones al sistema L^AT_EX. Para cargar un paquete use la orden

```
\usepackage{...}
```

Cuando todo el trabajo de preparación está hecho,⁴ comience a escribir el cuerpo del texto con la orden

⁴El área entre `\documentclass` y `\begin{document}` se llama *preámbulo*.

```
\begin{document}
```

Ahora escriba el texto mezclado con órdenes \LaTeX útiles. Al final del documento añada la orden

```
\end{document}
```

que dice a \LaTeX que termine la jornada. Cualquier cosa que siga a esta orden será omitida por \LaTeX .

La Figura 1.1 muestra el contenido de un fichero $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ mínimo. Un fichero de entrada algo más complejo aparece en la Figura 1.2.

1.5 Una típica sesión de línea de órdenes

Apuesto a que debe de estar muriéndose por probar el fichero de entrada \LaTeX mostrado en la página 8. He aquí algo de ayuda: \LaTeX por sí mismo viene sin GUI (interfaz gráfica de usuario) ni lindos botones para pulsar. Es sólo un programa que mastica su fichero de entrada. Algunas instalaciones de \LaTeX ofrecen una fachada gráfica donde usted puede pinchar \LaTeX para compilar su fichero de entrada (TeXnicCenter, TeXmaker, Kile). En otros sistemas puede requerirse la escritura de ciertas órdenes, de modo que he aquí cómo lograr que \LaTeX compile su fichero de entrada en un sistema basado en texto. Téngalo en cuenta: esta descripción supone que su ordenador ya dispone de una instalación de \LaTeX funcional.⁵

1. Edite/Cree su fichero de entrada \LaTeX . Este fichero debe ser texto puro. Puede crearlo con cualquier editor de texto: Vi,

⁵Es el caso de la mayoría de los sistemas GNU o Unix como Dios manda, y... los Hombres de Verdad usan GNU o Unix, así que... ;-)

```
\documentclass{article}
\usepackage[spanish]{babel}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\begin{document}
Gracián: Lo bueno, si breve...
\end{document}
```

Figura 1.1 – Un fichero \LaTeX mínimo.

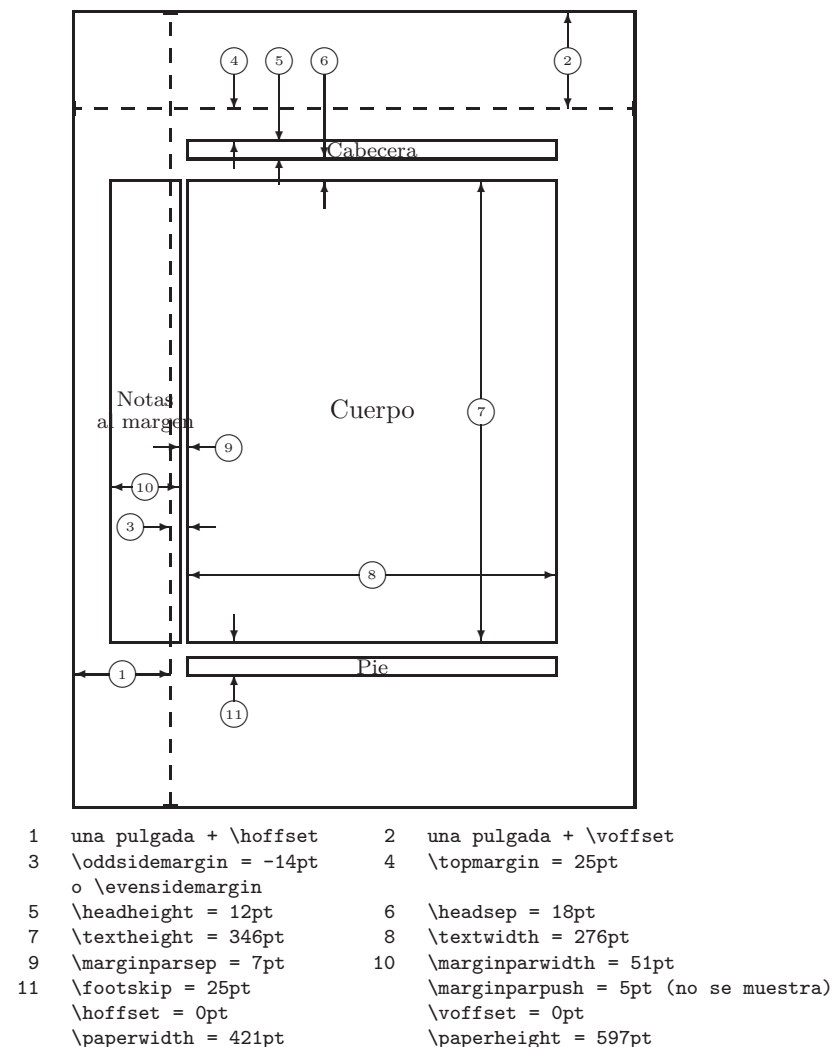


Figura 6.2 – Parámetros de composición de la página.

Espacio adicional entre dos líneas del *mismo* párrafo o dentro de una tabla se indica con la orden

```
\[longitud]
```

Con `\bigskip` y `\smallskip` puede saltar una cantidad predefinida de espacio vertical sin tener que preocuparse de números exactos.

6.4 Composición de la página

L^AT_EX 2_ε le permite indicar el tamaño del papel en la orden `\documentclass`. Después calcula los márgenes adecuados, pero a veces usted no estará contento con los valores predefinidos. Naturalmente, puede cambiarlos. La figura 6.2 muestra todos los parámetros que pueden cambiarse. La figura se creó con el paquete `layout` del lote ‘tools’.³

¡ESPERE! ...antes de lanzarse al frenesí de “Hagamos esa página estrecha un poco más ancha”, dedique unos segundos a pensar. Como muchas cosas en L^AT_EX, hay una buena razón para que el aspecto de la página sea como es.

Por supuesto, comparada con su página recién salida de un paquete ofimático (como OpenOffice Writer o MS Word), parece horrosamente estrecha. Pero eche un vistazo a su libro favorito⁴ y cuente el número de caracteres en una línea de texto normal. Hallará que no hay más de en torno a 66 caracteres en cada renglón. Ahora haga lo mismo con su página de L^AT_EX; verá lo mismo. La experiencia muestra que la lectura se vuelve difícil en cuanto hay más caracteres por renglón. Es así porque a los ojos les resulta difícil moverse desde el final de un renglón al principio del siguiente. Es la misma razón por la que los periódicos se componen en múltiples columnas.

Así que, si incrementa la anchura de su texto, tenga en cuenta que está haciendo la vida más difícil a los lectores de su artículo. Pero basta de sermones; he prometido decirle cómo hacerlo...

L^AT_EX proporciona dos órdenes para cambiar estos parámetros. Se usan normalmente en el preámbulo del documento.

³`macros/latex/required/tools`

⁴Me refiero a un libro real impreso y producido por una editorial con reputación.

Emacs, Nano, Gedit, Kate, etc. También puede usar un procesador de texto (Open Office Writer, Kword, Abiword), pero asegúrese de que guarda el fichero con formato *Texto puro*. Al escoger un nombre para el fichero, póngale como extensión `.tex`.

2. Ejecute L^AT_EX en su fichero de entrada. Si tiene éxito aparecerá un fichero `.dvi`. Puede que necesite ejecutar L^AT_EX varias veces para que los índices y todas las referencias internas queden correctamente definidas. Si su fichero de entrada tiene un error L^AT_EX se lo dirá y parará el procesamiento de su fichero de entrada. Escriba `ctrl-D` para volver a la línea de órdenes.

```
latex mi-fichero.tex
```

3. Ahora puede visualizar el fichero DVI. Hay varias maneras de hacerlo. Puede mostrar el fichero en pantalla con

```
xdvi mi-fichero.dvi &
```

Esto funciona en GNU o Unix con X11. En ReactOS o Win-

```
\documentclass[a4paper,11pt]{article}
% define el título
\author{H.~Partl}
\title{Minimalismo}
\begin{document}
% genera el título
\maketitle
% inserta el índice general
\tableofcontents
\section{Algunas palabras interesantes}
Y bien, aquí comienza mi articulillo.
\section{Adiós, Mundo}
...y aquí termina.
\end{document}
```

Figura 1.2 – Ejemplo de un artículo de periódico real. Fíjese en que todas las órdenes que ve en este ejemplo se explicarán más tarde en la introducción.

dows puede probar `yap` (yet another previewer).

También puede convertir el fichero `dvi` a `POSTSCRIPT` para imprimirlo o visualizarlo con Ghostscript.

```
dvi2ps -Pcmz mi-fichero.dvi -o mi-fichero.ps
```

Si tiene suerte su sistema \LaTeX incluirá la herramienta `dvipdf`, que le permite convertir el fichero `.dvi` directamente en pdf.

```
dvipdf mi-fichero.dvi
```

1.6 El aspecto del documento

1.6.1 Clases de documento

La primera información que \LaTeX necesita saber cuando procesa un fichero de entrada es el tipo de documento que el autor quiere crear. Esto se indica con la orden `\documentclass`.

```
\documentclass[opciones]{clase}
```

Aquí *clase* indica el tipo de documento por crear. El Cuadro 1.1 lista las clases de documentos explicadas en esta introducción. La distribución de $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ proporciona clases adicionales para otros documentos, incluyendo cartas y diapositivas (presentaciones). El parámetro *opciones* personaliza el comportamiento de la clase. Las opciones tienen que separarse por comas. Las opciones más comunes para las clases de documento habituales se listan en el Cuadro 1.2.

Ejemplo: Un fichero de entrada para un documento \LaTeX podría empezar con la línea

```
\documentclass[11pt,twoside,a4paper]{article}
```

que manda a \LaTeX componer el documento como un *artículo* con un tamaño de fundación básica de *once puntos*, y producir una composición adecuada para imprimir a *doble cara* en *papel A4*.

1.6.2 Paquetes

Mientras escribe su documento, probablemente halle que hay algunas áreas donde el \LaTeX básico no puede resolver su problema.

Cuadro 6.5 – \TeX Unidades.

mm	milímetro $\approx 1/25$ pulgada	⊐
cm	centímetro = 10 mm	┌───┐
in	pulgada = 25,4 mm	┌──────────┐
pt	punto $\approx 1/72$ pulgada $\approx \frac{1}{3}$ mm	⊐
em	\approx anchura de una ‘M’ en la fundición actual	┌┐
ex	\approx altura de una ‘x’ en la fundición actual	┐

Al sar espacio horizontal junto con texto, puede tener sentido hacer que el espacio ajuste su tamaño en relación con el tamaño de la fundición actual. Esto puede hacerse usando las unidades relativas a la fundición `em` y `ex`:

```
{\Large{}gran\hspace{1em}y}\
{\tiny{}pequeña\hspace{1em}y}
```

```
gran y
pequeña y
```

6.3.4 Espacio vertical

El espacio entre párrafos, secciones, subsecciones... lo determina automáticamente \LaTeX . Si es necesario, espacio vertical adicional *entre dos párrafos* puede añadirse con la orden:

```
\vspace{longitud}
```

Esta orden debería usarse normalmente entre dos renglones vacíos. Si el espacio debe preservarse en lo alto o en lo bajo de la página, use la versión de la orden con asterisco, `\vspace*`, en lugar de `\vspace`.

La orden `\stretch`, acompañada de `\pagebreak`, puede usarse para escribir texto en el último renglón de una página, o para centrar texto verticalmente en una página.

Algo de texto...

```
\vspace{\stretch{1}}
```

Esto va en la última línea de la página. `\pagebreak`

Si quiere sangrar un párrafo que no está sangrado, puede usar

```
\indent
```

al principio del párrafo.² Obviamente, sólo tendrá efecto cuando `\parindent` no valga cero.

Para crear un párrafo no sangrado, puede usar

```
\noindent
```

como primera orden del párrafo. Puede ser útil si empieza un documento con texto de párrafo y no con una orden de sección.

6.3.3 Espacio horizontal

L^AT_EX determina los espacios entre palabras y oraciones automáticamente. Para añadir espacio horizontal, use:

```
\hspace{longitud}
```

Si dicho espacio debiera mantenerse incluso si cae al final o al principio de renglón, use `\hspace*` en lugar de `\hspace`. La *longitud* en el caso más simple es sólo un número más una unidad. Las unidades más importantes se listan en el cuadro 6.5.

Éste\hspace{1.5cm}es un espacio
de 1,5 cm.

Éste es un espacio de 1,5
cm.

La orden

```
\stretch{n}
```

genera espacio especial, que se expande hasta llenar todo el espacio sobrante en un renglón. Si dos órdenes `\hspace{\stretch{n}}` tienen lugar en el mismo renglón, los espacios crecen proporcionalmente a sus argumentos.

```
x\hspace{\stretch{1}}  
x\hspace{\stretch{3}}x
```

x x x

²Para sangrar el primer párrafo tras cada título de sección, use el paquete `indentfirst` del lote ‘tools’.

Cuadro 1.1 – Clases de documento.

article para artículos en revistas científicas, informes breves, documentación de programas, invitaciones, ...

proc para actas, basado en la clase `article`.

minimal es lo más pequeña posible. Solamente establece un tamaño de página y una fundición (tipo de letra). Se usa principalmente para depurar errores.

report para informes más largos que contienen varios capítulos, pequeños libros, tesis doctorales, ...

book para libros reales

slides para diapositivas. La clase usa grandes letras sin serifas. También puede en su lugar usar las clases FoilT_EX^a, Prosper o Beamer.

^a`macros/latex/contrib/supported/foiltex`

Cuadro 1.2 – Opciones de clases de documento.

10pt, 11pt, 12pt	Establece el tamaño de la principal fundición del documento. Si no se especifica ninguna opción, se aplica 10pt.
a4paper, letterpaper, ...	Define el tamaño del papel. El tamaño por omisión es letterpaper . Además de esas dos, pueden indicarse a5paper , b5paper , executivepaper , y legalpaper .
fleqn	Dispone las fórmulas destacadas hacia la izquierda en vez de centradas.
leqno	Coloca los números de las fórmulas a la izquierda en vez de a la derecha.
titlepage, notitlepage	Indica si tras el título del documento debe empezarse una página nueva o no. La clase article no comienza página nueva por omisión, mientras que report y book sí.
onecolumn, twocolumn	Dice a \LaTeX que compraga el documento en una columna o dos columnas respectivamente..
twoside, oneside	Indica si generar el documento a dos caras o a una, respectivamente. Las clases article y report son a una cara y le clase book es a dos caras por omisión. Tenga en cuenta que esta opción concierne solamente al aspecto del documento. La opción twoside no dice a su impresora que debería de hecho imprimir a dos caras.
landscape	Cambia la composición del documento para imprimirlo en modo apaisado.
openright, openany	Hace que lo capítulos comiencen o sólo en páginas de la derecha, o en la siguiente página disponible. Esto no funciona con la clase article , pues no entiende de capítulos. La clase report por omisión comienza capítulos en la página siguiente disponible y la clase book los comienza en páginas de la derecha.

tiene una buena razón para cambiar el espacio entre renglones quizá prefiera usar la orden:

$$\backslash\text{setlength}\{\backslash\text{baselineskip}\}{1.5\backslash\text{baselineskip}}$$

```
\setlength{\baselineskip}%
      {1.5\baselineskip}
Este párrafo está compuesto con
el salto de línea base puesto a
1,5 de lo que era antes. Fíjese
en la orden par al final del
párrafo.\par}
```

Este párrafo tiene un propósito claro: mostrar que, una vez se cierran las llaves, todo vuelve a la normalidad.

Este párrafo está compuesto con el salto de línea base puesto a 1,5 de lo que era antes. Fíjese en la orden par al final del párrafo.

Este párrafo tiene un propósito claro: mostrar que, una vez se cierran las llaves, todo vuelve a la normalidad.

6.3.2 Formato de párrafo

En \LaTeX , hay dos parámetros que influyen en el aspecto del párrafo. Poniendo una definición

$$\backslash\text{setlength}\{\backslash\text{parindent}\}{0\text{pt}}$$

$$\backslash\text{setlength}\{\backslash\text{parskip}\}{1\text{ex plus } 0.5\text{ex minus } 0.2\text{ex}}$$

en el preámbulo del fichero de entrada, puede cambiar el aspecto de los párrafos. Estas dos órdenes incrementan el espacio entre dos párrafos y establecen la sangría de párrafo a cero.

Las partes **plus** y **minus** de la longitud de arriba dicen a \TeX que puede comprimir y expandir el salto entre párrafos la cantidad indicada, si es necesario para ajustar apropiadamente los párrafos en la página.

En algunos países europeos los párrafos suelen separarse algo y no se sangran. Pero tenga en cuenta que esto tiene su efecto en el índice general; sus renglones se espaciarán más en ese caso. Para evitarlo, puede mover las dos órdenes del preámbulo a un lugar en su documento detrás de la orden $\backslash\text{tableofcontents}$ o no usarlo en absoluto, porque verá que muchos libros profesionales usan sangría y no espacio para separar párrafos.

contra la idea básica de L^AT_EX, que es separar la lógica de su documento del aspecto visual. Esto significa que si usted usa la misma orden de cambio de fundición en varios lugares para componer un tipo especial de información, debería usar `\newcommand` para definir una “orden lógica encubridora” para la orden de cambio de fundición.

```
\newcommand{\ ojo}[1]{%
  \textbf{#1}}
```

No `\ ojo{entre}` en esta sala; está ocupada por `\ ojo{máquinas}` de origen y propósito desconocidos.

No **entre** en esta sala; está ocupada por **máquinas** de origen y propósito desconocidos.

Este enfoque tiene la ventaja de que usted puede decidir en una etapa posterior que quiere usar alguna representación visual de peligro distinta de `\textbf`, sin tener que recorrer todo el documento identificando cada aparición de `\textbf` y después deduciendo si ahí se usó para señalar un peligro o por alguna otra razón.

6.2.3 Consejo

Para concluir este viaje al mundo de las fundiciones y sus tamaños, acepte este humilde consejo:

¡Recuerde! *Cuantas M^ÁS fundiciones use en un documento, tanto más LEGIBLE y guapo será.*

6.3 Espaciado

6.3.1 Espacio entre renglones

Si quiere usar mayor espacio entre renglones, puede cambiar su valor poniendo la orden

```
\linespread{factor}
```

en el preámbulo de su documento. Use `\linespread{1.3}` para espaciado de “uno y medio” y `\linespread{1.6}` para espaciado “doble”. Normalmente los renglones no se separan, así que el factor por omisión es 1.

Tenga en cuenta que el efecto de la orden `\linespread` es bastante drástico y no apropiado para trabajo publicado. Así que si

Si quiere incluir gráficos, texto en color o código fuente de un fichero en su documento, necesita mejorar las capacidades de L^AT_EX. Tales mejoras se llaman paquetes. Los paquetes se activan con la orden

```
\usepackage[opciones]{paquete}
```

donde *paquete* es el nombre del paquete y *opciones* es una lista de palabras clave que activan funciones especiales del paquete. Algunos paquetes vienen con la distribución básica de L^AT_EX 2_ε (vea Cuadro 1.3). Otros se proporcionan por separado. Puede encontrar más información sobre los paquetes instalados en su ordenador en la *Local Guide* [5]. La principal fuente de información sobre paquetes de L^AT_EX es *The L^AT_EX Companion* [3]. Contiene descripciones de cientos de paquetes, junto con información sobre cómo escribir sus propias extensiones de L^AT_EX 2_ε.

Las distribuciones modernas de T_EX vienen con un gran número de paquetes preinstalados. Si está trabajando en un sistema GNU o Unix, use la orden `texdoc` para acceder a información sobre paquetes.

1.6.3 Estilos de página

L^AT_EX soporta tres combinaciones predefinidas de cabeceras y pies de página, llamadas estilos de página. El parámetro *estilo* de la orden

```
\pagestyle{estilo}
```

define cuál emplearse. El cuadro 1.4 lista los estilos de página predefinidos.

Es posible cambiar el estilo de la página actual con la orden

```
\thispagestyle{estilo}
```

Se puede encontrar una descripción de cómo crear sus propias cabeceras y pies en *The L^AT_EX Companion* [3] y en la sección 4.4 en la página 79.

1.7 Ficheros que puede encontrarse

Cuando trabaje con L^AT_EX se encontrará pronto con un batiburrillo de ficheros con extensiones variadas. La lista siguiente explica

Cuadro 1.3 – Algunos paquetes distribuidos con L^AT_EX.

doc	Permite la documentación de programas L ^A T _E X. Descrito en <code>doc.dtx</code> ^a y en <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
exscale	Proporciona versiones escaladas de la fundición de la extensión matemática. Descrito en <code>ltxscale.dtx</code> .
fontenc	Indica qué codificación de fundición debería usar L ^A T _E X. Descrito en <code>ltoutenc.dtx</code> .
ifthen	Proporciona órdenes de la forma ‘si... entonces... si no...’. Descrito en <code>ifthen.dtx</code> y <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
latexsym	Para acceder a la fundición de símbolos de L ^A T _E X, debería usar el paquete <code>latexsym</code> . Descrito en <code>latexsym.dtx</code> y en <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
makeidx	Proporciona órdenes para producir índices. Descrito en la sección 4.3 y en <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
syntonly	Procesa un documento sin componerlo. Útil para comprobar errores.
inputenc	Permite indicar una codificación para la entrada como ASCII, ISO Latin-1, ISO Latin-2, páginas de código 437/850 IBM, Apple Macintosh, Next, UTF-8 o una definida por el usuario. Descrito en <code>inputenc.dtx</code> .

^aEste fichero debería estar instalado en su sistema, y usted debería ser capaz de crear el correspondiente `dvi` escribiendo `latex doc.dtx` en cualquier directorio en que tenga permiso de escritura. Ídem para todos los demás ficheros mencionados en este cuadro.

Adora los {\LARGE grandes y
\small pequeños} placeres}.

Adora los grandes y pequeños
placeres.

Las órdenes de tamaño de fundición también cambian el espaciado entre renglones, pero sólo si el párrafo termina dentro del ámbito de la orden de tamaño de fundición. La llave de cierre } debería por tanto no llegar demasiado pronto. Fíjese en la posición de la orden \par en los siguientes dos ejemplos.¹

{\Large ¡No lea esto!
No es verdad.
¡Puede creermelo!\par}

¡No lea esto! No es ver-
dad. ¡Puede creermelo!

{\Large Tampoco esto es verdad.
Mas recuerde qué mendaz soy.}\par}

Tampoco esto es ver-
dad. Mas recuerde qué
mendaz soy.

Si quiere activar una orden de cambio de tamaño para un párrafo entero de texto o incluso más, puede usar la sintaxis de entorno para las órdenes de cambio de fundición.

\begin{Large}
Esto no es verdad, pero
qué diantres cabe esperar
en estos tiempos...\par
\end{Large}

Esto no es verdad, pero
qué diantres cabe espe-
rar en estos tiempos...

Esto le ahorrará andar contando llaves.

6.2.2 Atención, peligro

Como se comenta al principio de este capítulo, es peligroso sembrar el documento con órdenes explícitas como esas, pues funcionan

¹\par equivale a un renglón en blanco.

Cuadro 6.3 – Tamaños absolutos en puntos para las clases normales.

tamaño	10pt (por omisión)	opción 11pt	opción 12pt
<code>\tiny</code>	5pt	6pt	6pt
<code>\scriptsize</code>	7pt	8pt	8pt
<code>\footnotesize</code>	8pt	9pt	10pt
<code>\small</code>	9pt	10pt	11pt
<code>\normalsize</code>	10pt	11pt	12pt
<code>\large</code>	12pt	12pt	14pt
<code>\Large</code>	14pt	14pt	17pt
<code>\LARGE</code>	17pt	17pt	20pt
<code>\huge</code>	20pt	20pt	25pt
<code>\Huge</code>	25pt	25pt	25pt

Cuadro 6.4 – Fundiciones para mates.

<code>\mathrm{...}</code>	Fundición Rematada
<code>\mathbf{...}</code>	Fundición Negrita
<code>\mathsf{...}</code>	Fundición Palo Seco
<code>\mathtt{...}</code>	Fundición De Máquina
<code>\mathit{...}</code>	<i>Fundición Cursiva</i>
<code>\mathcal{...}</code>	<i>FUNDICIÓN CALIGRÁFICA</i>
<code>\mathnormal{...}</code>	<i>Fundición Normal</i>

los diversos tipos de fichero que puede encontrar cuando trabaje con T_EX. Tenga en cuenta que esta tabla no pretende ser una lista completa de extensiones, pero si encuentra una que piense que es importante, por favor escíbame indicándolo.

- .tex** Fichero de entrada L^AT_EX (o T_EX). Puede compilarse con `latex` (o `tex`).
- .sty** L^AT_EX Paquete de macros. Es un fichero que puede cargar en su documento L^AT_EX usando la orden `\usepackage`.
- .dtx** T_EX documentado. Es el formato principal para distribuir ficheros de estilo L^AT_EX. Si procesa un fichero .dtx obtiene código macro documentado del paquete L^AT_EX contenido en el fichero .dtx.
- .ins** El instalador para los ficheros contenidos en el fichero .dtx correspondiente. Si descarga un paquete L^AT_EX de la red, normalmente obtendrá un fichero .dtx y uno .ins. Ejecute L^AT_EX sobre el fichero .ins para desempaquetar el fichero .dtx.
- .cls** Los ficheros de clase definen el aspecto de su documento. Se seleccionan mediante la orden `\documentclass`.
- .fd** Fichero de descripción de una fundición que define nuevas fundiciones para L^AT_EX.

Los siguientes ficheros se generan cuando ejecuta L^AT_EX sobre su fichero de entrada:

Cuadro 1.4 – Los estilos de página predefinidos de L^AT_EX.

- plain** imprime los números de página en la parte de abajo, en el centro del pie. Es el estilo por omisión.
- headings** imprime el nombre del capítulo actual y el número de página en la cabecera de cada página, mientras que el pie queda vacío. (Es el estilo usado en este documento)
- empty** deja vacíos tanto la cabecera como el pie de página.

- .dvi** Device Independent File (fichero independiente de dispositivo). Es el principal resultado de una compilación de \LaTeX . Puede visualizar su contenido con un programa visor DVI o puede imprimirlo mediante **dvips** o una aplicación similar.
- .log** Recoge un registro detallado de qué pasó durante la última compilación.
- .toc** Almacena todas las cabeceras de sección. Es leído en la siguiente compilación para producir el índice general.
- .lof** Es como .toc pero para la lista de figuras.
- .lot** Ídem para la lista de cuadros.
- .aux** Otro fichero que conserva información de una compilación a la siguiente. Entre otras cosas, el fichero .aux se usa para las referencias cruzadas.
- .idx** Si su documento contiene un índice alfabético, \LaTeX almacena todas las palabras del índice en este fichero. Procese este fichero con **makeindex**. Acuda a la sección 4.3 en la página 78 para más información sobre indexado.
- .ind** El fichero .idx procesado, listo para ser incluido en su documento en el próximo ciclo de compilaciones.
- .ilg** Registro con lo que hizo **makeindex**.

1.8 Proyectos grandes

Cuando trabaje en proyectos grandes, puede interesarle dividir el fichero de entrada en varias partes. \LaTeX tiene dos órdenes que lo ayudan a hacerlo.

`\include{nombre-de-fichero}`

Puede usar esta orden en el cuerpo del documento para insertar el contenido de otro fichero llamado *nombre-de-fichero.tex*. Tenga en cuenta que \LaTeX comenzará una nueva página antes de procesar el material proveniente de *nombre-de-fichero.tex*.

Una característica importante de $\text{\LaTeX 2}_{\epsilon}$ es que los atributos de fundición son independientes. Esto significa que puede poner órdenes para cambiar el tamaño o incluso la fundición, y todavía se mantendrán los atributos de negrita o cursiva establecidos anteriormente.

En *modo mates* puede usar las *órdenes* de cambio de fundición para salir temporalmente del *modo mates* e introducir texto normal. Si quiere cambiar a otra fundición para composición de mates necesita otro conjunto especial de órdenes; véase el cuadro 6.4.

En relación a las órdenes de tamaño de fundición, las llaves representan un papel significativo. Se usan para construir *grupos*. Los grupos limitan el ámbito de la mayoría de las órdenes de \LaTeX .

Cuadro 6.1 – Fundiciones.

<code>\textrm{...}</code>	rematada	<code>\textsf{...}</code>	palo seco
<code>\texttt{...}</code>	de máquina		
<code>\textmd{...}</code>	peso medio	<code>\textbf{...}</code>	negrita
<code>\textup{...}</code>	recta	<code>\textit{...}</code>	<i>cursiva</i>
<code>\textsl{...}</code>	oblicua	<code>\textsc{...}</code>	VERSALITAS
<code>\emph{...}</code>	<i>destacada</i>	<code>\textnormal{...}</code>	por omisión

Cuadro 6.2 – Tamaños de fundición.

<code>\tiny</code>	fundición minúscula	<code>\Large</code>	más grande
<code>\scriptsize</code>	fundición muy pequeña	<code>\LARGE</code>	muy grande
<code>\footnotesize</code>	bastante pequeña	<code>\huge</code>	enorme
<code>\small</code>	fundición pequeña		
<code>\normalsize</code>	fundición normal		
<code>\large</code>	fundición grande	<code>\Huge</code>	la más

```
% Paquete Demo de Tobias Oetiker
\ProvidesPackage{demopack}
\newcommand{\intc}{La introducción no-tan-corta
a \LaTeXe}
\newcommand{\txsit}[1]{La introducción \emph{#1}-corta
a \LaTeXe}
\newenvironment{king}{\begin{quote}}{\end{quote}}
```

Figura 6.1 – Paquete de ejemplo.

Escribir un paquete básicamente consiste en copiar el contenido del preámbulo de su documento en un fichero separado con un nombre que termine en `.sty`. Hay una orden especial,

`\ProvidesPackage{nombre paquete}`

para usar justo al principio de su fichero de paquete. `\ProvidesPackage` dice a L^AT_EX el nombre del paquete y le permite emitir un mensaje de error notable cuando intente incluir el paquete dos veces. La figura 6.1 muestra un pequeño paquete de ejemplo que contiene órdenes definidas en ejemplos anteriores.

6.2 Fundiciones y tamaños

6.2.1 Órdenes que cambian la fundición

L^AT_EX escoge la fundición y el tamaño de fundición apropiados basándose en la estructura lógica del documento (secciones, notas al pie, ...). En algunos casos, quizá desee cambiar fundiciones y tamaños a mano. Para hacerlo, puede usar las órdenes listadas en los cuadros 6.1 y 6.2. El tamaño real de cada fundición es una cuestión de diseño y depende de la clase de documento y de sus opciones. El cuadro 6.3 muestra los tamaños absolutos en puntos para estas órdenes según se implementan en las clases de documentos normales.

```
{\small Pequeña \textbf{negrita}
del África tropical,}
{\Large grande y \textit{cursi}va
eres tú ya.}
```

Pequeña **negrita** del África tropical,
 grande y *cursiva* eres tú
 ya.

La segunda orden puede usarse en el preámbulo. Le permite indicar a L^AT_EX que solamente incluya algunos de los ficheros señalados mediante `\include`.

`\includeonly{nombre-fichero-1,nombre-fichero-2,...}`

Tras ejecutar esta orden en el preámbulo del documento, sólo se ejecutarán las órdenes `\include` para los ficheros listados en el argumento de la orden `\includeonly`. Fíjese en que no ha de haber ningún espacio entre los nombres de ficheros y las comas.

La orden `\include` comienza componiendo el texto incluido en una nueva página. Esto ayuda cuando usa `\includeonly`, porque los saltos de página no se moverán, incluso cuando se omitan algunos ficheros. A veces esto no es deseable. En tal caso, puede usar la order page breaks will not move, even when some included files are omitted. Sometimes this might not be desirable. In this case, you can use the

`\input{nombre-de-fichero}`

Simplemente incluye el fichero especificado. Sin efectos especiales; sin insertar texto adicional.

Para que L^AT_EX compruebe rápidamente su documento puede usar el paquete `syntonly`. Hace que L^AT_EX recorra su documento sólo comprobando la corrección de la sintaxis y el uso de órdenes, pero no produce ninguna salida (DVI). Puesto que L^AT_EX se ejecuta más rápido de este modo puede hacerle ahorrar mucho tiempo valioso. El uso es muy sencillo:

```
\usepackage{syntonly}
\syntonly
```

Cuando quiera producir páginas, basta con comentar la segunda línea (mediante la adición de un signo de porcentaje al principio).

```

\newenvironment{correct}%
{\noindent\ignorespaces}%
{\par\noindent%
 \ignorespacesafterend}

\begin{correct}
Sin espacio\\a la izquierda.
\end{correct}
También\\aquí.

```

Sin espacio
a la izquierda.

También
aquí.

6.1.4 Línea de órdenes \LaTeX

Si trabaja en un SO estilo Unix, quizás use Makefiles para construir sus proyectos \LaTeX . Entonces podría ser interesante producir diferentes versiones del mismo documento llamando a \LaTeX con parámetros de línea de órdenes. Si añade la siguiente estructura a su documento:

```

\usepackage{ifthen}
\ifthenelse{\equal{\blancoynegro}{verdadero}}{
  % modo "blanco y negro"; hacer algo..
}{
  % modo "color"; hacer algo diferente..
}

```

Ahora puede llamar a \LaTeX así:

```
latex '\newcommand{\blancoynegro}{verdadero}\input{test.tex}'
```

Primero se define la orden `\blancoynegro` y después se lee el fichero real. Poniendo `\blancoynegro` a falso se producirá la versión en color del documento.

6.1.5 Su propio paquete

Si define muchos nuevos entornos y órdenes, el preámbulo de su documento se hará muy largo. En situaciones así es buena idea crear un paquete \LaTeX que contenga todas sus definiciones de órdenes y entornos. Puede usar después la orden `\usepackage` para cargar el paquete en su documento.

```
\newenvironment{king}
{\rule{1ex}{1ex}%
 \hspace{\stretch{1}}}
{\hspace{\stretch{1}}%
 \rule{1ex}{1ex}}

\begin{king}
Mis humildes ideas...
\end{king}
```

■ Mis humildes ideas... ■

El argumento *núm* se usa igual que con la orden `\newcommand`. L^AT_EX se asegura de que usted no defina un entorno que ya existe. Si quiere alguna vez cambiar un entorno existente, puede usar la orden `\renewenvironment`. Usa la misma sintaxis que la orden `\newenvironment`.

La orden usada en este ejemplo se explicará más tarde. Para la orden `\rule` véase la página 133, para `\stretch` vaya a la página 126, y puede hallar más información sobre `\hspace` en la página 126.

6.1.3 Espacio extra

Al crear un entorno nuevo puede costarle un disgusto el manejo del espacio adicional, que puede llegar a tener efectos fatales. Por ejemplo, cuando quiera crear un entorno para títulos que suprima su propia sangría así como la del siguiente párrafo. La orden `\ignorespaces` en el bloque de comienzo del entorno hará que éste prescinda de cualquier espacio tras ejecutar el bloque de comienzo. El bloque final requiere un poco más de cuidado porque tiene lugar un proceso especial al final del entorno. La orden `\ignorespacesafterend` hará que L^AT_EX ejecute `\ignorespaces` después de que el proceso especial tenga lugar.

```
\newenvironment{simple}%
{\noindent}%
{\par\noindent}

\begin{simple}
Mire el espacio\\a la izquierda.
\end{simple}
También\\aquí.
```

Mire el espacio
a la izquierda.

También
aquí.

Capítulo 2

Composición de texto

Tras leer el capítulo previo, debería conocer lo básico para entender de qué está hecho un documento L^AT_EX 2_ε. En este capítulo completaré el resto de la estructura que necesitará saber para producir material real.

2.1 La estructura del texto y el idioma

Por Hanspeter Schmid <hanspi@schmid-verren.ch>

El quid de escribir un texto (salvo cierta literatura moderna) es comunicar ideas, información o conocimiento al lector. El lector entenderá mejor el texto si dichas ideas están bien estructuradas, y verá y sentirá dicha estructura mucho mejor si la forma tipográfica refleja la estructura lógica y semántica del contenido.

L^AT_EX se diferencia de otros sistemas de composición en que sólo tiene que decirle tal estructura. La forma tipográfica del texto se deriva según las “reglas” dadas en el fichero de clase del documento y en varios ficheros de estilo.

La unidad de texto más importante en L^AT_EX (y en tipografía) es el párrafo. Lo llamamos “unidad de texto” porque un párrafo es la forma tipográfica que debería reflejar un pensamiento coherente, o una idea. Aprenderá en las próximas secciones cómo puede forzar saltos de línea con p.ej. `\\`, y saltos de párrafo p.ej. dejando una línea vacía en el código fuente. Así, si un nuevo pensamiento comienza, un nuevo párrafo debería empezar y, si no, deberían usarse sólo saltos de línea. Si duda sobre saltos de párrafo, piense sobre su texto como un comunicador de ideas y pensamientos. Si tiene un salto de párrafo,

pero el anterior pensamiento continúa, debería eliminar el salto. Si aparece una línea de pensamiento totalmente nueva en el mismo párrafo, entonces debería insertar un salto.

Casi todo el mundo subestima completamente la importancia de saltos de párrafo bien situados. Mucha gente no sabe siquiera cuál es el significado de un salto de párrafo o, especialmente en \LaTeX , introduce saltos de párrafo sin saberlo. Este último error es especialmente fácil de cometer si se usan ecuaciones en el texto. Mire los siguientes ejemplos, y piense por qué a veces se usan líneas vacías (saltos de párrafo) antes y después de la ecuación, y a veces no. (Si no entiende bien todavía todas las órdenes para entender estos ejemplos, lea este capítulo y el siguiente y luego lea esta sección otra vez.)

```
% Ejemplo 1
...cuando Einstein presentó su fórmula
\begin{equation}
e = m \cdot c^2 \; ,
\end{equation}
que es al mismo tiempo la fórmula física
más famosa y la menos entendida.
```

```
% Ejemplo 2
...de lo cual se sigue la ley de corrientes de Kirchhoff:
\begin{equation}
\sum_{k=1}^n I_k = 0 \; .
\end{equation}
```

La ley de tensiones de Kirchhoff puede derivarse...

```
% Ejemplo 3
...lo que tiene varias ventajas.
```

```
\begin{equation}
I_D = I_F - I_R
\end{equation}
es el núcleo de un modelo de transistor muy eficiente. ...
```

La siguiente unidad de texto más pequeña es la oración. En textos ingleses, hay un espacio mayor tras un punto que termina una oración que tras uno que termina una abreviatura. \LaTeX intenta adivinar

to indicado. Si quisiera usar un segundo argumento, use #2 y así sucesivamente.

```
\newcommand{\txsit}[1]
{Esta es la Introducción
\emph{#1}-corta a \LaTeXe}
% en el cuerpo del documento:
\begin{itemize}
\item \txsit{no-tan}
\item \txsit{súper}
\end{itemize}
```

- Esta es la Introducción *no-tan*-corta a \LaTeX 2 ϵ
- Esta es la Introducción *súper*-corta a \LaTeX 2 ϵ

\LaTeX no le permitirá crear una nueva orden que sobrescribiere una ya existente. Pero hay una orden especial en el caso de que explícitamente quisiera hacerlo: \renewcommand . Usa la misma sintaxis que la orden \newcommand .

En ciertos casos puede querer usar la orden \providecommand . Funciona como \newcommand y, aunque la orden ya está definida, \LaTeX 2 ϵ se callará y seguirá como si nada.

Hay algunos puntos que comentar sobre los espacios que siguen a las órdenes de \LaTeX . Vea la página 6 para más información.

6.1.2 Nuevos entornos

Similar a la orden \newcommand , hay una orden para crear sus propios entornos. La orden \newenvironment usa la siguiente sintaxis:

```
\newenvironment{nombre}[número]{antes}{después}
```

También \newenvironment puede tener un argumento opcional. El material indicado en el argumento *antes* se procesa antes de que se procese el texto del entorno. El material en el argumento *después* se procesa cuando se encuentra la orden $\text{\end{name}}$.

El ejemplo siguiente ilustra el uso de la orden \newenvironment .

```
\begin{lscommand}
\ci{dum}
\end{lscommand}
```



En este ejemplo, estoy usando tanto un nuevo entorno llamado `lscommand`, que es responsable de dibujar la caja alrededor de la orden, y una nueva orden llamada `\ci`, que compone el nombre de la orden y hace la correspondiente entrada en el índice. Puede comprobarlo buscando la orden `\dum` en el índice al final del libro, donde pude encontrar una entrada para `\dum`, apuntando a cada página donde he mencionado la orden `\dum`.

Si alguna vez decido que no me gusta que las órdenes se compongan en una caja, puedo simplemente cambiar la definición del entorno `lscommand` para crear un nuevo aspecto. Esto es mucho más fácil que ir por todo el documento localizando todos los lugares en que he usado comandos L^AT_EX genéricos para dibujar una caja alrededor de una palabra.

6.1.1 Órdenes nuevas

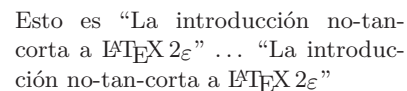
Para añadir sus órdenes nuevas, use la orden

```
\newcommand{nombre}[núm]{definición}
```

Básicamente, lo orden requiere dos argumentos: el *nombre* de la orden que quiere crear, y la *definición* de la orden. El argumento *núm* entre corchetes es opcional e indica el número de argumento que toma la nueva orden (hasta 9 son posibles). Si no se indica el valor es 0, es decir, no se permiten argumentos.

Los siguientes dos ejemplos deberían ayudarle a pillar la idea. El primer ejemplo define una nueva orden llamada `\intc`. Es la abreviatura de “La introducción no-tan-corta a L^AT_EX 2_ε”. Tal orden podría ser útil si tuviera que escribir el título del libro una y otra vez.

```
\newcommand{\intc}{La
introducción no-tan-corta a
\LaTeXe}
Esto es ‘‘\intc’’ \ldots{}
```



El siguiente ejemplo ilustra cómo definir una orden nueva que toma un argumento. Los caracteres `#1` se sustituyen por el argumen-

cuál de los dos usted pretendía escribir. Si L^AT_EX se equivoca, debe indicarle qué es lo que desea. Esto se explicará más tarde en este capítulo.

La estructuración de un texto se extiende incluso a partes de las oraciones. La mayoría de los idiomas tienen reglas de puntuación muy complicadas, pero en muchos idiomas (incluido el español) acertará casi siempre con las comas si recuerda lo que representan: una pausa breve en el flujo del lenguaje. Si no está seguro de dónde poner una coma, lea la oración en alto y tómese un breve respiro en cada coma. Si le suena mal en algún lugar, borre esa coma; si siente que le urge respirar (o hacer una breve pausa) en otro lugar, inserte una coma.

Finalmente, los párrafos de un texto deberían estar estructurados también a un nivel más alto, distribuyéndose en capítulos, secciones, subsecciones, y así sucesivamente. Sin embargo, el efecto tipográfico de escribir p.ej. `\section{La estructura del texto y el idioma}` es tan obvio que es casi evidente cómo deben usarse estas estructuras de alto nivel.

2.2 Saltos de línea y de página

2.2.1 Justificación de párrafos

Los libros se suelen componer con líneas de igual longitud. L^AT_EX inserta los saltos de línea y los espacios necesarios entre palabras optimizando el contenido de todo un párrafo. Si es preciso, también divide palabras con guiones si no caben bien en una línea. Cómo se componen los párrafos depende de la clase del documento. Normalmente la primera línea de un párrafo lleva sangría, y no hay espacio adicional entre dos párrafos. Tiene más información al respecto en la sección 6.3.2.

En casos concretos puede ser necesario ordenar a L^AT_EX que salte

de línea:

```
\ \ ó \newline
```

comienza una nueva línea sin comenzar un nuevo párrafo.

```
\ \*
```

además prohíbe un salto de página tras el salto forzado de línea.

```
\newpage
```

comienza una nueva página.

```
\linebreak[n], \nolinebreak[n], \pagebreak[n], \nopagebreak[n]
```

respectivamente: salto de línea, impide salto de línea, salto de página, impide salto de página. Permiten al autor ajustar sus efectos mediante el argumento opcional n , al que puede asignarse un número entre cero y cuatro. Poniendo n a un valor menor que 4, deja a \LaTeX la opción de no hacer caso de su orden si el resultado tiene mal aspecto. No confunda estas órdenes “-break” con las órdenes “new-”. Incluso si pone una orden “-break”, \LaTeX aún intenta dejar bien el borde derecho de la página y la longitud total de la página, como se describe en la sección siguiente. Si realmente quiere iniciar una nueva línea, use la orden “newline”.

\LaTeX siempre intenta producir los mejores saltos de página posibles. Si no puede encontrar una manera de dividir las líneas que cumpla sus altas expectativas, permite que una línea se salga por la derecha del párrafo. \LaTeX se queja entonces (“overfull hbox”) mientras procesa el fichero de entrada. Esto sucede muy a menudo cuando \LaTeX no puede encontrar un lugar adecuado para dividir una palabra.¹ Puede mandar a \LaTeX que baje sus expectativas un poco mediante la orden `\sloppy`. Impide las líneas extra-largas incrementando el espaciado permitido entre palabras —aunque la salida final no sea óptima—. En tal caso se advierte al usuario (“underfull hbox”). En la mayoría de los casos el resultado no tiene muy buen

¹Aunque \LaTeX le avisa cuando ocurre (Overfull hbox) y muestra la línea problemática, tales líneas no siempre son fáciles de encontrar. Si usa la opción `draft` en la orden `\documentclass`, tales líneas se marcarán con una línea negra gruesa en el margen derecho.

Capítulo 6

Personalización de \LaTeX

Los documentos producidos mediante las órdenes que ha aprendido hasta este punto parecerán aceptables a una amplia audiencia. Aunque no tienen un aspecto extraordinario, obedecen todas las reglas establecidas de composición correcta, lo que los hará fáciles de leer y placidos a la vista.

Sin embargo, hay situaciones donde \LaTeX no proporciona una orden o entorno que cubra sus necesidades, o la salida producida por algunas órdenes existentes puede no cumplir sus requisitos.

En este capítulo, intentaré darle algunas pistas sobre cómo enseñar a \LaTeX nuevos trucos y cómo hacerle producir salidas con diferente aspecto del producido por omisión.

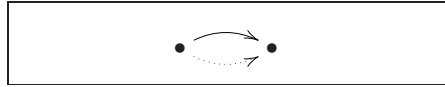
6.1 Nuevas órdenes, entornos y paquetes

Puede haber notado que todas las órdenes que presento en este libro se componen en una caja, y que se muestran en el índice al final del libro. En lugar de usar directamente las órdenes \LaTeX necesarias para conseguirlo, he creado un package en que defino nuevas órdenes y entornos con este propósito. Ahora puedo escribir simplemente:

```

\begin{displaymath}
\mathrm{xymatrix}
\bullet \ar@/^/[r]
\bullet \ar@/_/@{.}>[r] &
\bullet
\end{displaymath}

```



Los modificadores entre las barras definen cómo se dibujan las curvas. $\mathrm{Xy-pic}$ ofrece muchas maneras de influir en el dibujo de las curvas; para más información, consulte la documentación de $\mathrm{Xy-pic}$.

aspecto. La orden `\fussy` devuelve a $\mathrm{L}^{\mathrm{A}}\mathrm{T}_{\mathrm{E}}\mathrm{X}$ a su comportamiento por omisión.

2.2.2 Silabación

$\mathrm{L}^{\mathrm{A}}\mathrm{T}_{\mathrm{E}}\mathrm{X}$ divide las palabras según sus sílabas al final del renglón si lo considera necesario. Si el algoritmo de división no encuentra los puntos de silabación correctos, puede remediar la situación usando las siguientes órdenes para decirle a $\mathrm{T}_{\mathrm{E}}\mathrm{X}$ las excepciones.

La orden

```
\hyphenation{lista de palabras}
```

causa que las palabras listadas en el argumento se dividan sólo en los puntos marcados con “-”. El argumento de la orden debería contener sólo palabras de letras normales o, mejor dicho, signos que $\mathrm{L}^{\mathrm{A}}\mathrm{T}_{\mathrm{E}}\mathrm{X}$ considera letras normales. Las sugerencias de silabación se almacenan para el idioma activo mientras se da la orden. Esto quiere decir que si da la orden en el preámbulo del documento entonces influirá la silabación del inglés. Si sitúa la orden tras `\begin{document}` y está usando algún paquete para otro idioma como `babel`, entonces las sugerencias de silabación estarán activas para el idioma activo de `babel`.

El ejemplo de abajo permitirá que “guiones” se divida, y también “Guiones”; e impedirá que “FORTRAN”, “Fortran” y “fortran” se dividan en ningún caso. Sólo se permiten caracteres ASCII (no las vocales acentuadas ni la ñe) en el argumento.

Ejemplo:

```
\hyphenation{FORTRAN Gui-o-n-es}
```

La orden `\-` inserta un guión discrecional en una palabra, que se convierte en el único punto donde se permite la división en dicha palabra. Esta orden es útil sobre todo para palabras que contienen caracteres especiales (p.ej. vocales acentuadas), porque $\mathrm{L}^{\mathrm{A}}\mathrm{T}_{\mathrm{E}}\mathrm{X}$ no divide automáticamente tales palabras.

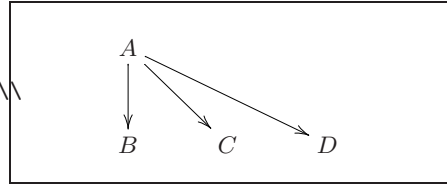
```

Me parece que es: su\per\ca\-%
li\fra\gi\lis\ti\co\es\-%
pia\li\do\so

```

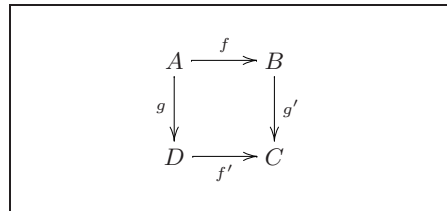
Me parece que es: supercalifragilísticoespialidoso


```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
  A \ar[d] \ar[dr] \ar[rr] & & \\
  B & C & D }
\end{displaymath}
```



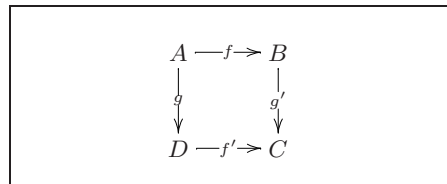
Podemos dibujar diagramas incluso más interesantes añadiendo etiquetas a las flechas. Para hacerlo, usamos los operadores habituales de subíndices y superíndices.

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
  A \ar[r]^f \ar[d]_g & \\
  B \ar[d]_{g'} & \\
  D \ar[r]_{f'} & C }
```



Como se ve, estos operadores se usan como en modo mates. La única diferencia es que superíndice significa “sobre la flecha”, y subíndice significa “bajo la flecha”. Hay un tercer operador, la barra vertical: | Hace que el texto se sitúe *encima* de la flecha.

```
\begin{displaymath}
\xymatrix{
  A \ar[r]|f \ar[d]|g & \\
  B \ar[d]|{g'} & \\
  D \ar[r]|{f'} & C }
```



Para dibujar una flecha con un agujero en ella, use `\ar[...]|hole`.

En algunas ocasiones, es importante distinguir entre diferentes tipos de flechas. Esto puede hacerse poniendo etiquetas sobre ellas, o cambiando su apariencia:

Tenga en cuenta que el apóstrofo aparece en el código fuente anterior como un acento agudo (simétrico al grave).

En realidad, el ejemplo anterior corresponde a la tradición inglesa. En tipografía española, las comillas tradicionales son « y ». La versión española debería ser así:

```
\guillemotleft
Por favor, pulse la tecla ‘x’.%
\guillemotright
```

«Por favor, pulse la tecla “x”.»

2.4.2 Guiones y rayas

L^AT_EX conoce cuatro tipos de guión o raya, uno de los cuales es el signo matemático “menos”. Observe cómo obtenerlos:

```
austro-húngaro, P-valor\\
páginas 13--67\\
sí ---dijo él--- \\
$0$, $1$ y $-1$
```

austro-húngaro, P-valor
páginas 13–67
sí —dijo él—
0, 1 y −1

Los nombres de estos símbolos son: ‘-’ guión, ‘-’ raya corta, ‘—’ raya y ‘—’ signo menos. (En tipografía tradicional española, la raya corta no existe. En su lugar se utiliza siempre el guión.)

2.4.3 Tilde (~)

Se trata de un carácter que aparece a menudo en código informático y direcciones de red. Para generarlo en L^AT_EX puede usar `\~` pero el resultado: `\~` no es realmente lo que busca. Intente esto otro:

```
http://www.rich.edu/~bush \\
http://www.clever.edu/$\sim$demo
```

http://www.rich.edu/~bush
http://www.clever.edu/~demo

2.4.4 Símbolo de grado (°)

El siguiente ejemplo muestra cómo imprimir un símbolo de grado en L^AT_EX:

Estamos a
 $\$-30\,\mathrm{^\circ C}$.
 Pronto superconduciremos.

Estamos a $-30\,\mathrm{^\circ C}$. Pronto superconduciremos.

El paquete `textcomp` dispone de la orden `\textcelsius` para producir el mismo símbolo sin tener que usar superíndices (\circ).

2.4.5 El símbolo monetario del euro (€)

Si escribe sobre dinero, casi seguro que necesite el símbolo del euro. Muchas fundiciones actuales contienen el símbolo del euro. Tras cargar el paquete `textcomp` en el preámbulo de su documento

```
\usepackage{textcomp}
```

puede usar la orden

```
\texteuro
```

para acceder a él.

Si su fundición no proporciona su propio símbolo del euro o si no le gusta el símbolo de la fundición, tiene más opciones:

Primero, el paquete `eurosym`. Proporciona el símbolo oficial del euro:

```
\usepackage[official]{eurosym}
```

Si prefiere un símbolo del euro que se ajuste a su fundición, use la opción `gen` en lugar de la opción `official`.

El paquete `marvosym` también proporciona muchos y variados símbolos, incluido el del euro, con el nombre `\EUR` (y otras versiones como `\EURtm`).

2.4.6 Puntos suspensivos (...)

En una máquina de escribir, una coma o un punto ocupa el mismo espacio que cualquier otra letra. En tipografía, estos caracteres ocupan muy poco espacio y casi se pegan a la letra anterior. En tipografía española esto no es un problema, porque los ‘puntos suspensivos’ van casi juntos. En tipografía inglesa no, así que en lugar

```
\usepackage[opciones]{xy}
```

opciones es una lista de las funciones de Xy-pic que quiera cargar. Estas opciones son útiles sobretudo al depurar el paquete. Recomendando que pase la opción `all`, que hace que L^AT_EX cargue todas las órdenes Xy.

Los diagramas Xy-pic se dibujan sobre un lienzo matricial, donde cada elemento se sitúa en un apartado de la matriz:

```
\begin{displaymath}
\mathrm{xymatrix}{A & B \\
& C & D }
\end{displaymath}
```

La orden `\xymatrix` debe usarse en modo `mates`. Aquí, indicamos dos renglones y dos columnas. Para convertir la matriz en un diagrama sólo añadimos flechas dirigidas mediante la orden `\ar`.

```
\begin{displaymath}
\mathrm{xymatrix}{ A \ar[r] & B \\
D \ar[u] & C \ar[l] }
\end{displaymath}
```

La orden `flecha` se sitúa en la celda origen de la flecha. Los argumentos son la dirección a la que la flecha debería apuntar: `up` (arriba), `down` (abajo), `right` (derecha) y `left` (izquierda).

```
\begin{displaymath}
\mathrm{xymatrix}{
A \ar[r] & B \\
D \ar[d] & C \ar[dr] }
\end{displaymath}
```

Para hacer diagonales, basta con usar más de una dirección. De hecho, puede repetir direcciones para hacer flechas más grandes.

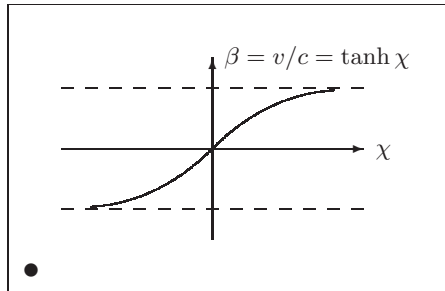
cas” convenientes, mientras con la orden

```
\begin{picture}(4.3,3.6)(-2.5,-0.25)
```

a su esquina inferior izquierda (marcada con un círculo negro) se le asignan coordenadas $(-2,5; -0,25)$.

5.2.11 Rapidez en la Teoría Especial de la Relatividad

```
\setlength{\unitlength}{0.8cm}
\begin{picture}(6,4)(-3,-2)
\put(-2.5,0){\vector(1,0){5}}
\put(2.7,-0.1){\mathchi}
\put(0,-1.5){\vector(0,1){3}}
\multiput(-2.5,1)(0.4,0){13}
{\line(1,0){0.2}}
\multiput(-2.5,-1)(0.4,0){13}
{\line(1,0){0.2}}
\put(0.2,1.4)
{\mathbeta=v/c=\tanh\chi}
\qbezier(0,0)(0.8853,0.8853)
(2,0.9640)
\qbezier(0,0)(-0.8853,-0.8853)
(-2,-0.9640)
\put(-3,-2){\circle*{0.2}}
\end{picture}
```



Los puntos de control de las dos curvas de Bézier se calcularon con las fórmulas (5.1). La rama positiva se determina con $P_1 = (0; 0)$, $m_1 = 1$ y $P_2 = (2; \tanh 2)$, $m_2 = 1/\cosh^2 2$. De nuevo, el dibujo se define en coordenadas matemáticas convenientes, y a la esquina inferior izquierda se le asignan las coordenadas matemáticas $(-3; -2)$ (círculo negro).

5.3 Xy-pic

Por Alberto Manuel Brandão Simões <albie@alfarrabio.di.uminho.pt>

xy es un paquete especial para dibujar diagramas. Para usarlo, simplemente añada la línea siguiente al preámbulo de su documento:

Cuadro 2.1 – Una recopilación de euros

LM+textcomp	<code>\texteuro</code>	€	€	€
eurosym	<code>\euro</code>	€	€	€
[gen]eurosym	<code>\euro</code>	€	€	€
marvosym	<code>\EUR</code>	€	€	€

de escribir tres puntos use la orden

```
\ldots
```

Not like this ... but like this: \ldots
New York, Tokyo, Budapest, \ldots

Not like this ... but like this:
New York, Tokyo, Budapest, ...

En español sería:

Puntos en medio\... y al final:\ldots
Nueva York, Tokio, Budapest...

Puntos en medio... y al final:
Nueva York, Tokio, Budapest...

2.4.7 Ligaduras

Algunas combinaciones de letras se componen no sólo poniendo una letra tras otra, sino usando símbolos especiales.

ff fi fl ffi... en lugar de ff fi fl ffi...

Las llamadas ligaduras pueden evitarse insertando `\mbox{}` entre las dos letras en cuestión. Esto puede ser necesario para palabras compuestas de dos palabras (raro en castellano).

\Large No ‘‘\^ceffarbisto’’\sino ‘‘\^cef\mbox{f}arbisto’’.

No “êeffarbisto”
sino “êeffarbisto”.

2.4.8 Acentos y caracteres especiales

L^AT_EX soporta el uso de acentos y caracteres especiales para muchos idiomas. El cuadro 2.2 muestra todo tipo de acentos aplicados a la letra o. Por supuesto también funcionan con otras letras (vocales o consonantes).

Para situar un acento sobre una i o una j, hay que quitar sus puntos. Esto se consigue escribiendo \i y \j.

```
H\^otel, na\"i ve, \'el\'eve,\sm\o rrebr\o d, !\'Se\'norita!,\Sch\"onbrunner, Schlo\ss{\,Stra\ss e,\,\^Ce\^ha \^sa\u umman\^ga\^j o
```

Hôtel, naïve, élève,
smørrebrød, ¡Señorita!,
Schönbrunner, Schloß, Straße,
Čeĥa šaummangaĵo

Cuadro 2.2 – Acentos y caracteres especiales.

ò	\‘o	ó	\’o	ô	\^o	õ	\~o
ō	\=o	ö	\.o	ő	\"o	ç	\c c
ö	\u o	ő	\v o	ő	\H o	q	\c o
q	\d o	q	\b o	oo	\t oo		
œ	\oe	Œ	\OE	æ	\ae	Æ	\AE
å	\aa	Å	\AA				
ø	\o	Ø	\O	ı	\l	Ł	\L
ı	\i	ı	\j	ı	ı	ı	ı

2.5 Soporte para otros idiomas

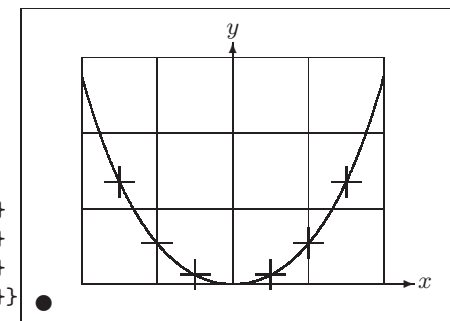
Cuando escriba documentos en idiomas distintos del español, hay tres áreas en que L^AT_EX tiene que configurarse adecuadamente:

1. Todas las cadenas de texto generadas automáticamente² tienen que adaptarse al nuevo idioma. Para muchos idiomas, estos cambios pueden llevarse a cabo mediante el paquete **babel** de Johannes Braams.

²Índice general, Apéndice, ...

5.2.10 Catenaria

```
\setlength{\unitlength}{1cm}
\begin{picture}(4.3,3.6)(-2.5,-0.25)
\put(-2,0){\vector(1,0){4.4}}
\put(2.45,-.05){$x$}
\put(0,0){\vector(0,1){3.2}}
\put(0,3.35){\makebox(0,0){$y$}}
\qbezier(0.0,0.0)(1.2384,0.0)
(2.0,2.7622)
\qbezier(0.0,0.0)(-1.2384,0.0)
(-2.0,2.7622)
\linethickness{.075mm}
\multiput(-2,0)(1,0){5}
{\line(0,1){3}}
\multiput(-2,0)(0,1){4}
{\line(1,0){4}}
\linethickness{.2mm}
\put(.3,.12763){\line(1,0){.4}}
\put(.5,-.07237){\line(0,1){.4}}
\put(-.7,.12763){\line(1,0){.4}}
\put(-.5,-.07237){\line(0,1){.4}}
\put(.8,.54308){\line(1,0){.4}}
\put(1,.34308){\line(0,1){.4}}
\put(-1.2,.54308){\line(1,0){.4}}
\put(-1,.34308){\line(0,1){.4}}
\put(1.3,1.35241){\line(1,0){.4}}
\put(1.5,1.15241){\line(0,1){.4}}
\put(-1.7,1.35241){\line(1,0){.4}}
\put(-1.5,1.15241){\line(0,1){.4}}
\put(-2.5,-0.25){\circle*{0.2}}
\end{picture}
```

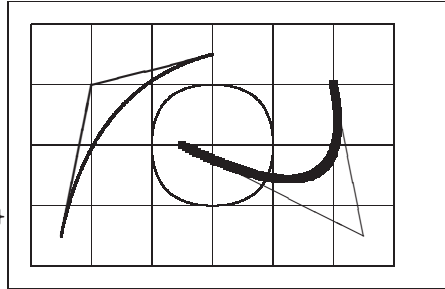


En esta figura, cada mitad simétrica de la catenaria $y = \cosh x - 1$ se aproxima mediante una curva de Bézier cuadrática. La mitad derecha de la curva acaba en el punto (2; 2,7622), y la pendiente allí tiene el valor $m = 3,6269$. Usando de nuevo la ecuación (5.1), podemos calcular los puntos de control intermedios. Resultan ser (1,2384; 0) y (-1,2384; 0). Las cruces indican puntos de la catenaria *real*. El error es difícilmente perceptible, al ser menor del uno por ciento.

Este ejemplo incluye el uso del argumento opcional de la orden `\begin{picture}`. El dibujo se define en coordenadas “matemáti-

5.2.9 Curvas de Bézier cuadráticas

```
\setlength{\unitlength}{0.8cm}
\begin{picture}(6,4)
  \linethickness{0.075mm}
  \multiput(0,0)(1,0){7}
    {\line(0,1){4}}
  \multiput(0,0)(0,1){5}
    {\line(1,0){6}}
  \thicklines
  \put(0.5,0.5){\line(1,5){0.5}}
  \put(1,3){\line(4,1){2}}
  \qbezier(0.5,0.5)(1,3)(3,3.5)
  \thinlines
  \put(2.5,2){\line(2,-1){3}}
  \put(5.5,0.5){\line(-1,5){0.5}}
  \linethickness{1mm}
  \qbezier(2.5,2)(5.5,0.5)(5,3)
  \thinlines
  \qbezier(4,2)(4,3)(3,3)
  \qbezier(3,3)(2,3)(2,2)
  \qbezier(2,2)(2,1)(3,1)
  \qbezier(3,1)(4,1)(4,2)
\end{picture}
```



Como ilustra este ejemplo, dividir un círculo en 4 curvas de Bézier cuadráticas no es satisfactorio. Al menos se necesitan 8. La figura muestra de nuevo el efecto de la orden `\linethickness` en las rectas verticales u horizontales, y de las órdenes `\thinlines` y `\thicklines` en los segmentos oblicuos. También muestra que ambos tipos de órdenes afectan a las curvas de Bézier cuadráticas, de forma que cada orden se impone sobre las anteriores.

Indiquen $P_1 = (x_1, y_1)$, $P_2 = (x_2, y_2)$ los puntos extremos, y m_1 , m_2 las pendientes respectivas, de una curva de Bézier cuadrática. El punto de control intermedio $S = (x, y)$ viene dado por la ecuación

$$\begin{cases} x &= \frac{m_2 x_2 - m_1 x_1 - (y_2 - y_1)}{m_2 - m_1}, \\ y &= y_i + m_i(x - x_i) \quad (i = 1, 2). \end{cases} \quad (5.1)$$

Vea *Graphics in L^AT_EX 2_ε* [17] para un programa en Java que genera la línea de órdenes `\qbezier` necesaria.

2. L^AT_EX necesita saber las reglas de silabación para el nuevo idioma. Crear reglas de silabación para L^AT_EX es algo más difícil. Significa reconstruir el fichero de formato con patrones de silabación diferentes. Su *Local Guide* [5] debería darle más información sobre esto.
3. Reglas tipográficas específicas del idioma. En francés, por ejemplo, hay un espacio obligatorio antes de cada carácter de dos puntos (:).

Si su sistema ya está configurado adecuadamente, puede activar el paquete `babel` añadiendo la orden

```
\usepackage[idioma]{babel}
```

tras la orden `\documentclass`. Puede listar los *idiomas* construidos en su sistema L^AT_EX cada vez que se ejecuta el compilador. Babel activará automáticamente las reglas de silabación para el idioma que escoja. Si su formato L^AT_EX no soporta la silabación del idioma escogido, babel funcionará todavía pero desactivará la silabación, lo que tiene un efecto bastante negativo en la apariencia del documento compuesto.

Babel también define nuevas órdenes para algunos idiomas, que simplifican la escritura de caracteres especiales. El idioma alemán, por ejemplo, contiene muchas diéresis (äöü). Con `babel`, puede escribir ö tecleando "o en lugar de "\ö.

Si carga babel con múltiples idiomas

```
\usepackage[idiomaA,idiomaB]{babel}
```

entonces el último idioma en la lista de opciones será el activo (es decir, idiomaB); puede usar la orden

```
\selectlanguage{idiomaA}
```

para cambiar el idioma activo.

La mayoría de los sistemas de ordenador modernos le permiten escribir letras de diferentes alfabetos directamente desde el teclado. Para manejar varias codificaciones de entrada usadas por diferentes

grupos de idiomas en diferentes plataformas L^AT_EX emplea el paquete `inputenc`:

```
\usepackage[codificación]{inputenc}
```

Cuando use este paquete, debería considerar que otras personas podrían no poder editar sus ficheros de entrada en sus ordenadores, porque usen una codificación diferente. Por ejemplo, la *a* con diéresis *ä* en OS/2 tiene el código 132, en sistemas GNU o Unix que usen ISO-LATIN 1 tiene el código 228, mientras que en la codificación cirílica cp1251 para ReactOS o Windows esta letra no existe; así que use esta posibilidad con cuidado. Las siguientes codificaciones pueden resultarle útiles, dependiendo del sistema en que esté trabajando³:

Sistema operativo	encodings	
	western Latin	Cyrillic
Mac	<code>applemac</code>	<code>macukr</code>
GNU, Unix	<code>latin1</code>	<code>koi8-ru</code>
Windows	<code>ansinew</code>	<code>cp1251</code>
DOS, OS/2	<code>cp850</code>	<code>cp866nav</code>

Si tiene un documento multilingüe con codificaciones que entran en conflicto, considere el uso de unicode a través de la codificación `utf-8`.

```
\usepackage[utf-8]{inputenc}
```

le permitirá crear ficheros de entrada L^AT_EX en `utf-8`, una codificación multi-octeto en que cada carácter puede ocupar desde un octeto hasta cuatro.

La codificación de fundiciones es una cuestión diferente. Define en qué posición dentro de una fundición T_EX se almacena cada letra. Múltiples codificaciones de entrada podrían corresponderse con la misma codificación de fundición, lo que reduce el número de fundiciones requeridas. Las codificaciones de fundición se manejan mediante

³Para saber más sobre codificaciones de entrada soportadas para idiomas con alfabetos latino o cirílico, lea la documentación de `inputenc.dtx` y `cyinpenc.dtx` respectivamente. La sección 4.6 cuenta cómo generar la documentación de los paquetes.

Una caja de dibujo puede *declararse* con la orden

```
\newsavebox{nombre}
```

y después *definirse* con

```
\savebox{nombre}(anchura,altura)[posición]{contenido}
```

y finalmente puede *dibujarse* cuantas veces se desee con

```
\put(x,y)\usebox{nombre}
```

El parámetro opcional *posición* tiene el efecto de definir el ‘punto de anclaje’ de la caja. En el ejemplo se establece a `bl`, lo que pone el punto de anclaje en la esquina inferior izquierda (bottom left) de la caja. Los otros indicadores de posición son `top` (superior) y `right` (derecha).

El argumento *nombre* se refiere a un espacio de almacenamiento de L^AT_EX y, por tanto, su aspecto ha de ser como el de una orden (lo que implica las retrobarras en el ejemplo). Las cajas de dibujo pueden anidarse: En este ejemplo, `\foldera` se usa dentro de la definición de `\folderb`.

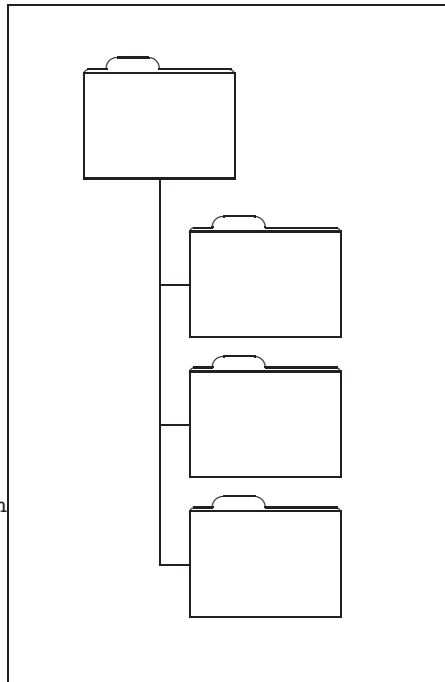
Tiene que usarse la orden `\oval` pues la orden `\line` no funciona si la longitud del segmento es menor de 3 mm.

5.2.8 Uso múltiple de cajas de dibujos predefinidas

```

\setlength{\unitlength}{0.5mm}
\begin{picture}(120,168)
\newsavebox{\foldera}
\savebox{\foldera}
  (40,32)[bl]{% definición
  \multiput(0,0)(0,28){2}
    {\line(1,0){40}}
  \multiput(0,0)(40,0){2}
    {\line(0,1){28}}
  \put(1,28){\oval(2,2)[tl]}
  \put(1,29){\line(1,0){5}}
  \put(9,29){\oval(6,6)[tl]}
  \put(9,32){\line(1,0){8}}
  \put(17,29){\oval(6,6)[tr]}
  \put(20,29){\line(1,0){19}}
  \put(39,28){\oval(2,2)[tr]}
}
\newsavebox{\folderb}
\savebox{\folderb}
  (40,32)[l]{% definición
  \put(0,14){\line(1,0){8}}
  \put(8,0){\usebox{\foldera}}
}
\put(34,26){\line(0,1){102}}
\put(14,128){\usebox{\foldera}}
\multiput(34,86)(0,-37){3}
  {\usebox{\folderb}}
\end{picture}

```



el paquete fontenc:

```
\usepackage[codificación]{fontenc}
```

donde *codificación* es la codificación de fundición. Es posible cargar varias codificaciones simultáneamente.

La codificación de fundición por omisión en L^AT_EX es OT1, la codificación de la fundición T_EX original Computer Modern. Contiene sólo los 128 caracteres del conjunto ASCII de 7 bits. Cuando se requieren caracteres acentuados, T_EX los crea combinando un carácter normal con un acento. Aunque el resultado parece perfecto, este enfoque impide que la silabación automática funcione en palabras que contienen caracteres acentuados. Además, algunas letras latinas no pueden crearse combinando un carácter normal con un acento; sin mencionar los casos de alfabetos no latinos, como el griego o el cirílico.

Para evitar estos inconvenientes, se crearon varias fundiciones de 8 bits similares a CM. Las fundiciones *Extended Cork* (EC) en la codificación T1 contienen letras y signos de puntuación para la mayoría de los idiomas europeos basados en el alfabeto latino. Las fundiciones LH contienen letras necesarias para componer documentos en idiomas que usan el alfabeto cirílico. Dado el gran número de caracteres cirílicos, se organizan en cuatro codificaciones de fundición —T2A, T2B, T2C y X2.⁴ El grupo CB contiene fundiciones en la codificación LGR para la composición de texto griego.

Usando estas fundiciones puede mejorar/posibilitar la silabación en documentos de otros idiomas. Otra ventaja de usar las nuevas fundiciones similares a CM es que proporcionan fundiciones de las familias CM en todos los pesos, formas y tamaños ópticamente escalables.

2.5.1 Soporte para el portugués

Por Demerson Andre Polli <polli@linux.ime.usp.br>

Para posibilitar la silabación y cambiar todos los textos automáticos al portugués, use la orden:

```
\usepackage[portuguese]{babel}
```

Si prefiere brasileño, cambie el idioma por **brazilian**.

⁴La lista de idiomas soportados por cada codificación puede hallarse en [11].

Cuadro 2.3 – Preámbulo para documentos en portugués.

```
\usepackage[portuguese]{babel}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\usepackage[T1]{fontenc}
```

Como hay muchos acentos en portugués, debería usar

```
\usepackage[latin1]{inputenc}
```

para poder meterlos con el teclado, y también

```
\usepackage[T1]{fontenc}
```

para que la silabación sea correcta.

Vea el cuadro 2.3 para un preámbulo adecuado para el portugués. Ojo: usamos la codificación de entrada latin1, que puede no ser correcta para su sistema.

2.5.2 Soporte para el esperanto

Por Carlos Carleos <carleos@uniovi.es>

Para posibilitar la silabación y cambiar todos los textos automáticos al esperanto, use la orden:

```
\usepackage[esperanto]{babel}
```

Para usar cómodamente las letras “con sombrero”, puede usar como codificación de entrada UTF-8 de Unicode

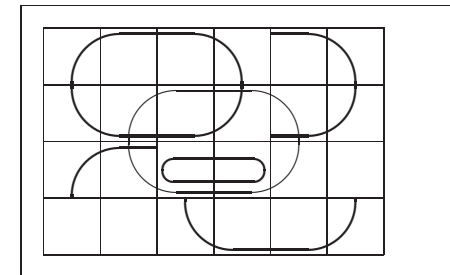
```
\usepackage[utf-8]{inputenc}
```

o bien, en un entorno ASCII, hacer uso de las secuencias ^c , ^C , ^g , etc. Además, ^j elimina el punto de la j y ^h impide que el circunflejo quede demasiado alto.

La secuencia ^| inserta `\discretionary{-}{-}{-}`.

5.2.7 Óvalos

```
\setlength{\unitlength}{0.75cm}
\begin{picture}(6,4)
  \linethickness{0.075mm}
  \multiput(0,0)(1,0){7}%
    {\line(0,1){4}}
  \multiput(0,0)(0,1){5}%
    {\line(1,0){6}}
  \thicklines
  \put(2,3){\oval(3,1.8)}
  \thinlines
  \put(3,2){\oval(3,1.8)}
  \thicklines
  \put(2,1){\oval(3,1.8)[t1]}
  \put(4,1){\oval(3,1.8)[b]}
  \put(4,3){\oval(3,1.8)[r]}
  \put(3,1.5){\oval(1.8,0.4)}
\end{picture}
```



La orden

```
\put(x,y){\oval(w,h)}
```

o

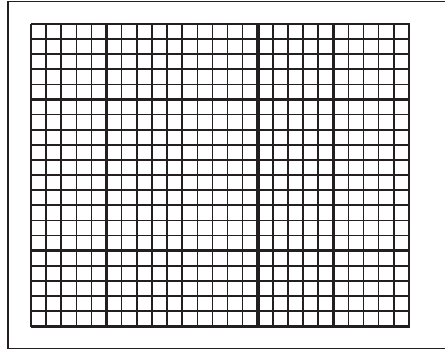
```
\put(x,y){\oval(w,h)[posición]}
```

produce un óvalo centrado en (x,y) y con una anchura w y altura h . Los argumentos opcionales de *posición* **t**, **b**, **l**, **r** se refieren a “top” (arriba), “bottom” (abajo), “left” (izquierda), “right” (derecha), y pueden combinarse, como ilustra el ejemplo.

El grosor de la línea puede controlarse con dos tipos de órdenes: `\linethickness{longitud}` por un lado, `\thinlines` y `\thicklines` por el otro. Mientras `\linethickness{longitud}` se aplica sólo a líneas horizontales y verticales (y curvas de Bézier cuadráticas), `\thinlines` y `\thicklines` se aplican a segmentos de recta oblicuos y a circunferencias y óvalos.

5.2.6 \multiput y \linethickness

```
\setlength{\unitlength}{2mm}
\begin{picture}(30,20)
  \linethickness{0.075mm}
  \multiput(0,0)(1,0){26}%
    {\line(0,1){20}}
  \multiput(0,0)(0,1){21}%
    {\line(1,0){25}}
  \linethickness{0.15mm}
  \multiput(0,0)(5,0){6}%
    {\line(0,1){20}}
  \multiput(0,0)(0,5){5}%
    {\line(1,0){25}}
  \linethickness{0.3mm}
  \multiput(5,0)(10,0){2}%
    {\line(0,1){20}}
  \multiput(0,5)(0,10){2}%
    {\line(1,0){25}}
\end{picture}
```



La orden

```
\multiput(x,y)(\Delta x,\Delta y){n}{objeto}
```

tiene 4 argumentos: el punto de inicio, el vector de traslación de un objeto al siguiente, el número de objetos y el objeto que dibujar. La orden `\linethickness` se aplica a segmentos de recta horizontales y verticales, pero no a segmentos oblicuos ni a circunferencias. Sí se aplica, en cambio, a curvas de Bézier cuadráticas.

En `esperant.sty` se definen `\Esper` y `\esper` como alternativas a `\Alpha` y `\alph`. También `\hodiau`, como `\today` pero incluyendo el artículo “la”, y `\hodiaun` como versión en acusativo.

2.5.3 Soporte para interlingua

Por Carlos Carleos <carleos@uniovi.es>

Para posibilitar la silabación y cambiar todos los textos automáticos a interlingua, use la orden:

```
\usepackage[interlingua]{babel}
```

2.6 El espacio entre palabras

Para conseguir un margen dercho recto en la salida, \LaTeX inserta cantidades variables de espacio entre las palabras. En tipografía inglesa, se inserta algo más de espacio al final de la oración, pues así el texto es más legible. \LaTeX supone que las oraciones terminan en puntos, signos de interrogación o signos de exclamación. Si un punto sigue una letra mayúscula, no se considera un final de oración, pues los puntos tras letras mayúsculas suelen indicar una abreviatura.

Cualquier excepción a esas premisas tiene que indicarla el autor. Una retrobarra ante un espacio genera un espacio que no será expandido. Una tilde ‘~’ genera un espacio que no será expandido y además impide el salto de línea. La orden `\@` ante un punto indica que dicho punto termina una oración aunque siga a una letra mayúscula.

El Sr.~Aranda se alegró\\
cf.~Fig.~5\\
Adoro el LISP\@. ¿Y usted?

El Sr. Aranda se alegró
cf. Fig. 5
Adoro el LISP. ¿Y usted?

Al escribir en español, no se añade el espacio adicional tras los puntos. En inglés tal adición se puede desactivar con la orden

```
\frenchspacing
```

que manda a \LaTeX no insertar más espacio tras un punto que tras un signo ordinario. Es lo habitual en idiomas distintos del inglés, salvo en bibliografías. En tal caso, la orden `\@` no es necesaria.

5.2.4 Circunferencias y círculos

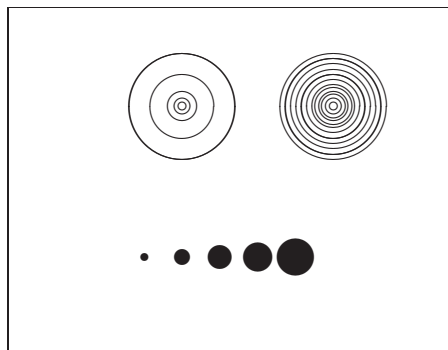
```

\setlength{\unitlength}{1mm}
\begin{picture}(60, 40)
  \put(20,30){\circle{1}}
  \put(20,30){\circle{2}}
  \put(20,30){\circle{4}}
  \put(20,30){\circle{8}}
  \put(20,30){\circle{16}}
  \put(20,30){\circle{32}}

  \put(40,30){\circle{1}}
  \put(40,30){\circle{2}}
  \put(40,30){\circle{3}}
  \put(40,30){\circle{4}}
  \put(40,30){\circle{5}}
  \put(40,30){\circle{6}}
  \put(40,30){\circle{7}}
  \put(40,30){\circle{8}}
  \put(40,30){\circle{9}}
  \put(40,30){\circle{10}}
  \put(40,30){\circle{11}}
  \put(40,30){\circle{12}}
  \put(40,30){\circle{13}}
  \put(40,30){\circle{14}}

  \put(15,10){\circle*{1}}
  \put(20,10){\circle*{2}}
  \put(25,10){\circle*{3}}
  \put(30,10){\circle*{4}}
  \put(35,10){\circle*{5}}
\end{picture}

```



La orden

```
\put(x,y){\circle{diámetro}}
```

dibuja una circunferencia con centro (x,y) y diámetro (no radio) *diámetro*. El entorno `picture` sólo admite diámetros hasta aproximadamente 14 mm, e incluso no todos los diámetros son posibles bajo ese límite. La orden `\circle*` produce círculos (discos rellenos).

Como es el caso de segmentos de recta, uno puede recurrir a paquetes adicionales, como `eepic` o `pstricks`. Para una descripción minuciosa de estos paquetes, vea *The L^AT_EX Graphics Companion* [4].

documento. La orden

```
\tableofcontents
```

sitúa el índice general en el lugar en que se ejecuta la orden. Un documento nuevo debe compilarse (“L^AT_EXarse”) dos veces para conseguir un índice general correcto. A veces puede requerirse una tercera compilación. L^AT_EX le dirá cuándo es necesario.

Todas las órdenes de sección listadas anteriormente tienen una versión “estrella”. Se trata de órdenes con el mismo nombre pero seguido de un asterisco *. Generan encabezados de sección que no aparecen en el índice general y que no se numeran. La orden `\section{Ayuda}`, por ejemplo, tendría una versión estrella así: `\section*{Ayuda}`.

Normalmente los encabezados aparecen en el índice general exactamente como se introducen en el texto. A veces no es posible, porque el encabezado es demasiado largo y no cabe en el índice general. La entrada para el índice general puede indicarse como un argumento opcional antes del encabezado real.

```

\chapter[Título para el índice general]{Un largo
                                     y aburrido título que aparecerá en el texto}

```

El título de todo el documento se genera con la orden

```
\maketitle
```

El contenido del título tiene que definirse mediante las órdenes

```
\title{...}, \author{...} y opcionalmente \date{...}
```

antes de llamar a `\maketitle`. En el argumento de `\author`, puede poner varios nombres separados por órdenes `\and`.

Un ejemplo de algunas de las órdenes mencionadas arriba puede verse en la Figura 1.2 de la página 9.

Además de las órdenes de sección ya explicadas, L^AT_EX 2_ε tiene tres órdenes adicionales para usar con la clase `book`. Son útiles para dividir la publicación. Las órdenes alteran los encabezados de los capítulos y los números de página para que aparezcan como se ve en muchos libros (sobre todo ingleses):

`\frontmatter` debería ser la primerísima orden tras el comienzo del cuerpo del documento (`\begin{document}`). Cambia la numeración de páginas a números romanos y las secciones no estarán

numeradas. Es como si usara las órdenes de sección con asterisco (p.ep. `\chapter*{Preface}`) pero las secciones aparecerán en el índice general.

`\mainmatter` viene justo antes del primer capítulo del libro. Activa los números de página arábigos y recomienza el contador de páginas.

`\appendix` marca el comienzo de material adicional en su libro. Tras esta orden los capítulos se numerarán con letras.

`\backmatter` debería insertarse antes de los últimos elementos del libro, como la bibliografía y el índice alfabético. No tiene efecto visual en las clases típicas.

2.8 Referencias cruzadas

En libros, informes y artículos, hay a menudo referencias cruzadas a figuras, cuadros y trozos especiales de texto. \LaTeX proporciona las siguientes órdenes para referenciar

`\label{marcador}`, `\ref{marcador}` y `\pageref{marcador}`

donde *marcador* es un identificador escogido por el usuario. \LaTeX remplacea `\ref` por el número de la sección, subsección, figura, tabla o teorema tras el que se sitúa la orden `\label` correspondiente. `\pageref` imprime el número de página de la página donde la orden `\label` se sitúa.⁶ Como para los títulos de sección, se usan los números de la compilación previa.

Una referencia a esta subsección `\label{sec:esta}` aparece así: “ver sección~\ref{sec:esta} en la página~\pageref{sec:esta}.”

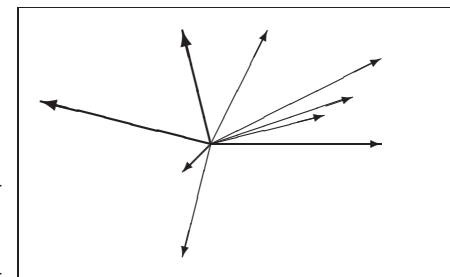
Una referencia a esta subsección aparece así: “ver sección 2.8 en la página 36.”

⁶Tenga en cuenta que estas órdenes no saben a qué cosa se refieren. `\label` solamente guarda el último número generado automáticamente.

y tienen que ser primos entre sí (coprimos; sin divisor común salvo 1). La figura ilustra los 25 posibles valores de las pendientes en el primer cuadrante. La longitud es relativa a `\unitlength`. El argumento longitud es la coordenada vertical en el caso de un segmento de recta vertical; el el resto de los casos, la coordenada horizontal.

5.2.3 Flechas

```
\setlength{\unitlength}{0.75mm}
\begin{picture}(60,40)
  \put(30,20){\vector(1,0){30}}
  \put(30,20){\vector(4,1){20}}
  \put(30,20){\vector(3,1){25}}
  \put(30,20){\vector(2,1){30}}
  \put(30,20){\vector(1,2){10}}
  \thicklines
  \put(30,20){\vector(-4,1){30}}
  \put(30,20){\vector(-1,4){5}}
  \thinlines
  \put(30,20){\vector(-1,-1){5}}
  \put(30,20){\vector(-1,-4){5}}
\end{picture}
```



Las flechas se dibujan con la orden

`\put(x,y){\vector(x1,y1){length}}`

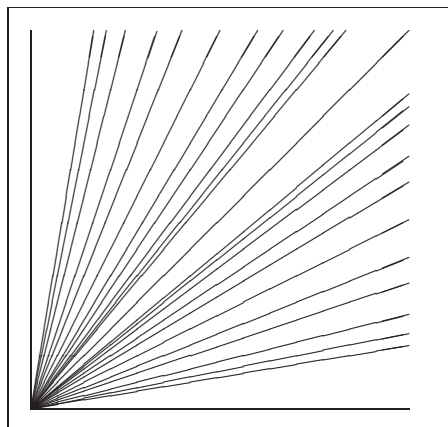
Para las flechas, los componentes del vector director están incluso más estrechamente restringidos que para los segmentos de recta, a los enteros

$$-4, -3, \dots, 3, 4.$$

Los componentes también tienen que ser primos entre sí (sin divisor común salvo 1). Fíjese en el efecto de la orden `\thicklines` en las dos flechas que apuntan arriba a la izquierda.

5.2.2 Segmentos de recta

```
\setlength{\unitlength}{5cm}
\begin{picture}(1,1)
  \put(0,0){\line(0,1){1}}
  \put(0,0){\line(1,0){1}}
  \put(0,0){\line(1,1){1}}
  \put(0,0){\line(1,2){.5}}
  \put(0,0){\line(1,3){.3333}}
  \put(0,0){\line(1,4){.25}}
  \put(0,0){\line(1,5){.2}}
  \put(0,0){\line(1,6){.1667}}
  \put(0,0){\line(2,1){1}}
  \put(0,0){\line(2,3){.6667}}
  \put(0,0){\line(2,5){.4}}
  \put(0,0){\line(3,1){1}}
  \put(0,0){\line(3,2){1}}
  \put(0,0){\line(3,4){.75}}
  \put(0,0){\line(3,5){.6}}
  \put(0,0){\line(4,1){1}}
  \put(0,0){\line(4,3){1}}
  \put(0,0){\line(4,5){.8}}
  \put(0,0){\line(5,1){1}}
  \put(0,0){\line(5,2){1}}
  \put(0,0){\line(5,3){1}}
  \put(0,0){\line(5,4){1}}
  \put(0,0){\line(5,6){.8333}}
  \put(0,0){\line(6,1){1}}
  \put(0,0){\line(6,5){1}}
\end{picture}
```



Se dibujan segmentos de recta con la orden

```
\put(x,y){\line(x1,y1){length}}
```

La orden `\line` tiene dos argumentos:

1. un vector director,
2. una longitud.

Los componentes del vector director están restringidos a los enteros

$-6, -5, \dots, 5, 6,$

2.9 Notas al pie

Con la orden

```
\footnote{texto al pie}
```

se imprime una nota al pie de la página actual. Deben ponerse las notas⁷ tras la palabra u oración a la que se refieren. Las notas que se refieran a una sentencia o parte de ella deben por tanto ponerse tras la coma o el punto.⁸

Las notas al pie\footnote{Esto es una nota al pie.} se usan mucho en \LaTeX.

Las notas al pie^a se usan mucho en \LaTeX .

^aEsto es una nota al pie.

2.10 Palabras enfatizadas

Si un texto se escribe a máquina las palabras importantes **se enfatizan subrayándolas**.

```
\underline{texto}
```

En los libros impresos, sin embargo, las palabras se enfatizan componiéndolas con una fundición *cursiva*. \LaTeX proporciona la orden

```
\emph{texto}
```

para enfatizar texto. Lo que hace realmente la orden con su argumento depende del contexto:

⁷“nota” es una palabra polisémica.

⁸Fíjese en que las notas distraen al lector del flujo general del documento. Después de todo, todo el mundo lee las notas —somos una especie cotilla—, así que ¿por qué no integrar todo lo que quieres decir en el cuerpo del documento?⁹

⁹Una señal indicadora no se encuentra necesariamente en el sitio al que está señalando :-).

```
\emph{Si usa énfasis en un
fragmento de texto ya
enfaticado, entonces
\LaTeX{} usa la fundición
\emph{normal} para
enfaticar.}
```

Si usa énfasis en un fragmento de texto ya enfaticado, entonces \LaTeX usa la fundición normal para enfaticar.

Fíjese bien en la diferencia entre mandar a \LaTeX que *enfatic*e algo y mandarle que use una *fundición* diferente:

```
\textit{También puede
\emph{enfaticar} texto
aunque esté en cursiva,}
\textsf{en fundición
\emph{sin serifado},}
\texttt{o en estilo
\emph{a máquina}.}
```

También puede enfaticar texto aunque esté en cursiva, en fundición sin serifado, o en estilo a máquina.

2.11 Entornos

```
\begin{entorno} texto \end{entorno}
```

Aquí *entorno* es un nombre de entorno. Los entornos pueden anidarse uno dentro de otro mientras se mantenga el orden correcto.

```
\begin{aaa}...\begin{bbb}...\end{bbb}...\end{aaa}
```

En las siguientes secciones se explican todos los entornos importantes.

2.11.1 Listas (`itemize`, `enumerate` y `description`)

El entorno `itemize` es adecuado para listas simples, el entorno `enumerate` para listas enumeradas y el entorno `description` para descripciones.

5.2.1 Órdenes básicas

Se crea un entorno `picture`¹ con alguna de las dos órdenes

```
\begin{picture}(x,y)...\end{picture}
```

o

```
\begin{picture}(x,y)(x_0,y_0)...\end{picture}
```

Los números x , y , x_0 , y_0 se refieren a `\unitlength`, que puede establecerse en cualquier momento (pero no dentro de un entorno `picture`) con una orden como

```
\setlength{\unitlength}{1.2cm}
```

El valor por omisión de `\unitlength` es `1pt`. El primer par, (x, y) , reserva dentro del documento un espacio rectangular para el dibujo. El segundo par, opcional, (x_0, y_0) , asigna coordenadas arbitrarias a la esquina inferior izquierda del rectángulo reservado.

La mayoría de las órdenes de dibujo tienen alguna de las dos formas

```
\put(x,y){objeto}
```

o

```
\multiput(x,y)(\Delta x,\Delta y){n}{objeto}
```

Las curvas de Bézier son una excepción. Se dibujan con la orden

```
\qbezier(x_1,y_1)(x_2,y_2)(x_3,y_3)
```

¹Lo crea o no, el entorno `picture` funciona sin más, con \LaTeX 2 ϵ normal, sin necesidad de cargar ningún paquete.

hacerlo. Los documentos producidos son “pequeños” en cuanto al tamaño en octetos, y no hay que andar arrastrando ficheros gráficos adicionales.

Los paquetes como `epic` y `eepic` (descritos, por ejemplo, en *The L^AT_EX Companion* [3]) o `pstricks` ayudan a eliminar las restricciones a las que está sujeto el entorno `picture` original, y refuerzan en gran medida la potencia gráfica de L^AT_EX.

Mientras los dos primeros paquetes sólo mejoran el entorno `picture`, el paquete `pstricks` tiene su propio entorno de dibujo, `pspicture`. La potencia de `pstricks` se basa en el hecho de que este paquete hace uso extenso de las posibilidades de POSTSCRIPT. Además, numerosos paquetes han sido escritos para propósitos específicos. Uno de ellos es `Xy-pic`, descrito al final de este capítulo. Una amplia variedad de estos paquetes se describe en detalle en *The L^AT_EX Graphics Companion* [4] (no lo confunda con *The L^AT_EX Companion* [3]).

Quizás la herramienta gráfica más potente relacionada con L^AT_EX es `MetaPost`, el gemelo de `METAFONT` de Donald E. Knuth. `MetaPost` tiene el lenguaje de programación de `METAFONT`, muy potente y matemáticamente sofisticado. Al contrario que `METAFONT`, que genera mapas de píxeles, `MetaPost` genera ficheros de Encapsulated POSTSCRIPT, que pueden importarse en L^AT_EX. Para una introducción, vea *A User's Manual for MetaPost* [15], o el tutorial de [17].

Una discusión minuciosa sobre estrategias en L^AT_EX y T_EX para gráficos (y fundiciones) puede encontrarse en *T_EX Unbound* [16].

5.2 El entorno `picture`

Por Urs Oswald <osurs@bluewin.ch>

```
\flushleft
\begin{enumerate}
\item Puede mezclar los
entornos de lista a su gusto:
\begin{itemize}
\item Pero podría empezar a
parecer estúpido.
\item[-] Con un guión.
\end{itemize}
\item Así que recuerde:
\begin{description}
\item[Estupideces] no mejoran
por ponerlas en una lista.
\item[Lucideces] sin embargo,
pueden parecer hermosas en
una lista.
\end{description}
\end{enumerate}
```

1. Puede mezclar los entornos de lista a su gusto:

- Pero podría empezar a parecer estúpido.
- Con un guión.

2. Así que recuerde:

Estupideces no mejoran por ponerlas en una lista.

Lucideces sin embargo, pueden parecer hermosas en una lista.

2.11.2 Alineación (`flushleft`, `flushright` y `center`)

Los entornos `flushleft` y `flushright` generan párrafos alineados a la izquierda o a la derecha respectivamente. El entorno `center` genera texto centrado. Si no indica mediante `\` los saltos de línea, L^AT_EX los determinará automáticamente.

```
\begin{flushleft}
Este texto está alineado a
la izquierda. \LaTeX{} no trata
de justificar las líneas, así
que así quedan.
\end{flushleft}
```

Este texto está alineado a la izquierda. L^AT_EX no trata de justificar las líneas, así que así quedan.

```
\begin{flushright}
Texto alineado\\a la derecha.
\LaTeX{} no trata de
justificar las líneas.
\end{flushright}
```

Texto alineado a la derecha. L^AT_EX no trata de justificar las líneas.


```
\begin{center}
En el centro\\de la Tierra
\end{center}
```

En el centro
de la Tierra

2.11.3 Citas (`quote`, `quotation` y `verse`)

El entorno `quote` es útil para citas, frases importantes y ejemplos.

Una regla empírica tipográfica para la longitud de renglón es:

```
\begin{quote}
En promedio, ningún renglón
debería tener más de 66 signos.
\end{quote}
```

Por ello las páginas de `\LaTeX{}` tienen márgenes tan anchos por omisión, y los periódicos usan múltiples columnas.

Una regla empírica tipográfica para la longitud de renglón es:

En promedio, ningún
renglón debería tener
más de 66 signos.

Por ello las páginas de `\LaTeX{}` tienen márgenes tan anchos por omisión, y los periódicos usan múltiples columnas.

Hay dos entornos similares: el `quotation` y el `verse`. El entorno `quotation` es útil para citas largas que se extienden varios párrafos, porque sangra la primera línea de cada párrafo. El entorno `verse` es útil para poemas donde son importantes los saltos de línea. Los renglones se separan mediante `\\` al final de línea y las estrofas mediante un renglón vacío.

```
He aquí un fragmento de
todo un monstruo: Quevedo.
\begin{flushleft}
\begin{verse}
Pasa veloz del mundo la
figura,\\
y la muerte los pasos
apresura;\\
la vida nunca para,\\
ni el Tiempo vuelve atrás la
anciana cara.
\end{verse}
\end{flushleft}
```

He aquí un fragmento de todo un monstruo: Quevedo.

Pasa veloz del mundo
la figura,
y la muerte los pasos
apresura;
la vida nunca para,
ni el Tiempo vuelve
atrás la anciana
cara.

Capítulo 5

Producción de gráficos matemáticos

Mucha gente usa `\LaTeX` para componer sus textos. Pero además del enfoque orientado a la estructura (y no al contenido) tan conveniente, `\LaTeX` también ofrece la posibilidad (si bien bastante restringida) de producir salidas gráficas a partir de descripciones textuales. Por otro lado, se han creado varias extensiones de `\LaTeX` para soslayar dichas restricciones. En esta sección aprenderá algunas de ellas.

5.1 Primer vistazo

El entorno `picture` permite programar dibujos directamente en `\LaTeX`. Una descripción detallada puede encontrarse en el *`\LaTeX` Manual* [1]. Por un lado hay restricciones serias, como que las pendientes de los segmentos de recta así como los radios de los círculos están restringidos a un número corto de valores. Por otro lado, el entorno `picture` de `\LaTeX 2ε` trae con él la orden `\qbezier`, donde “q” significa “cuadrática”. Muchas curvas usadas con frecuencia, como círculos, elipses o catenarias, puedes aproximarse satisfactoriamente con curvas de Bézier cuadráticas, aunque esto puede requerir algo de matemáticas. Si además se utiliza un lenguaje de programación como Lisp para generar bloques `\qbezier` de ficheros de entrada `\LaTeX`, el entorno `picture` se vuelve bastante potente.

Aunque la programación de dibujos directamente en `\LaTeX` tiene muchas restricciones, y es a menudo muy incómodo, hay razones para

2.11.4 Resumen (`abstract`)

En publicaciones científicas es habitual empezar con un resumen que da al lector una idea rápida de lo que puede esperar. \LaTeX proporciona el entorno `abstract` con este propósito. Normalmente `abstract` se usa para documentos compuestos con la clase `article`.

```
\begin{abstract}
Esta frase está en el resumen,
es un 80\% del ancho total.
\end{abstract}
Esta frase está fuera del
resumen, así que es más ancha.
```

Esta frase está en el resumen,
es un 80 % del ancho total.
Esta frase está fuera del resumen, así
que es más ancha.

2.11.5 Citas literales (`verbatim`)

El texto encerrado entre `\begin{verbatim}` y `\end{verbatim}` se escribirá directamente, como escrito a máquina, con todos los saltos de línea y espacios, sin ejecutar ninguna orden \LaTeX .

Dentro de un párrafo, un comportamiento similar se puede obtener con

```
\verb+texto+
```

El signo `+` puede sustituirse por cualquier otro, salvo por letras, `*` por espacios; sirve meramente para delimitar. Muchos ejemplos de \LaTeX en esta introducción se componen mediante esta orden.

Con `\verb|\u{u}|` obtengo `\u{u}`.

```
\begin{verbatim}
(LOOP
  (PRINT "HOLA MUNDO\n"))
\end{verbatim}
```

Con `\u{u}` obtengo ü.

```
(LOOP
  (PRINT "HOLA MUNDO\n"))
```

```
\begin{verbatim*}
la versión con asterisco
del entorno verbatim
destaca los espacios (no
finales) del texto
\end{verbatim*}
```

```
la_versión_con_asterisco
del_entorno_verbatim
destaca_los_espacios_(no
finales)_del_texto
```

La orden `\verb` puede usarse también con un asterisco:

```
\verb*|tal que así :-) |
```

```
tal_ _que_ _así_ _:-)_ _
```

El entorno `verbatim` y la orden `\verb` pueden estar prohibidos dentro de los parámetros de algunas órdenes.

2.11.6 Tablas (`tabular`)

El entorno `tabular` se usa para componer lindas tablas con líneas opcionales horizontales o verticales. \LaTeX determina el ancho de las columnas automáticamente.

El argumento *spec* de la orden

```
\begin{tabular}[pos]{spec}
```

define el formato de la tabla. Use un `l` para una columna de texto alineado por la izquierda, `r` para alineación por la derecha y `c` para texto centrado; `p{anchura}` para una columna con texto justificado con saltos de renglón y `|` para una línea vertical.

Si el texto de una columna es demasiado ancha para la página, \LaTeX no lo partirá automáticamente. Mediante `p{anchura}` puede definir un tipo de columna especial que partirá el texto como en un párrafo normal.

El argumento *pos* indica la posición vertical de la tabla relativa a la base del texto alrededor. Use una de las letras `t`, `b` o `c` para indicar alineación por lo alto, por lo bajo o por el centro, respectivamente.

En un entorno `tabular`, `&` salta a la columna siguiente, `\\` comienza un nuevo renglón y `\hline` inserta una línea horizontal. Puede añadir líneas parciales usando `\cline{j-i}`, donde *j* e *i* son los números de las columnas sobre las que debería extenderse la línea.

```
\begin{tabular}{|r|l|}
\hline
7C0 & hexadecimal \\
3700 & octal \\
11111000000 & binario \\
\hline
1984 & decimal \\
1194 & docenal \\
\hline
\end{tabular}
```

7C0	hexadecimal
3700	octal
11111000000	binario
1984	decimal
1194	docenal

beamer o crear uno. Vea la documentación de la clase beamer en `beameruserguide.pdf` para más información sobre esto.

Echemos un vistazo más cerca al código de la figura 4.2.

Para la versión de pantalla `\mode<beamer>` hemos escogido el tema *Goettingen* que muestra un panel de navegación integrado en el índice general. Las opciones permiten escoger el tamaño del panel (22 mm en este caso) y su posición (a la derecha del texto). La opción `hideothersubsections` muestra los títulos de los capítulos, pero sólo las subsecciones del capítulo actual. No hay configuración especial para `\mode<trans>` y `\mode<handout>`. Aparecen con su aspecto por omisión.

Las órdenes `\title{}`, `\author{}`, `\institute{}` y `\titlegraphic{}` establecen el contenido de la página de título. Los argumentos opcionales de `\title[]{}{}` y `\author[]{}{}` le dejan indicar una versión especial del título y el nombre del autor que se mostrará en el panel del tema *Goettingen*.

Los títulos y subtítulos del panel se crean con órdenes `\section{}` y `\subsection{}` normales que usted coloca *fuera* del entorno `frame`.

Los pequeños iconos de navegación abajo en la pantalla también permiten navegar por el documento. Su presencia es independiente del tema escogido.

Los contenidos de cada transparencia o pantalla deben colocarse dentro de un entorno `frame`. Hay un argumento opcional entre ángulos (`<` y `>`), que permite suprimir un frame particular en una de las versiones de la presentación. En el ejemplo la primera página no se mostraría en la versión impresa debido al argumento `<handout:0>`.

Es muy recomendable establecer un título para cada transparencia distinto del de la transparencia del título. Esto se hace con la orden `\frametitle{}`. Si se necesita un subtítulo puede usar el entorno `block` como se muestra en el ejemplo. Fíjese en que las órdenes de sección `\section{}` y `\subsection{}` no producen salida en la misma transparencia.

La orden `\pause` en el entorno `itemize` le permite desvelar los puntos uno por uno. Para otros efectos de presentación busque las órdenes `\only`, `\uncover`, `\alt` y `\temporal`. En muchos lugares puede emplear ángulos para personalizar la presentación.

En cualquier caso asegúrese de leer la documentación de la clase beamer `beameruserguide.pdf` para disponer de una visión completa de lo que puede ofrecerle. Este paquete está en continuo desarrollo, así que visite su página web <http://latex-beamer.sourceforge.net/> para conseguir la información más actual.

```

\documentclass[10pt]{beamer}
\mode<beamer>{%
  \usetheme[hideothersubsections,
            right,width=22mm]{Goettingen}
}

\title{Presentación simple}
\author[D. Flipo]{Daniel Flipo}
\institute[U.S.T.L. \& GUTenberg]{USTL}
\titlegraphic{\includegraphics[width=20mm]{USTL}}
\date{2005}

\begin{document}

\begin{frame}<handout:0>
  \titlepage
\end{frame}

\section{Un ejemplo}

\begin{frame}
  \frametitle{Cosas por hacer un domingo por la tarde}
  \begin{block}{Uno podría...}
    \begin{itemize}
      \item pasear el perro... \pause
      \item leer un libro\pause
      \item incordiar a un gato\pause
    \end{itemize}
  \end{block}
  y muchas otras cosas
\end{frame}
\end{document}

```

Figura 4.2 – Código de ejemplo para la clase beamer

```

\begin{tabular}{|p{4.7cm}|}
\hline
Bienvenidos a mi párrafo.
Esperamos que se diviertan
con el espectáculo.\\
\hline
\end{tabular}

```

Bienvenidos a mi párrafo. Esperamos que se diviertan con el espectáculo.

El separador de columnas puede indicarse con el constructo `@{...}`. Esta orden elimina el espacio entre columnas y lo reemplaza con lo que se ponga entre las llaves. Un uso común de esta orden se explica abajo en un problema de alineación de decimales. Otra aplicación posible es suprimir el espacio adicional de una tabla mediante `@{}`.

```

\begin{tabular}{@{} 1 @{}}
\hline
sin espacio extra\\
\hline
\end{tabular}

```

sin espacio extra

```

\begin{tabular}{l}
\hline
con espacio a izq. y dcha.\\
\hline
\end{tabular}

```

con espacio a izq. y dcha.

Puesto que no hay manera predefinida para alinear columnas de números por la coma decimal,¹⁰ podemos “chapucear” y hacerlo mediante dos columnas: enteros alineados por la derecha y fracciones alineadas por la izquierda. La orden `@{,}` en el renglón `\begin{tabular}` reemplaza el espacio normal entre columnas por una sola “,” lo que da el aspecto de una sola columna alineada por la coma decimal. No olvide reemplazar la coma decimal en sus números por un separador de columnas (`&`). La cabecera de la “columna” puede conseguirse con la orden `\multicolumn`.

¹⁰ Compruebe si tiene instalado en su sistema el paquete `dcolumn`.

```
\begin{tabular}{c r @{'} l}
Expresión con pi      &      &
\multicolumn{2}{c}{Valor} \\
\hline
$\pi$                 & 3&1416 & \\
$\pi^{\pi}$           & 36&46  & \\
$\pi^{\pi^{\pi}}$      & 80662&7 & \\
\end{tabular}
```

Expresión con pi	Valor
π	3'1416
π^π	36'46
$(\pi^\pi)^\pi$	80662'7

```
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline
\multicolumn{2}{|c|}{Unu} \\
\hline
Du & Tri! \\
\hline
\end{tabular}
```

Unu	
Du	Tri!

El material compuesto con el entorno `tabular` siempre permanece junto en una misma página. Si quiere componer tablas largas, debe usar entornos `longtable`.

2.12 Elementos deslizantes

Actualmente la mayoría de las publicaciones contienen muchas figuras y cuadros. Estos elementos requieren un tratamiento especial, porque no pueden dividirse entre dos páginas. Un método posible sería empezar una nueva página cada vez que una figura o un cuadro es demasiado grande para encajar en la página actual. Este enfoque dejaría páginas parcialmente vacías, lo que da mal aspecto.

La solución a este problema es deslizar (*dejar flotar*) cualquier figura o cuadro que no encaje en la página actual hacia una página posterior, y rellenar la página actual con texto del documento. \LaTeX ofrece dos entornos para deslizantes, elementos; uno para cuadros y otro para figuras. Para aprovecharlos bien es importante entender aproximadamente cómo maneja \LaTeX internamente los deslizantes. En caso contrario, pueden volverse una fuente de frustraciones, si \LaTeX nunca los pone donde usted quiere que vayan.

Echemos primero un vistazo a las órdenes que \LaTeX proporciona para deslizantes.

automáticamente entre producir pdf o dvi según la configuración de la clase de documento. Si usa el código de arriba entonces todavía puede usar la orden `pdflatex` para conseguir salida pdf y `latex` para salida dvi normal.

4.8 Creación de presentaciones

Por Daniel Flipo <Daniel.Flipo@univ-lille1.fr>

Puede presentar los resultados de su trabajo científico en un encerrado, con transparencias o directamente desde su ordenador portátil utilizando un programa de presentaciones.

`pdflATEX` combinado con la clase `beamer` le permite crear presentaciones en PDF con un aspecto muy similar al que podría obtener con OpenOffice Impress, y con un resultado mucho más portable que si usara PowerPoint, pues los visores de PDF están disponibles en muchos más sistemas.

La clase `beamer` usa `graphicx`, `color` y `hyperref` con opciones adaptadas a presentaciones en pantalla.

Cuando compile el código presentado en la figura 4.2 con `PDFlATEX` obtendrá un fichero PDF con una página de título y una segunda página que muestra varios elementos que serán mostrados uno de cada vez según avance la presentación.

Una de las ventajas de la clase `beamer` es que produce un fichero PDF que es directamente usable sin tener que pasar primero por PostScript, como hace `prosper`, y sin requerir un postprocesamiento adicional como las presentaciones creadas con el paquete `ppower4`.

Con la clase `beamer` puede producir varias versiones (modos) de su documento a partir del mismo fichero de entrada. El fichero de entrada puede contener instrucciones especiales para los diferentes modos entre ángulos. Se dispone de los siguientes modos.

beamer para la presentación PDF comentada arriba.

trans para transparencias.

handout para la versión impresa.

El modo por omisión es `beamer`; puede cambiarlo poniendo un modo diferente como opción global, como `\documentclass[10pt,handout]{beamer}` para imprimir, por ejemplo.

El aspecto de la presentación en pantalla depende del tema que escoja. Puede escoger uno de los temas distribuidos con la clase

extensión de fichero de las órdenes `\includegraphics`. Así buscarán automáticamente un fichero del formato adecuado en el directorio actual. Todo lo que ha de hacer es crear versiones apropiadas de los ficheros gráficos. \LaTeX buscará `.eps`, y `pdf\text{\LaTeX}` intentará incluir un fichero con la extensión `.png`, `.pdf`, `.jpg` o `.mps` (en ese orden).

Para los casos en que quiera usar código diferente para la versión PDF de su documento, puede simplemente añadir el paquete `ifpdf`⁸ en su preámbulo. Es muy posible que ya lo tenga instalado; si no, quizás esté usando \MiKTeX que se lo instalará automáticamente la primera vez que trate de usarlo. Este paquete define la orden especial `\ifpdf` que le permitirá escribir código condicional fácilmente. En este ejemplo, queremos que la versión PostScript sea en blanco y negro por los costos de impresión pero queremos que la versión PDF para consultar en la red sea en color.

```
\RequirePackage{ifpdf} % ¿ejecutar con pdfTeX?
\ifpdf
  \documentclass[a4paper,12pt,pdftex]{book}
\else
  \documentclass[a4paper,12pt,dvips]{book}
\fi

\ifpdf
  \usepackage{lmodern}
\fi
\usepackage[bookmarks, % añadir hiperenlaces
             colorlinks,
             plainpages=false]{hyperref}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[latin1]{inputenc}
\usepackage[english]{babel}
\usepackage{graphicx}
...
```

En este ejemplo he incluido el paquete `hyperref` incluso en la versión no-PDF. El efecto de esto que hacer que la orden `\href` funcione en todos los casos, lo que me ahorra cubrir cada aparición en una sentencia condicional.

Tenga en cuenta que el distribuciones \TeX recientes (\TeX Live por ejemplo), el programa normal \TeX es realmente `pdf\text{\TeX}` que cambia

⁸Si quiere conocer la historia completa de este paquete, vaya a la \TeX FAQ bajo el epígrafe <http://www.tex.ac.uk/cgi-bin/texfaq2html?label=ifpdf>.

Cualquier cosa que vaya dentro de un entorno `figure` o `table` se tratará como deslizante. Ambos entornos admiten un parámetro opcional

`\begin{figure}[colocador] ó \begin{table}[...]`

llamado *colocador*. Este parámetro se usa para decir a \LaTeX dónde se puede deslizar el elemento. Se contruye un *colocador* mediante una cadena de *permisos de deslizamiento*. Véase el cuadro 2.4.

P.ej. un cuadro podría empezar con el renglón siguiente:

```
\begin{table}[!hbp]
```

El colocador `[!hbp]` permite que \LaTeX coloque el cuadro justo aquí (**h**) o abajo (**b**) en alguna página o en una página especial con deslizantes (**p**), todo ello incluso si no queda tan bien (**!**). Si no se indica un colocador, las clases típicas suponen `[tbp]`.

\LaTeX colocará todos los deslizantes que encuentre según el colocador indicado por el autor. Si un deslizante no puede colocarse en la página actual, quedará pospuesto en la cola de *figuras* o en la de *cuadros*.¹¹ Cuando comienza una nueva página, \LaTeX comprueba antes si es posible rellenar un página especial de deslizantes, con deslizantes de la colas. Si no es posible, se considera el primer deslizante de cada cola como si acabase de aparecer en el texto: \LaTeX intenta de nuevo colocarlo según su colocador (salvo por la ‘h’, que ya no es posible). Se sitúa cualquier deslizante nuevo que aparezca en el texto dentro de las colas apropiadas. \LaTeX mantiene estrictamente

¹¹Son colas FIFO —‘first in first out’—: primero en entrar, primero en salir.

Cuadro 2.4 – Permisos de deslizamiento.

Signo	Permiso para deslizar...
h	aquí (<i>here</i>) en el mismo lugar del texto donde aparece. Útil sobre todo para elementos pequeños.
t	arriba (<i>top</i>) en la página.
b	abajo (<i>bottom</i>) en la página.
p	en una <i>página</i> especial sólo con deslizantes.
!	sin considerar la mayoría de los parámetros internos ^a , que podrían impedir su colocación.

^aComo el número máximo de deslizantes por página permitido.

el orden original de aparición para cada tipo de deslizante. Por eso una figura que no puede colocarse empuja todas las demás figuras hacia el final del documento. Por tanto:

Si \LaTeX no coloca los deslizantes como usted esperaba, suele ser por culpa de un solo deslizante atascado en una de las dos colas.

Aunque se puede dar a \LaTeX un colocador de una sola letra, causa problemas. Si el deslizante no encaja en el lugar indicado se queda atorado, y bloquea los deslizantes siguientes. En concreto, no debería nunca jamás usar la opción `[h]` —es tan mala que en versiones recientes de \LaTeX se sustituye automáticamente por `[ht]`—.

Habiendo explicado lo difícil, quedan más cosas por mencionar sobre los entornos `table` y `figure`. Con la orden

```
\caption{texto del pie}
```

puede definir un pie para el deslizante. \LaTeX añadirá un número correlativo y la cadena “Figura” o “Cuadro”.

Las dos órdenes

```
\listoffigures y \listoftables
```

funcionan análogamente a la orden `\tableofcontents`, imprimiendo un índice de figuras o cuadros, respectivamente. Tales índices muestran los pies completos, así que si tiende a usar pies largos debe tener una versión más corta del pie para los índices. Se consigue poniendo la versión corta entre corchetes tras la orden `\caption`.

```
\caption[Corto]{LLLLLLaaaaaaarrrrrrrgggggggoooooo}
```

Con `\label` y `\ref`, puede crear una referencia al flotante dentro del texto.

El ejemplo siguiente dibuja un cuadrado y lo inserta en el documento. Podría usarlo si quisiera reservar espacio para imágenes que vaya a pegar en el documento ya impreso.

```
La figura~\ref{blanco} es un ejemplo de Arte Pop.
\begin{figure}[!hbp]
\makebox[\textwidth]{\framebox[5cm]{\rule{0pt}{5cm}}}
\caption{Cinco por cinco centímetros.\label{blanco}}
\end{figure}
```

4.7.6 Problemas con marcadores

El texto mostrado por los marcadores no siempre aparece como usted pretendía. Puesto que los marcadores son “sólo texto”, se dispone de muchos menos caracteres para los marcadores que para el texto \LaTeX normal. `Hyperref` normalmente se dará cuenta de tales problemas y advertirá:

```
Package hyperref Warning:
Token not allowed in a PDFDocEncoded string:
```

Puede soslayar este problema proporcionando una cadena de texto para los marcadores, que remplace el texto ofensivo:

```
\texorpdfstring{texto  $\text{\TeX}$ }{Texto marcador}
```

Las expresiones de mates son un candidato idóneo para estos problemas:

```
\section{\texorpdfstring{$E=mc^2$}%
{E=mc^2}}
```

que convierte `\section{$E=mc^2$}` a “E=mc2” en el área del marcador.

Los cambios de color tampoco van bien en los marcadores:

```
\section{\textcolor{red}{Red !}}
```

produce la cadena “redRed!”. La orden `\textcolor` no es tenida en cuenta pero su argumento se imprime.

Si usa

```
\section{\texorpdfstring{\textcolor{red}{Red !}}{Red\ !}}
```

el resultado será mucho más legible.

Si escribe un documento en unicode y usa la opción `unicode` para el paquete `hyperref` puede usar caracteres unicode en los marcadores. Esto le dará una selección mucho mayor de caracteres cuando use `\texorpdfstring`.

Compatibilidad de fuente entre \LaTeX y pdf \LaTeX

Lo ideal sería que su documento compilase igual de bien con \LaTeX y pdf \LaTeX . El principal problema al respecto es la inclusión de los gráficos. La solución simple es *omitir sistemáticamente* la

El sitio de `\href{http://www.ctan.org}{CTAN}`.

produce la salida “CTAN”; pinchando en la palabra “CTAN” le conducirá al sitio web de CTAN.

Si el destino del enlace es un fichero local, puede usar la orden `\href`:

El documento completo está `\href{manual.pdf}{aquí}`

que produce el texto “El documento completo está aquí”. Pinchando en la palabra “aquí” abrirá el fichero `manual.pdf`. (El nombre de fichero es relativo a la situación del documento actual).

El autor de un artículo puede querer que sus lectores le envíen fácilmente mensajes electrónicos usando la orden `\href` dentro de la orden `\author` en la página del título del documento:

```
\author{Mary Oetiker $\<\href{mailto:mary@oetiker.ch}%
        {mary@oetiker.ch}$>$}
```

Fíjese en que he puesto el enlace de forma que mi dirección electrónica aparece no sólo en el enlace sino también en la misma página. Lo hice así porque el enlace

```
\href{mailto:mary@oetiker.ch}{Mary Oetiker}
```

funcionaría bien en el visor de PDF, pero una vez impresa la página ya no se podría ver la dirección electrónica.

4.7.5 Problemas con enlaces

Mensajes como el siguiente:

```
! pdfTeX warning (ext4): destination with the same
  identifier (name{page.1}) has been already used,
  duplicate ignored
```

aparecen cuando un contador se reinicializa, por ejemplo al usar la orden `\mainmatter` proporcionada por la clase de documento `book`. Restaura el contador de número de página a 1 antes del primer capítulo del libro. Pero como el prefacio del libro también tiene una página número 1 todos los enlaces a la “page 1” ya no serán únicos, de ahí la advertencia “duplicate has been ignored.”

El antídoto consiste en poner `plainpages=false` en las opciones de `hyperref`. Lamentablemente eso sólo funciona con el contador de páginas. Una medida más radical es usar la opción `hypertextnames=false`, pero ocasiona que los enlaces a página en el índice dejen de funcionar.

En el ejemplo de arriba, \LaTeX tratará *con insistencia* (!) de colocar la figura *aquí* (h).¹² Si no es posible, trata de colocar la figura *abajo* (b). Si no puede colocar la figura en la página actual, determina si es posible crear una página de deslizantes que contenga esta figura y quizás algunos cuadros de la cola de cuadros. Si no hay bastante material para una página especial de deslizantes, \LaTeX comienza una nueva página, y una vez más trata la figura como si acabara de aparecer en el texto.

En ciertas circunstancias podrá requerirse el uso de la orden

`\clearpage` o incluso de `\cleardoublepage`

Manda a \LaTeX colocar inmediatamente todos los deslizantes que quedan en las colas y después empezar una página nueva. `\cleardoublepage` incluso salta a una nueva página a la derecha.

Aprenderá a incluir dibujos POSTSCRIPT en sus documentos \LaTeX 2 ϵ más tarde en esta introducción.

2.13 Protección de órdenes frágiles

El texto dado como argumento de órdenes como `\caption` o `\section` puede aparecer más de una vez en el documento (p.ej. en el índice además de en el cuerpo del documento). Algunas órdenes no funcionarán cuando se usen en el argumento de órdenes como `\section`. La compilación de su documento fracasará. Tales órdenes se llaman órdenes frágiles —por ejemplo, `\footnote` o `\phantom`. Estas órdenes frágiles necesitan protección (¡como todos nosotros!). Puede protegerlas poniendo la orden `\protect` ante ellas.

`\protect` sólo se refiere a la orden que sigue justo detrás, ni siquiera a sus argumentos. En la mayoría de los casos un `\protect` superfluo no hará daño.

```
\section{Soy muy considerado
        \protect\footnote{y protejo mis notas al pie.}}
```

¹²suponiendo que la cola de figuras está vacía.

linkcolor (=red) color de enlaces internos (secciones, páginas, etc.),
citecolor (=green) color de enlaces de cita (bibliografía)
filecolor (=magenta) color de enlaces a ficheros
urlcolor (=cyan) color de enlaces a la red (HTTP, FTP, correo electrónico)

Si está contento con los aprioris, use

```
\usepackage[pdftex]{hyperref}
```

Para tener abierta la lista de marcadores y en color los enlaces (los valores =true son opcionales):

```
\usepackage[pdftex,bookmarks,colorlinks]{hyperref}
```

Al crear PDFs destinados a la impresión, los enlaces coloreados no son buenos pues acaban siendo grises (y, por tanto, difíciles de leer) en la salida final. Puede usar cuadros de color, que no se imprimen:

```
\usepackage{hyperref}
\hypersetup{colorlinks=false}
```

o hacer negros los enlaces:

```
\usepackage{hyperref}
\hypersetup{colorlinks,%
            citecolor=black,%
            filecolor=black,%
            linkcolor=black,%
            urlcolor=black,%
            pdftex}
```

Cuando quiera proporcionar información para la sección Document Info del fichero PDF:

```
\usepackage[pdauthor={Ludoviko Lazaro Zamenhof},%
            pdftitle={Esperanto: lingvo internacia},%
            pdftex]{hyperref}
```

Además de los hiperenlaces automáticos para referencias cruzadas, es posible empotrar enlaces explícitos usando

<code>\href{destino}{texto}</code>

El código

`\usepackage[pdfTeX]{hyperref}` como la *última* orden en el preámbulo de su documento.

Para controlar el comportamiento del paquete `hyperref` se dispone de muchas opciones:

- o como una lista separada por comas tras la opción `pdfTeX`
`\usepackage[pdfTeX]{hyperref}`
- o en líneas individuales con la orden `\hypersetup{opciones}`.

La única opción requerida es `pdfTeX`; las otras son opcionales y permiten cambiar el comportamiento por omisión de `hyperref`.⁷ El la siguiente lista los valores por omisión se escriben con una fundición recta.

`bookmarks (=true,false)` muestra u oculta la barra de marcadores al representar el documento

`unicode (=false,true)` permite usar caracteres de alfabetos no latinos en los marcadores

`pdftoolbar (=true,false)` muestra u oculta la barra de herramientas

`pdfmenubar (=true,false)` muestra u oculta la barra de menús

`pdf-fit-window (=true,false)` ajusta el tamaño del documento mostrado a la ventana del visor

`pdf-title (= {texto})` define el título que se muestra en la ventana del visor **Document Info**

`pdf-author (= {text})` el nombre del autor del PDF

`pdf-new-window (=true,false)` define si debe abrirse una nueva ventana cuando un enlace apunta fuera del documento actual

`colorlinks (=false,true)` rodea los enlaces con marcos de color (`false`) o colorea el texto de los enlaces (`true`); el color de los enlaces se configura con las siguientes opciones (se muestran los colores por omisión):

⁷Vale la pena comentar que este paquete no se limita a trabajar con pdfTeX. Puede configurarse para empotrar información específica de PDF en la salida DVI del L^AT_EX normal, que después se pasa al fichero PS mediante `dvips` y que finalmente se integra en el PDF.

Capítulo 3

Composición de fórmulas matemáticas

¡Ya está preparado! En este capítulo, abordaremos la mayor aptitud de T_EX: la composición matemática. Pero ¡jojo!, este capítulo solo es carba en la superficie. Aunque lo que se explica aquí basta para mucha gente, no desespere si no encuentra aquí la solución a sus necesidades de composición matemática. Es muy probable que su problema haya sido abordado en *A_MS-L^AT_EX*¹

3.1 Generalidades

L^AT_EX tiene un modo especial para componer matemáticas. Hay dos posibilidades: escribir las matemáticas dentro de un párrafo, en el mismo renglón que el resto del texto, o partir el párrafo para componer las matemáticas aparte, destacadas. El texto matemático *dentro* del párrafo se introduce entre `\(y \)`, `\begin{math}` y `\end{math}`.

Sume `a` al cuadrado y `b` al cuadrado para obtener `c` al cuadrado. Más formalmente:
`$c^{\wedge}2=a^{\wedge}2+b^{\wedge}2$`

Sume *a* al cuadrado y *b* al cuadrado para obtener *c* al cuadrado. Más formalmente: $c^2 = a^2 + b^2$

¹La *American Mathematical Society* (Sociedad Matemática Estadounidense) ha producido una potente extensión de L^AT_EX. Muchos de los ejemplos de este capítulo hacen uso de dicha extensión. Todas las distribuciones recientes de T_EX la proporcionan. Si la suya no la tiene, visite `macros/latex/required/amslatex`.

`\TeX{}` se pronuncia como
`\(\tau\epsilon\chi\)`. `\[6pt]`
`100~m3` de agua `\[6pt]`
 De todo
`\begin{math}\heartsuit\end{math}`

\TeX se pronuncia como $\tau\epsilon\chi$.

100 m³ de agua

De todo ♥

Cuando quiera que sus ecuaciones o fórmulas matemáticas más grandes se sitúen destacadas aparte del resto del párrafo, es preferible *aislarlas*. Para ello, puede encerrarlas entre `\[` y `\]`, o entre `\begin{displaymath}` y `\end{displaymath}`.

Sume a al cuadrado y b al cuadrado para obtener c al cuadrado. Más formalmente:
`\begin{displaymath}`
`c^2=a^2+b^2`
`\end{displaymath}`
 o puede teclear menos con:
`\[c^2=a^2+b^2\]`

Sume a al cuadrado y b al cuadrado para obtener c al cuadrado. Más formalmente:

$$c^2 = a^2 + b^2$$

o puede teclear menos con:

$$c^2 = a^2 + b^2$$

Si quiere que \LaTeX enumere sus ecuaciones, puede usar el entorno `equation`. Puede etiquetar mediante `\label` la ecuación con un número y referirse a él desde otro lugar del texto usando `\ref` o la orden `\eqref` del paquete `amsmath`:

`\begin{equation} \label{eq:eps}`
`\epsilon > 0`
`\end{equation}`
 De `(\ref{eq:eps})`, se deduce
`\ldots{}` De `\eqref{eq:eps}`
 se deduce lo mismo.

$$\epsilon > 0 \quad (3.1)$$

De (3.1), se deduce ... De (3.1) se deduce lo mismo.

Observe las diferencias de estilo entre las ecuaciones en párrafo y las aisladas:

`\lim_{n \to \infty}`
`\sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2}`
`= \frac{\pi^2}{6}`

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

`\usepackage{lmodern}`
`\usepackage[T1]{fontenc}`
`\usepackage{textcomp}`

al preámbulo de su documento y está usted listo para crear excelentes salidas pdf con soporte completo de todo el conjunto de caracteres latinos.

4.7.3 Uso de gráficos

Incluir gráficos en un documento funciona mejor con el paquete `graphicx` (véase pág. 73). Usando la opción del *controlador* especial `pdftex` el paquete trabajará también con pdf \LaTeX :

`\usepackage[pdftex]{color,graphicx}`

En el código he incluido el opción `color`, pues es natural usar color en documentos expuestos en la red.

Hasta ahora todo buenas noticias. Las malas noticias son que los gráficos en formato Encapsulated POSTSCRIPT no funcionan con Pdf \LaTeX . Si no incluye una extensión de fichero en la orden `\includegraphics`, `graphicx` buscará un fichero adecuado, en función de lo establecido en la opción del *controlador*. Para `pdftex` esto significa los formatos `.png`, `.pdf`, `.jpg` y `.mps` (METAPOST), pero *no* `.eps`.

La única salida a este problema es convertir los ficheros EPS al formato PDF usando la utilidad `epstopdf` disponible en muchos sistemas. Para gráficos vectoriales (dibujos) esto es una buena solución. Para gráficos pixelados (fotos, escaneados) no es ideal, porque el formato PDF soporta nativamente la inclusión de imágenes PNG y JPEG. PNG es bueno para pantallazos y otras imágenes con pocos colores, y admite transparencia. JPEG es bueno para fotos, porque ahorra mucho espacio.

Incluso puede ser deseable no dibujar ciertas figuras geométricas, sino describirlas mediante un lenguaje especializado, como METAPOST, que puede encontrarse en muchas distribuciones \TeX , y viene con su propio manual exhaustivo.

4.7.4 Enlaces de hipertexto

El paquete `hyperref` se ocupará de convertir todas las referencias internas de su documento en hiperenlaces. Para que esto funcione automáticamente se requiere algo de magia, así que tendrá que poner

caracteres artificiales AE no funcionan con la función `Find` de Acrobat Reader, así que no puede buscar palabras con acentos en su fichero PDF final si usa ese visor.

Para el idioma ruso una solución similar es usar las fundiciones virtuales C1 disponibles en `ftp://ftp.vsu.ru/pub/tex/font-packs/c1fonts`. Estas fundiciones combinan las fundiciones normales CM type 1 de la colección Bluesky y las fundiciones CMCYR type 1 de la colección Paradissa y BaKoMa, todas disponibles en CTAN. Las fundiciones Paradissa contienen sólo letras rusas; las fundiciones C1 carecen de otros caracteres cirílicos.

Otra solución es cambiar a otras fundiciones POSTSCRIPT type 1. De hecho, algunas de ellas incluso están incluidas con cada copia de Acrobat Reader. Ya que estas fundiciones tienen diferentes tamaños de carácter, la composición del texto en sus páginas cambiará. Generalmente estas otras fundiciones usarán más espacio que las fundiciones CM, que son espacio-eficientes. También, la coherencia global visual de su documento se resentirá porque Times, Helvetica y Courier (los candidatos primeros para tal sustitución) no han sido diseñadas para quedar en armonía en el mismo documento.

Dos conjuntos de fundiciones preparados y disponibles para este propósito: `pxfonts`, que está basado en *Palatino* como su principal fundición para el cuerpo del texto, y el paquete `txfonts`, que está basado en *Times*. Para usarlos basta con poner las siguientes líneas en el preámbulo de su documento:

```
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage{pxfonts}
```

Nota: puede hallar líneas como

Warning: pdftex (file eurmo10): Font eur... not found

en el fichero `.log` tras compilar su fichero de entrada. Significan que algunas fuentes usadas en el documento no han sido encontradas. Debería resolver estos problemas, pues si no el documento PDF resultante puede *no mostrar las páginas con los caracteres que faltan*.

Como puede ver, este asunto sobre fundiciones, especialmente la falta de un buen conjunto de fundiciones EC equivalente en calidad a la fundición CM en formato type 1, ha ocupado la mente de mucha gente. Hace poco se ha anunciado la disponibilidad de un nuevo conjunto de fuentes vectoriales de alta calidad llamado Latin Modern (LM). Es el fin de la miseria. Si tiene una instalación \TeX reciente, tiene muchas posibilidades de tener una copia instalada; todo lo que necesita hacer es añadir

```
\begin{displaymath}
\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}
\end{displaymath}
```

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

Hay diferencias entre *modo mates* y *modo texto*. Por ejemplo, en *modo mates*:

1. La mayoría de los espacios y saltos de línea no significan nada, pues todos los espacios se deducen lógicamente de las expresiones matemáticas, o tienen que ser indicados con órdenes especiales como `\,`, `\quad` o `\qquad`.
2. No se permiten renglones vacíos. Sólo un párrafo por fórmula.
3. Cada letra se considera como nombre de una variable y como tal será compuesta. Si quiere componer texto normal dentro de una fórmula (fundición derecha normal y espaciado normal) entonces tiene que introducir el texto usando las órdenes `\textrm{...}` (véase también la sección 3.7 en la página 60).

```
\begin{equation}
\forall x \in \mathbf{R} : \quad x^2 \geq 0
\end{equation}
```

$$\forall x \in \mathbf{R} : \quad x^2 \geq 0 \quad (3.2)$$

```
\begin{equation}
x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbf{R}
\end{equation}
```

$$x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbf{R} \quad (3.3)$$

Los matemáticos pueden ser muy quisquillosos sobre qué símbolos usar: sería tradicional usar aquí ‘negrita de encerado’, que se obtiene usando `\mathbb` del paquete `amsfonts` o `amssymb`. El último ejemplo se convierte en

```
\begin{displaymath}
x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbb{R}
\end{displaymath}
```

$$x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbb{R}$$

3.2 Agrupación en modo mates

La mayoría de las órdenes en modo mates actúan sólo sobre el siguiente carácter, así que si quiere que una orden afecte a varios caracteres, debe agruparlos juntos entre llaves: $\{\dots\}$.

```
\begin{equation}
a^{x+y} \neq a^{x+y}
\end{equation}
```

$$a^x + y \neq a^{x+y} \quad (3.4)$$

3.3 Construcción de bloques de una fórmula matemática

Esta sección describe las órdenes más importantes usadas en composición matemática. Eche un vistazo a la sección 3.10 en la página 64 donde se muestra una lista detallada de órdenes para componer símbolos matemáticos.

Las **letras griegas minúsculas** se introducen con `\alpha`, `\beta`, `\gamma`, ..., las mayúsculas se introducen con `\Gamma`, `\Delta`, ...²

```
$\lambda, \xi, \pi, \mu, \Phi, \Omega$
```

 $\lambda, \xi, \pi, \mu, \Phi, \Omega$

Los **exponentes y subíndices** pueden indicarse con los caracteres `^` y `_`.

```
$a_{1}$ \quad $x^{2}$ \quad
$e^{-\alpha t}$ \quad
$a^{3}_{ij}$ \quad
$e^{x^2} \neq e^{x^2}$
```

$$a_1 \quad x^2 \quad e^{-\alpha t} \quad a_{ij}^3 \\ e^{x^2} \neq e^{x^2}$$

La **raíz cuadrada** se introduce como `\sqrt{}`; la raíz $n^{\text{ésima}}$ se genera con `\sqrt[n]{}`. El tamaño del signo de la raíz lo determina automáticamente L^AT_EX. Si sólo necesita el signo (habitual en la tradición anglosajona, pero no en la tipografía española), use `\surd`.

²No hay definida una alfa mayúscula en L^AT_EX 2_ε porque parece igual que una A latina normal. Cuando se termine el nuevo código matemático, las cosas cambiarán.

modernas se configurarán automáticamente para que esto ocurra. Lo mejor es probarlo. Si funciona para usted, simplemente sáltese esta sección.

La implementación POSTSCRIPT Type 1 de las fundiciones Computer Modern y AMSFonts fue producida por Blue Sky Research y Y&Y, Inc., que transfirieron los derechos de copia a la American Mathematical Society. Las fundiciones se hicieron libres en 1997 y actualmente vienen con casi todas las distribuciones T_EX.

Sin embargo, si desea crear con L^AT_EX documentos otros idiomas aparte del inglés, podría querer usar las fundiciones EC, LH o CB. Vladimir Volovich ha creado el lote de fundiciones cm-super que cubre todos los conjuntos de fundiciones EC/TC, EC Concrete, EC Bright y LH. Está disponible en `CTAN:/fonts/ps-type1/cm-super` y se incluye en T_EXLive7 y MikT_EX. Otras fundiciones parecidas type 1 CB griegas creadas por Apostolos Syropoulos están disponibles en `CTAN:/tex-archive/fonts/greek/cb`. Lamentablemente, ninguna de ellas tiene la misma calidad tipográfica que las fundiciones Type 1 CM de Blue Sky/Y&Y. Fueron pergeñadas automáticamente, y el documento podría no parecer tan claro en la pantalla como los que usan fundiciones Blue Sky/Y&Y type 1 CM; en dispositivos de salida de alta resolución producen idéntico resultado a las fuentes originales bitmap EC/LH/CB.

Si crea documentos en un lenguaje con alfabeto latino, tiene otras opciones.

- Podría usar el paquete `aeguill`, alias *Almost European Computer Modern with Guillemets*. Basta con que ponga el renglón `\usepackage{aeguill}` en el preámbulo de su documento para habilitar las fundiciones AE virtuales en lugar de las fundiciones EC.
- Puede usar el paquete `mltex`, pero solamente funciona si su pdfT_EX ha sido compilado con la opción `mltex`.

Las fundiciones AE virtuales, como es sistema M^IT_EX, hacen que T_EX crea que tiene una fundición completa de 256 caracteres a su disposición creando casi todos los caracteres ausentes a partir de caracteres de la fundición CM y reordenándolos en el orden EC; esto permite usar las excelentes fundiciones CM de formato type 1 disponibles en muchos sistemas. Como la fundición tiene ahora una codificación T1, la silabación funcionará bien en idiomas europeos con alfabeto latino. La única desventaja de este enfoque es que los

más extendidos. Así que distribuir versiones PDF de sus documentos los hará mucho más accesibles a sus lectores potenciales.

4.7.1 Documentos PDF para la red

La creación de un fichero PDF de fuente L^AT_EX es muy simple, gracias al programa pdfT_EX desarrollado por Hàn Thê Thành. pdfT_EX produce salida PDF donde el T_EX normal produce DVI. Existe también pdfL^AT_EX, que produce salida PDF de fuentes L^AT_EX.

Tanto pdfT_EX como pdfL^AT_EX se instalan automáticamente en muchas distribuciones T_EX modernas, como teT_EX, fpT_EX, MikT_EX, T_EXLive y CMacT_EX.

Para producir un PDF en lugar de un DVI, es suficiente reemplazar la orden `latex fichero.tex` por `pdflatex fichero.tex`. En sistemas donde L^AT_EX no se llama desde una línea de órdenes, ha de haber un botón especial en la barra de herramientas T_EX.

En L^AT_EX puede definir el tamaño del papel con un argumento opcional de documentclass como `a4paper` o `letterpaper`. Esto funciona en pdfL^AT_EX, pero además de esto pdfT_EX también necesita saber el tamaño físico del papel para determinar el tamaño físico de las páginas en el fichero pdf. Si usa el paquete `hyperref` (véase página 87), el tamaño del papel se ajustará automáticamente. Si no, tendrá que hacerlo manualmente poniendo las siguientes líneas en el preámbulo del documento:

```
\pdfpagewidth=\paperwidth
\pdfpageheight=\paperheight
```

La sección siguiente dará más detalles de las diferencias entre L^AT_EX normal y pdfL^AT_EX. Las principales diferencias conciernen a tres asuntos: las fundiciones que usar, el formato de las imágenes por incluir y la configuración manual de hiperenlaces.

4.7.2 Las fundiciones

pdfL^AT_EX puede trabajar con todo tipo de fundiciones (PK bitmaps, TrueType, POSTSCRIPT type 1...) salvo el formato de fundición normal L^AT_EX; las fundiciones bitmap PK producen resultados muy feos cuando el documento se muestra con Acrobat Reader. Es mejor usar fundiciones POSTSCRIPT Type 1 exclusivamente para producir documentos que aparezcan bien. *Las instalaciones TeX*

```
\sqrt{x}$ \quad
\sqrt{x^2+\sqrt{y}}$
\quad \sqrt[3]{2}$\quad\quad\sqrt[3]{2}
\sqrt{x^2+y^2}$
```

$$\sqrt{x} \quad \sqrt{x^2 + \sqrt{y}} \quad \sqrt[3]{2}$$

$$\sqrt{x^2 + y^2}$$

Las órdenes `\overline` y `\underline` crean **líneas horizontales** justo encima o debajo de una expresión.

```
\overline{m+n}$
```

$$\overline{m+n}$$

Las órdenes `\overbrace` y `\underbrace` crean **llaves horizontales** largas sobre o bajo una expresión.

```
\underbrace{a+b+\cdots+z}_{26}$
```

$$\underbrace{a+b+\cdots+z}_{26}$$

Para añadir acentos matemáticos como flechas pequeñas o tildes a las variables, puede usar las órdenes dadas en el Cuadro 3.1 de la página 64. Se consiguen circunflejos anchos y tildes que cubren varios caracteres mediante `\widetilde` y `\widehat`. El símbolo ' produce una prima.

```
\begin{displaymath}
y=x^2\quad y'=2x\quad y''=2
\end{displaymath}
```

$$y = x^2 \quad y' = 2x \quad y'' = 2$$

Los **vectores** suelen indicarse añadiendo flechas pequeñas encima de una variable. Esto se hace con la orden `\vec`. Las dos órdenes `\overrightarrow` y `\overleftarrow` son útiles para denotar un vector desde *A* hasta *B*.

```
\begin{displaymath}
\vec{a}\quad\overrightarrow{AB}
\end{displaymath}
```

$$\vec{a} \quad \overrightarrow{AB}$$

No se suele escribir un punto explícito para indicar una multiplicación; sin embargo, a veces sí se escribe para ayudar a los ojos del lector a agrupar los elementos de una fórmula. Puede usar `\cdot` en estos casos:

```
\begin{displaymath}
v = {\sigma}_1 \cdot {\sigma}_2
{\tau}_1 \cdot {\tau}_2
\end{displaymath}
```

$$v = \sigma_1 \cdot \sigma_2 \tau_1 \cdot \tau_2$$

Los nombres de funciones como log suelen componerse en una fundición derecha, y no en cursiva como se hace con las variables, así que \LaTeX proporciona las siguientes órdenes para componer los nombres de funciones más importantes, tanto para documentos en inglés...

<code>\arccos</code>	<code>\cos</code>	<code>\csc</code>	<code>\exp</code>	<code>\ker</code>	<code>\limsup</code>
<code>\arcsin</code>	<code>\cosh</code>	<code>\deg</code>	<code>\gcd</code>	<code>\lg</code>	<code>\ln</code>
<code>\arctan</code>	<code>\cot</code>	<code>\det</code>	<code>\hom</code>	<code>\lim</code>	<code>\log</code>
<code>\arg</code>	<code>\coth</code>	<code>\dim</code>	<code>\inf</code>	<code>\liminf</code>	<code>\max</code>
<code>\sinh</code>	<code>\sup</code>	<code>\tan</code>	<code>\tanh</code>	<code>\min</code>	<code>\Pr</code>
<code>\sec</code>	<code>\sin</code>				

...como para documentos en español:

<code>\cosec</code>	<code>\arcsen</code>	<code>\deg</code>	<code>\arctg</code>	<code>\cotg</code>	<code>\sen</code>
<code>\arg</code>	<code>\inf</code>	<code>\senh</code>	<code>\tg</code>	<code>\tgh</code>	

```
\[\lim_{x \rightarrow 0} \frac{\sen x}{x}=1\]
```

$$\lim_{x \rightarrow 0} \frac{\sen x}{x} = 1$$

Para la función módulo, hay dos órdenes: `\bmod` para el operador binario “ a mód b ” y `\pmod` para expresiones tales como “ $x \equiv a$ (mód b)”.

```
 $\$a\bmod b\$$ 
 $\$x\equiv a \pmod{b}\$$ 
```

$$a \text{ mód } b$$

$$x \equiv a \pmod{b}$$

Una **fracción** vertical se compone con la orden `\frac{...}{...}`. A menudo es preferible la forma horizontal $1/2$, porque queda mejor para cantidades pequeñas de “material fraccional”.

```
 $\$1\frac{1}{2}\$$ ~horas
\begin{displaymath}
\frac{x^2}{k+1} \quad x^{1/2}
\end{displaymath}
```

$$1\frac{1}{2} \text{ horas}$$

$$\frac{x^2}{k+1} \quad x^{\frac{2}{k+1}} \quad x^{1/2}$$

```
makeindex -s gglo.ist -o nombre.gls nombre.glo
```

Asegúrese de ejecutar \LaTeX con el `.dtx` una última vez antes de proceder al paso 5.

4.7 Uso de pdf \LaTeX

Por Daniel Flipo <Daniel.Flipo@univ-lille1.fr>

PDF es un formato de documento de tipo hipertexto. Como en una página web, algunas palabras del documento se marcan como hiperenlaces. Enlazan a otros lugares del documento o incluso a otros documentos. Si pincha en un hiperenlace se traslada al destino del enlace. En el contexto de \LaTeX , esto significa que todas las apariciones de `\ref` y `\pageref` se vuelven hiperenlaces. Además, el índice general, el índice alfabético y otras estructuras similares se convierten en colecciones de hiperenlaces.

La mayoría de páginas web que encuentra hoy se escriben en HTML (*HyperText Markup Language*). Este formato tiene dos desventajas significativas a la hora de escribir documentos científicos:

1. Incluir fórmulas matemáticas en documentos HTML no tiene un procedimiento general. Aunque hay una norma MathML para ello, la mayoría de los navegadores todavía no la soportan, o carecen de las fundiciones adecuadas.
2. Imprimir documentos HTML es posible, pero los resultados varían mucho entre plataformas y navegadores. Los resultados son mucho peores de lo que esperaríamos en el mundo \LaTeX .

Ha habido muchos intentos de crear traductores de \LaTeX a HTML. Algunos han tenido incluso bastante éxito en el sentido de que pueden producir páginas web legibles a partir de un fichero de entrada \LaTeX normal. Pero todos ellos prescinden de ciertos detalles para conseguir hacer su trabajo. En cuanto uno comienza a usar funciones más complejas de \LaTeX y paquetes externos, las cosas tienden a desplomarse. Los autores que deseen preservar la calidad tipográfica única de sus documentos incluso al publicarlos en la web consideren el PDF (*Portable Document Format*), que preserva el aspecto del documento y permite navegación hipertextual. Muchos navegadores modernos tienen extensiones que permiten mostrar directamente los documentos PDF.

Aunque hay visores DVI y PS para casi todas las plataformas, verá que los visores PDF como Acrobat Reader y Xpdf están incluso

Los paquetes como `geometry`, `hyphenat` y muchos otros consisten habitualmente en dos ficheros: un fichero con extensión `.ins` y otro con extensión `.dtx`. Suele haber un fichero `readme.txt` con una breve descripción del paquete. Debería leer ese fichero en primer lugar, por supuesto.

En cualquier caso, una vez haya copiado los ficheros del paquete en su máquina, todavía tendrá que procesarlos de modo que (a) informe a su distribución T_EX sobre el nuevo paquete y (b) le dé la documentación. He aquí cómo puede hacer la primera parte:

1. Ejecute L^AT_EX con el fichero `.ins`. Esto extraerá un fichero `.sty`.
2. Mueva el fichero `.sty` a un lugar donde su distribución pueda encontrarlo. Suele ser en el subdirectorio `.../texmf/tex/latex` (los usuarios de ReactOS o Windows pueden cambiar la inclinación de las barras).
3. Refresque la base de datos de nombres de fichero de su distribución. La orden depende de la distribución de L^AT_EX que use: `teTeX`, `fpTeX` – `texhash`; `web2c` – `maktexlsr`; `MikTeX` – `initexmf -update-fndb` o use la interfaz gráfica.

Ahora puede extraer la documentación del fichero `.dtx`:

1. Ejecute L^AT_EX con el fichero `.dtx`. Esto generará un fichero `.dvi`. Quizá tenga que ejecutar L^AT_EX varias veces antes de que las referencias cruzadas se establezcan correctamente.
2. Compruebe si L^AT_EX ha producido un fichero `.idx` entre los ficheros que tiene ahora. Si no ve este fichero, avance al paso 5.
3. Para generar el índice, escriba lo siguiente:

```
makeindex -s gind.ist nombre
```

 (donde *nombre* es el nombre del fichero principal sin extensión).
4. Ejecute L^AT_EX con el fichero `.dtx` otra vez.
5. Finalmente, haga un fichero `.ps` o `.pdf` para imprimir cómodamente.

A veces vará que se ha creado un fichero `.glo` (glosario). Ejecute las siguientes órdenes entre los pasos 4 y 5:

Para componer coeficientes binomiales o estructuras similares, puede usar la orden `\binom` del paquete `amsmath`.

```
\begin{displaymath}
\binom{n}{k}\quad\mathrm{C}_n^k
\end{displaymath}
```

$$\binom{n}{k} \quad C_n^k$$

Para relaciones binarias puede ser útil apilar símbolos uno sobre otro. `\stackrel` pone el símbolo dado en el primer argumento con tamaño superíndice sobre el segundo, que se coloca en su posición habitual.

```
\begin{displaymath}
\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1
\end{displaymath}
```

$$\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1$$

El operador **integral** se genera con `\int`, el **sumatorio** con `\sum` y el **productorio** con `\prod`. Los límites superior e inferior se indican con `^` y `_` como los superíndices y subíndices.³

```
\begin{displaymath}
\sum_{i=1}^n \int_0^{\frac{\pi}{2}} \prod_{\epsilon}
\end{displaymath}
```

$$\sum_{i=1}^n \int_0^{\frac{\pi}{2}} \prod_{\epsilon}$$

Para controlar más aún la colocación de índices en expresiones complejas, `amsmath` proporciona dos herramientas adicionales: la orden `\substack` y el entorno `subarray`:

```
\begin{displaymath}
\sum_{\substack{0 < i < n \\ 1 < j < m}} P(i,j) =
\sum_{\begin{subarray}{l} i \in I \\ 1 < j < m \end{subarray}} Q(i,j)
\end{displaymath}
```

$$\sum_{\substack{0 < i < n \\ 1 < j < m}} P(i,j) = \sum_{\substack{i \in I \\ 1 < j < m}} Q(i,j)$$

T_EX proporciona todo tipo de símbolos como **llaves** y otros delimitadores (p.ej. `[` `<` `>` `||` `↑`). Paréntesis y corchetes pueden introducirse

³ `AMS-LATEX` además tiene super-/subíndices multi-renglón.

con las teclas correspondientes, y llaves con `\{`, pero el resto de delimitadores se generan con órdenes especiales (p.ej. `\updownarrow`). Para una lista de todos los delimitadores disponibles, vea el Cuadro 3.7 en la página 67.

```
\begin{displaymath}
\{a,b,c\}\neq\{a,b,c\}
\end{displaymath}
```

$$a, b, c \neq \{a, b, c\}$$

Si pone la orden `\left` ante un delimitador de apertura, y `\right` ante un delimitador de cierre, \TeX determinará automáticamente el tamaño correcto del delimitador. Tenga en cuenta que ha de cerrar cada `\left` con el correspondiente `\right`, y que el tamaño se determina correctamente sólo si ambos se componen en la misma línea. Si no quiere que aparezca nada a la derecha, juse el invisible ‘`\right.!`’.

```
\begin{displaymath}
1 + \left( \frac{1}{1-x^2} \right)^3
\end{displaymath}
```

$$1 + \left(\frac{1}{1-x^2} \right)^3$$

En algunos casos es necesario indicar el tamaño correcto de un delimitador matemático a mano, lo que puede hacerse con las órdenes `\big`, `\Big`, `\bigg` y `\Bigg` como prefijos de la mayoría de las órdenes de delimitador.⁴

```
$$\Big( (x+1)(x-1) \Big)^2$$
$\big(\Big(\bigg(\Bigg(\quad
\big)\Big)\bigg)\Bigg)$
\quad
$\big\|\Big\|\bigg\|\Bigg\|$\
```

$$\left((x+1)(x-1) \right)^2$$

$$\left(\left(\left(\left(\right) \right) \right) \right) \quad \left\| \left\| \left\| \left\| \right\| \right\| \right\|$$

Hay varias órdenes para introducir **tres puntos** en una fórmula. `\ldots` compone los puntos en la línea de base y `\cdots` los coloca centrados. Además, están las órdenes `\vdots` para puntos verticales y `\ddots` para puntos diagonales. Puede entrar otro ejemplo en la sección 3.5.

⁴Estas órdenes no funcionan bien si se usa una orden de cambio de tamaño, o si se indican las opciones `11pt` o `12pt`. Use los paquetes `exscale` o `amsmath` para corregir este comportamiento.

pie, use las órdenes `\rightmark` y `\leftmark` para representar la sección y el capítulo actual, respectivamente. Los valores de estas dos órdenes se sobrescribirán cada vez que se procese una orden de capítulo o sección.

Para flexibilidad total, la orden `\chapter` y sus amigas no redefinen `\rightmark` y `\leftmark` ellas mismas. Llamen a otra orden (`\chaptermark`, `\sectionmark` o `\subsectionmark`) que a su vez es responsable de redefinir `\rightmark` y `\leftmark`.

Si quiere cambiar el aspecto del nombre del capítulo en la cabecera, necesita solamente “renovar” la orden `\chaptermark`.

La figura 4.1 muestra una configuración posible para el paquete `fancyhdr` que hace que las cabeceras aparezcan como en este libro. En cualquier caso, sugiero que consiga la documentación del paquete en la dirección mencionada al pie.

4.5 El paquete Verbatim

Ya hemos hablado antes del *entorno verbatim*. En esta sección, va a conocer el *paquete verbatim*. El paquete `verbatim` es básicamente una re-implementación del entorno `verbatim` que soslaya algunas de las limitaciones del entorno `verbatim` original. Esto no es espectacular en sí mismo, pero la implementación del paquete `verbatim` añade nuevas prestaciones, que es por lo que menciono aquí el paquete. El paquete `verbatim` proporciona la orden

```
\verbatiminput{nombrefichero}
```

que le permite incluir un fichero de texto crudo es su documento como si estuviera dentro de un entorno `verbatim`.

Como el paquete `verbatim` es parte del lote ‘tools’, debería encontrarse pre-instalado en la mayoría de los sistemas. Si quiere saber más sobre este paquete, lea [10].

4.6 Instalación de paquetes adicionales

La mayoría de las instalaciones de \LaTeX vienen con un amplio conjunto de paquetes de estilo pre-instalados, pero muchos más están disponibles en la red. El sitio principal para buscarlos es CTAN (<http://www.ctan.org/>).

3.5 Material alineado verticalmente

Para componer **matrices**, use el entorno `array`. Funciona más o menos como el entorno `tabular`. La orden `\\` se usa para cambiar de fila.

```
\begin{displaymath}
\mathbf{X} =
\left( \begin{array}{ccc}
x_{11} & x_{12} & \ldots \\
x_{21} & x_{22} & \ldots \\
\vdots & \vdots & \ddots
\end{array} \right)
\end{displaymath}
```

$$\mathbf{X} = \left(\begin{array}{ccc} x_{11} & x_{12} & \ldots \\ x_{21} & x_{22} & \ldots \\ \vdots & \vdots & \ddots \end{array} \right)$$

El entorno `array` también puede usarse para componer expresiones que tienen un delimitador grande usando “.” como un delimitador derecho (`\right`):

```
\begin{displaymath}
y = \left\{ \begin{array}{ll}
a & \text{si } d > c \\
b+x & \text{por la mañana} \\
l & \text{el resto del día}
\end{array} \right.
\end{displaymath}
```

$$y = \left\{ \begin{array}{ll} a & \text{si } d > c \\ b+x & \text{por la mañana} \\ l & \text{el resto del día} \end{array} \right.$$

Al igual que con el entorno `tabular`, puede también dibujar líneas en el entorno `array`, p.ej. separando los elementos de una matriz:

```
\begin{displaymath}
\left( \begin{array}{c|c}
1 & 2 \\ \hline
3 & 4
\end{array} \right)
\end{displaymath}
```

$$\left(\begin{array}{c|c} 1 & 2 \\ \hline 3 & 4 \end{array} \right)$$

Para fórmulas que ocupan varios renglones o para sistemas de ecuaciones, puede usar los entornos `eqnarray` y `eqnarray*` en lugar de `equation`. En `eqnarray` cada renglón lleva un número de ecuación; en `eqnarray*` no se numera ninguno.

Los entornos `eqnarray` y `eqnarray*` funcionan como una tabla de tres columnas de la forma `{rcl}`, donde la columna del medio

Cuadro 4.2 – Ejemplos de sintaxis de las claves para el índice.

Ejemplo	En el índice	Comentario
<code>\index{hola}</code>	hola, 1	Entrada básica
<code>\index{hola!Pedro}</code>	Pedro, 3	Subentrada bajo ‘hola’
<code>\index{Sam@\textsl{Sam}}</code>	<i>Sam</i> , 2	Entrada con formato
<code>\index{Lin@\textbf{Lin}}</code>	Lin , 7	Ídem
<code>\index{Yeni textbf}</code>	Yeni, 3	Núm. pág. con formato
<code>\index{Pepe textit}</code>	Pepe, 5	Ídem
<code>\index{Jose@Jos\'e}</code>	José, 4	Uso de acentos

procesar el fichero de entrada \LaTeX , este índice ordenado se incluye en el documento en el punto donde \LaTeX encuentra la orden

```
\printindex
```

El paquete `showidx` que viene con $\LaTeX 2_{\epsilon}$ imprime todas las entradas del índice en el margen izquierdo del texto. Esto es bastante útil para revisar un documento y verificar el índice.

Tenga en cuenta que la orden `\index` puede afectar al aspecto del documento si no se usa con cuidado.

Palabra `\index{Palabra}`. Compare con `Palabra\index{Palabra}`. Mire la posición del punto.

Palabra . Compare con Palabra. Mire la posición del punto.

4.4 Cabeceras personalizadas

El paquete `fancyhdr`,⁶ escrito por Piet van Oostrum, proporciona órdenes para personalizar las cabeceras y pies de página. Si mira a la parte superior de esta página, verá una posible aplicación de este paquete.

El quid de la cuestión al personalizar cabeceras y pies es conseguir que funcionen los nombres de sección y capítulo. \LaTeX realiza esto con un enfoque de dos etapas. En la definición de la cabecera y el

⁶Disponible en `macros/latex/contrib/supported/fancyhdr`.

4.3 Índices

Una parte muy útil de muchos libros es su índice. Con \LaTeX y el programa de soporte `makeindex`,⁵ se puede generar un índice fácilmente. Esta introducción le explicará sólo las órdenes básicas de generación de un índice. Para un visión más profunda, diríjase a *The \LaTeX Companion* [3].

Para habilitar la capacidad de indexado de \LaTeX , se debe cargar el paquete `makeidx` en el preámbulo con:

```
\usepackage{makeidx}
```

y las órdenes especiales de indexado deben habilitarse poniendo la orden

```
\makeindex
```

en el preámbulo del fichero de entrada.

El contenido del índice se indica con órdenes

```
\index{clave}
```

donde *clave* es la entrada del índice. Introduzca las órdenes en los puntos del texto adonde quiera que apunten las entradas del índice final. El cuadro 4.2 explica la sintaxis del argumento *clave* con varios ejemplos.

Cuando el fichero de entrada se procesa con \LaTeX , cada orden `\index` escribe una entrada apropiada del índice, junto con el número de página actual, a un fichero especial. El fichero tiene el mismo nombre que el fichero de entrada \LaTeX , pero una extensión diferente (`.idx`). Este fichero `.idx` puede procesarse con el programa `makeindex`.

```
makeindex nombrefichero
```

El programa `makeindex` genera un índice ordenado con el mismo nombre base, pero esta vez con la extensión `.ind`. Si se vuelve a

⁵En sistemas que no soportan nombres de ficheros mayores de 8 caracteres, el programa puede llamarse `makeidx`.

puede usarse para el signo *igual*, el signo *distinto* o cualquier otro signo que quiera poner. La orden `\` cambia de renglón.

```
\begin{eqnarray}
f(x) &= & \cos x \\
f'(x) &= & -\sin x \\
\int_0^x f(y)dy &= & \sin x \\
\end{eqnarray}
```

$$\begin{aligned} f(x) &= \cos x & (3.5) \\ f'(x) &= -\sin x & (3.6) \\ \int_0^x f(y)dy &= \sin x & (3.7) \end{aligned}$$

Tenga en cuenta que el espacio en ambos lados del signo *igual* es bastante grande. Puede reducirse poniendo `\setlength\arraycolsep{2pt}`, como en el siguiente ejemplo.

Las **ecuaciones largas** no se dividen automáticamente en trozos adecuados. El autor ha de indicar dónde partirlas y cuánto sangrar los trozos. Los siguientes dos métodos son los más habituales para coneguirlo.

```
{\setlength\arraycolsep{2pt}
\begin{eqnarray}
\sin x &= & x - \frac{x^3}{3!} + \frac{x^5}{5!} - \\
&& + \frac{x^7}{7!} - \dots \\
&& \nonumber \\
&& \{-\frac{x^7}{7!} + \dots\} \\
\end{eqnarray}}
```

$$\sin x = x - \frac{x^3}{3!} + \frac{x^5}{5!} - \frac{x^7}{7!} + \dots \quad (3.8)$$

```
\begin{eqnarray}
\lefteqn{\cos x = 1} \\
&& - \frac{x^2}{2!} + \\
&& \nonumber \\
&& + \frac{x^4}{4!} - \\
&& - \frac{x^6}{6!} + \dots \\
\end{eqnarray}
```

$$\cos x = 1 - \frac{x^2}{2!} + \frac{x^4}{4!} - \frac{x^6}{6!} + \dots \quad (3.9)$$

La orden `\nonumber` dice a \LaTeX que no genere un número para la correspondiente ecuación.

Puede resultar difícil conseguir ecuaciones alineadas en vertical de forma satisfactoria con estos métodos; el paquete `amsmath` proporciona un conjunto de alternativas más potentes. (Véanse los entornos `align`, `flalign`, `gather`, `multline` y `split`.)

El siguiente código de ejemplo puede ayudar a aclarar las cosas:

```
\begin{figure}
\centering
\includegraphics[angle=90,
width=0.5\textwidth]{prueba}
\caption{Esto es una prueba.}
\end{figure}
```

Incluye el gráfico almacenado en el fichero `prueba.eps`. El gráfico *primero* se gira según un ángulo de 90 grados sexagesimales y *después* se escala a la anchura final de 0,5 veces la anchura de un párrafo normal. La altura final estará en proporción según las dimensiones originales, porque ninguna altura se indica explícitamente. Los parámetros de altura y anchura pueden indicarse como medidas absolutas. Mire en el cuadro 6.5 de la página 127 para más información. Si quiere saber más sobre este asunto, lea [9] y [13].

4.2 Bibliografía

Puede crear una bibliografía con el entorno `thebibliography`. Cada entrada empieza con

```
\bibitem[etiqueta]{marcador}
```

El *marcador* se usa para citar el libro o artículo desde el documento.

```
\cite{marcador}
```

Si no usa la opción *etiqueta*, las entradas se numerarán automáticamente. El parámetro tras la orden `\begin{thebibliography}` define cuánto espacio reservar para el número de las etiquetas. En el próximo ejemplo, {99} dice a \LaTeX que espere que ninguno de esos números será más ancho que el número 99.

A veces tendrá que indicar a \LaTeX el tamaño de fundición correcto. En modo *mates*, éste se establece con las siguientes cuatro órdenes:

```
\displaystyle (123), \textstyle (123), \scriptstyle (123) and
\scriptscriptstyle (123).
```

El cambio de estilo afecta también al modo en que se muestran los límites.

```
\begin{displaymath}
\frac{\displaystyle
\sum_{i=1}^n(x_i-\overline{x})
(y_i-\overline{y})}
{\displaystyle\biggl[
\sum_{i=1}^n(x_i-\overline{x})^2
\sum_{i=1}^n(y_i-\overline{y})^2
\biggr]^{1/2}}
\end{displaymath}
```

$$\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{\left[\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 \sum_{i=1}^n (y_i - \bar{y})^2 \right]^{1/2}}$$

Este es un ejemplo con corchetes más grandes que los que proporciona `\left[\right]`. Las órdenes `\biggl` y `\biggr` se usan para paréntesis izquierdos y derechos respectivamente.

3.8 Teoremas, leyes, ...

Al escribir documentos matemáticos, probablemente necesite una manera de componer “Lemas”, “Definiciones”, “Axiomas” y estructuras similares.

```
\newtheorem{nombre}[contador]{texto}[sección]
```

El argumento *nombre* es una palabra corta usada para identificar el tipo de “teorema”. Con el argumento *texto* se define el nombre real del “teorema”, que aparecerá en el documento final.

Los argumentos entre corchetes son opcionales. Se usan ambos para indicar la numeración usada en el “teorema”. Use el argumento *contador* para indicar el *nombre* de un “teorema” declarado con anterioridad. El nuevo “teorema” se numerará en la misma secuencia. El argumento *sección* le permite indicar una unidad de sección de la cual el “teorema” tomará sus números.

Tras ejecutar la orden `\newtheorem` en el preámbulo de su documento, puede usar la siguiente orden dentro del documento.

```
\begin{nombre}[texto]
Este es mi interesante teorema
\end{nombre}
```

El paquete `amsthm` proporciona la orden `\newtheoremstyle{estilo}` que le permite definir sobre qué va el teorema escogiendo entre tres estilos predefinidos: **definition** (título en negrita, cuerpo en recta), **plain** (título en negrita, cuerpo en cursiva) o **remark** (título en cursiva, cuerpo en recta).

Esto debería bastar como teoría. Los siguientes ejemplos deberían despejar las dudas restantes, y dejar claro que el entorno `\newtheorem` es demasiado complejo de entender.

Primero defina los teoremas:

```
\theoremstyle{definition} \newtheorem{ley}{Ley}
\theoremstyle{plain}      \newtheorem{jurado}{ley}{Jurado}
\theoremstyle{remark}     \newtheorem*{marg}{Margarita}
```

```
\begin{ley} \label{ley:caja}
No esconder en la caja negra
\end{ley}
\begin{jurado}[Los Doce]
¡Podría ser usted! Cuidado y
vea la ley~\ref{ley:caja}
\end{jurado}
\begin{marg}No, No, No\end{marg}
```

Ley 1. No esconder en la caja negra

Jurado 2 (Los Doce). *¡Podría ser usted! Cuidado y vea la ley 1*

Margarita. No, No, No

El teorema “Jurado” usa el mismo contador que el teorema “Ley”, así que le corresponde un número en secuencia con las otras “Leyes”. El argumento entre corchetes se usa para indicar un título o algo similar para el teorema.

```
\flushleft
\newtheorem{mur}{Murphy}[section]
\begin{mur}
Si hay dos o más formas de
hacer algo, y una de ellas
puede resultar catastrófica,
entonces alguien la escogerá.
\end{mur}
```

Murphy 3.8.1. Si hay dos o más formas de hacer algo, y una de ellas puede resultar catastrófica, entonces alguien la escogerá.

El teorema “Murphy” recibe un número que está ligado al número de la sección actual. Podría usar otra unidad, como por ejemplo `chapter` o `subsection`.

y giro del gráfico incluido. El cuadro 4.1 lista las claves más importantes.

Cuadro 4.1 – Nombres de claves para el paquete `graphicx`.

width	escala el gráfico a la anchura indicada
height	escala el gráfico a la altura indicada
angle	gira el gráfico en sentido antihorario
scale	escala el gráfico

Para usar dibujos en formato EPS, debe tener una impresora POSTSCRIPT² disponible.

Se proporciona un buen conjunto de órdenes para incluir gráficos en el paquete `graphicx` de D. P. Carlisle. Es parte de una familia entera de paquetes llamada el lote “graphics”.³

Suponiendo que está trabajando en un sistema con una impresora POSTSCRIPT disponible y con el paquete `graphicx` instalado, puede usar la siguiente guía paso a paso para incluir un dibujo en su documento:

1. Exporte el dibujo desde su programa de gráficos en formato EPS.⁴
2. Cargue el paquete `graphicx` en el preámbulo del fichero de entrada con

```
\usepackage[controlador]{graphicx}
```

donde *controlador* es el nombre de su programa conversor “dvi a postscript”. El programa más usado se llama `dvips`. Se requiere el nombre del controlador, porque no hay una norma para la inclusión de gráficos en T_EX. Sabido el nombre del *controlador*, el paquete `graphicx` puede escoger el método correcto para insertar la información sobre los gráficos en el fichero `.dvi`, de forma que la impresora la entienda y pueda incluir correctamente el fichero `.eps`.

3. Use la orden

```
\includegraphics[clave=valor, ...]{fichero}
```

para incluir el *fichero* en su documento. El parámetro opcional acepta una lista separada por comas de *claves* y *valores* asociados. Las *claves* pueden usarse para alterar la anchura, altura

²Otra posibilidad de ver un POSTSCRIPT es usar el programa GHOSTSCRIPT disponible en `support/ghostscript`. Los usuarios de ReactOS o Windows pueden buscar GSVIEW.

³`macros/latex/required/graphics`

⁴Si su programa no puede exportar al formato EPS, puede intentar instalar un controlador de impresora POSTSCRIPT (como Apple LaserWriter, por ejemplo) y entonces imprimir a un fichero a través de ese controlador. Con suerte tal fichero tendrá formato EPS. Tenga en cuenta que un EPS no debe contener más de una página. Algunos controladores de impresora pueden configurarse explícitamente para producir formato EPS.

El paquete `amsthm` también proporciona `proof` para demostraciones.

```
\begin{proof}
  Trivial, use
  \[E=mc^2\]
\end{proof}
```

Demostración. Trivial, use

$$E = mc^2$$

□

Con la orden `\qedhere` puede mover el ‘símbolo de fin de demostración’ para las situaciones en que terminaría solo en un renglón.

```
\begin{proof}
  Trivial, use
  \[E=mc^2 \qedhere\]
\end{proof}
```

Demostración. Trivial, use

$$E = mc^2$$

□

3.9 Símbolos en negrita

Es bastante difícil conseguir símbolos en negrita en L^AT_EX; probablemente es a propósito, pues los compositores aficionados tienden a abusar de ellos. La orden de cambio de fundición `\mathbf` da letras en negrita, pero éstas son rectas mientras que los símbolos matemáticos son normalmente en cursiva. Hay una orden `\boldmath`, pero *sólo puede usarse fuera del modo matemático*. Funciona también para símbolos.

```
\begin{displaymath}
\mu, M \quad \mathbf{\mu, M} \quad \boldsymbol{\mu, M}
\end{displaymath}
```

$\mu, M \quad \mathbf{\mu, M} \quad \boldsymbol{\mu, M}$

Fíjese en que la coma también es negrita, lo que puede no ser lo que se pretende.

El paquete `amssbsy` (incluido por `amsmath`) y también el `bm` facilitan la labor al proporcionar la orden `\boldsymbol`.

```
\begin{displaymath}
\mu, M \quad \boldsymbol{\mu, M}
\end{displaymath}
```

$\mu, M \quad \boldsymbol{\mu, M}$

3.10 Lista de símbolos matemáticos

Los siguientes cuadros muestran todos los símbolos normalmente accesibles desde *modo mates*.

Para usar los símbolos listados en los cuadros 3.11-3.15,⁶ debe cargarse el paquete `amssymb` en el preámbulo del documento y las fundiciones AMS deben estar instaladas en el sistema. Si el paquete y las fundiciones AMS no están instaladas en su sistema, mire en `macros/latex/required/amslatex`. Una lista de símbolos aun más completa se puede hallar en `info/symbols/comprehensive`.

Cuadro 3.1 – Acentos en modo mates.

\hat{a}	<code>\hat{a}</code>	\check{a}	<code>\check{a}</code>	\tilde{a}	<code>\tilde{a}</code>
\grave{a}	<code>\grave{a}</code>	\dot{a}	<code>\dot{a}</code>	\ddot{a}	<code>\ddot{a}</code>
\bar{a}	<code>\bar{a}</code>	\vec{a}	<code>\vec{a}</code>	\widehat{A}	<code>\widehat{A}</code>
\acute{a}	<code>\acute{a}</code>	\breve{a}	<code>\breve{a}</code>	\widetilde{A}	<code>\widetilde{A}</code>

Cuadro 3.2 – Letras griegas.

α	<code>\alpha</code>	θ	<code>\theta</code>	o	<code>o</code>	v	<code>\upsilon</code>
β	<code>\beta</code>	ϑ	<code>\vartheta</code>	π	<code>\pi</code>	ϕ	<code>\phi</code>
γ	<code>\gamma</code>	ι	<code>\iota</code>	ϖ	<code>\varpi</code>	φ	<code>\varphi</code>
δ	<code>\delta</code>	κ	<code>\kappa</code>	ρ	<code>\rho</code>	χ	<code>\chi</code>
ϵ	<code>\epsilon</code>	λ	<code>\lambda</code>	ϱ	<code>\varrho</code>	ψ	<code>\psi</code>
ε	<code>\varepsilon</code>	μ	<code>\mu</code>	σ	<code>\sigma</code>	ω	<code>\omega</code>
ζ	<code>\zeta</code>	ν	<code>\nu</code>	ς	<code>\varsigma</code>		
η	<code>\eta</code>	ξ	<code>\xi</code>	τ	<code>\tau</code>		
Γ	<code>\Gamma</code>	Λ	<code>\Lambda</code>	Σ	<code>\Sigma</code>	Ψ	<code>\Psi</code>
Δ	<code>\Delta</code>	Ξ	<code>\Xi</code>	Υ	<code>\Upsilon</code>	Ω	<code>\Omega</code>
Θ	<code>\Theta</code>	Π	<code>\Pi</code>	Φ	<code>\Phi</code>		

⁶Estos cuadros provienen de `symbols.tex` de David Carlisle y fueron cambiando mucho según las sugerencias de Josef Tkadlec.

Capítulo 4

Especialidades

Al juntar las partes de un documento grande, \LaTeX lo ayudará con algunas funciones especiales como generación de índices, gestión de la bibliografía, y otras cosas. Una descripción mucho más completa de las especialidades y mejoras posibles con \LaTeX puede hallarse en *\LaTeX Manual* [1] y *The \LaTeX Companion* [3].

4.1 Inclusión de Encapsulated PostScript

\LaTeX proporciona las facilidades básicas para trabajar con objetos deslizantes, como imágenes o gráficos, mediante los entornos `figure` y `table`.

Hay varias maneras de generar los gráficos reales con \LaTeX básico o con un paquete de extensión de \LaTeX ; algunos de ellos se describen en el capítulo 5. Para más información sobre el asunto diríjase a *The \LaTeX Companion* [3] y a *\LaTeX Manual* [1].

Una manera mucha más fácil de incorporar gráficos en un documento es generarlos con un programa especializado¹ y después incluir los gráficos acabados en el documento. De nuevo, los paquetes de \LaTeX ofrecen muchas formas de hacerlo, pero esta introducción solamente comentará el uso de gráficos Encapsulated POSTSCRIPT (EPS), porque es bastante fácil de hacer y de uso muy habitual.

¹Como XFig, Scribus, OpenOffice Draw, Gnuplot, ...

Cuadro 3.3 – Relaciones binarias.

Puede negar los símbolos siguientes prefijándolos con la orden `\not`.

$<$	<code><</code>	$>$	<code>></code>	$=$	<code>=</code>
\leq	<code>\leq</code> or <code>\le</code>	\geq	<code>\geq</code> or <code>\ge</code>	\equiv	<code>\equiv</code>
\ll	<code>\ll</code>	\gg	<code>\gg</code>	$\dot{=}$	<code>\doteq</code>
\prec	<code>\prec</code>	\succ	<code>\succ</code>	\sim	<code>\sim</code>
\preceq	<code>\preceq</code>	\succeq	<code>\succeq</code>	\simeq	<code>\simeq</code>
\subset	<code>\subset</code>	\supset	<code>\supset</code>	\approx	<code>\approx</code>
\subseteq	<code>\subseteq</code>	\supseteq	<code>\supseteq</code>	\cong	<code>\cong</code>
\sqsubset^a	<code>\sqsubset^a</code>	\sqsupset^a	<code>\sqsupset^a</code>	\Join^a	<code>\Join^a</code>
\sqsubseteq	<code>\sqsubseteq</code>	\sqsupseteq	<code>\sqsupseteq</code>	\bowtie	<code>\bowtie</code>
\in	<code>\in</code>	\ni	<code>\ni</code> , <code>\owns</code>	\propto	<code>\propto</code>
\vdash	<code>\vdash</code>	\dashv	<code>\dashv</code>	\models	<code>\models</code>
\mid	<code>\mid</code>	\parallel	<code>\parallel</code>	\perp	<code>\perp</code>
\smile	<code>\smile</code>	\frown	<code>\frown</code>	\asymp	<code>\asymp</code>
$:$	<code>:</code>	\notin	<code>\notin</code>	\neq	<code>\neq</code> or <code>\ne</code>

^aUse el paquete `latexsym` para acceder a este símbolo

Cuadro 3.4 – Operadores binarios.

$+$	<code>+</code>	$-$	<code>-</code>	
\pm	<code>\pm</code>	\mp	<code>\mp</code>	\triangleleft <code>\triangleleft</code>
\cdot	<code>\cdot</code>	\div	<code>\div</code>	\triangleright <code>\triangleright</code>
\times	<code>\times</code>	\setminus	<code>\setminus</code>	\star <code>\star</code>
\cup	<code>\cup</code>	\cap	<code>\cap</code>	\ast <code>\ast</code>
\sqcup	<code>\sqcup</code>	\sqcap	<code>\sqcap</code>	\circ <code>\circ</code>
\vee	<code>\vee</code> , <code>\lor</code>	\wedge	<code>\wedge</code> , <code>\land</code>	\bullet <code>\bullet</code>
\oplus	<code>\oplus</code>	\ominus	<code>\ominus</code>	\diamond <code>\diamond</code>
\odot	<code>\odot</code>	\oslash	<code>\oslash</code>	\uplus <code>\uplus</code>
\otimes	<code>\otimes</code>	\bigcirc	<code>\bigcirc</code>	\amalg <code>\amalg</code>
\triangleup	<code>\triangleup</code>	\triangledown	<code>\triangledown</code>	\dagger <code>\dagger</code>
\lhd^a	<code>\lhd^a</code>	\rhd^a	<code>\rhd^a</code>	\ddagger <code>\ddagger</code>
\unlhd^a	<code>\unlhd^a</code>	\unrhd^a	<code>\unrhd^a</code>	\wr <code>\wr</code>

Cuadro 3.5 – Operadores GRANDES.

\sum	<code>\sum</code>	\bigcup	<code>\bigcup</code>	\bigvee	<code>\bigvee</code>
\prod	<code>\prod</code>	\bigcap	<code>\bigcap</code>	\bigwedge	<code>\bigwedge</code>
\coprod	<code>\coprod</code>	\bigsqcup	<code>\bigsqcup</code>	\biguplus	<code>\biguplus</code>
\int	<code>\int</code>	\oint	<code>\oint</code>	\odot	<code>\bigodot</code>
\oplus	<code>\bigoplus</code>	\otimes	<code>\bigotimes</code>		

Cuadro 3.6 – Flechas.

\leftarrow	<code>\leftarrow</code> o <code>\gets</code>	\longleftarrow	<code>\longleftarrow</code>
\rightarrow	<code>\rightarrow</code> o <code>\to</code>	\longrightarrow	<code>\longrightarrow</code>
\leftrightarrow	<code>\leftrightarrow</code>	\longleftrightarrow	<code>\longleftrightarrow</code>
\Leftarrow	<code>\Leftarrow</code>	\Longleftarrow	<code>\Longleftarrow</code>
\Rightarrow	<code>\Rightarrow</code>	\Longrightarrow	<code>\Longrightarrow</code>
\Leftrightarrow	<code>\Leftrightarrow</code>	\Longleftrightarrow	<code>\Longleftrightarrow</code>
\mapsto	<code>\mapsto</code>	\longmapsto	<code>\longmapsto</code>
\hookleftarrow	<code>\hookleftarrow</code>	\hookrightarrow	<code>\hookrightarrow</code>
\leftharpoonup	<code>\leftharpoonup</code>	\rightharpoonup	<code>\rightharpoonup</code>
\leftharpoondown	<code>\leftharpoondown</code>	\rightharpoondown	<code>\rightharpoondown</code>
\rightleftharpoons	<code>\rightleftharpoons</code>	\iff (espacios mayores)	<code>\iff</code> (espacios mayores)
\uparrow	<code>\uparrow</code>	\downarrow	<code>\downarrow</code>
\updownarrow	<code>\updownarrow</code>	\Uparrow	<code>\Uparrow</code>
\Downarrow	<code>\Downarrow</code>	\Updownarrow	<code>\Updownarrow</code>
\nearrow	<code>\nearrow</code>	\searrow	<code>\searrow</code>
\swarrow	<code>\swarrow</code>	\nwarrow	<code>\nwarrow</code>
\leadsto	<code>\leadsto</code> ^a		

^aUse el paquete `latexsym` para acceder a este símbolo

Cuadro 3.17 – Variados AMS.

\hbar	<code>\hbar</code>	\hslash	<code>\hslash</code>	\Bbbk	<code>\Bbbk</code>
\square	<code>\square</code>	\blacksquare	<code>\blacksquare</code>	\textcircled{S}	<code>\circledS</code>
\triangle	<code>\vartriangle</code>	\blacktriangle	<code>\blacktriangle</code>	\complement	<code>\complement</code>
∇	<code>\triangledown</code>	\blacktriangledown	<code>\blacktriangledown</code>	\Game	<code>\Game</code>
\lozenge	<code>\lozenge</code>	\blacklozenge	<code>\blacklozenge</code>	\bigstar	<code>\bigstar</code>
\angle	<code>\angle</code>	\measuredangle	<code>\measuredangle</code>	\backprime	<code>\backprime</code>
\diagup	<code>\diagup</code>	\diagdown	<code>\diagdown</code>	\varnothing	<code>\varnothing</code>
\nexists	<code>\nexists</code>	\Finv	<code>\Finv</code>	\mho	<code>\mho</code>
\eth	<code>\eth</code>	\sphericalangle	<code>\sphericalangle</code>		

Cuadro 3.18 – Alfabetos para mates.

Ejemplo	Orden	Paquete requerido
ABCDEabcde1234	<code>\mathrm{ABCDE abcde 1234}</code>	
<i>ABCDEabcde1234</i>	<code>\mathit{ABCDE abcde 1234}</code>	
<i>ABCDEabcde1234</i>	<code>\mathnormal{ABCDE abcde 1234}</code>	
<i>ABCDE</i>	<code>\mathcal{ABCDE abcde 1234}</code>	
<i>ABCDE</i>	<code>\mathscr{ABCDE abcde 1234}</code>	<code>mathrsfs</code>
<i>ABCDEabcde1234</i>	<code>\mathfrak{ABCDE abcde 1234}</code>	<code>amsfonts</code> o <code>amssymb</code>
<i>ABCDE\#/\#/\#</i>	<code>\mathbb{ABCDE abcde 1234}</code>	<code>amsfonts</code> o <code>amssymb</code>

Cuadro 3.15 – Relaciones binarias y flechas negadas AMS.

\nless	\ngtr	\varsubsetneqq
\lneq	\gneq	\varsupsetneqq
\nleq	\ngeq	\nsubseteqq
\nleqslant	\ngeqslant	\nsupseteqq
\lneqq	\gneqq	\nmid
\lvertneqq	\gvertneqq	\nparallel
\nleqq	\ngeqq	\nshortmid
\lnsim	\gnsim	\nshortparallel
\lnapprox	\gnapprox	\nsim
\nprec	\nsucc	\ncong
\npreceq	\nsucceq	\nvdash
\precneqq	\succneqq	\nvDash
\precnsim	\succnsim	\nVdash
\precnapprox	\succnapprox	\nVDash
\subsetneq	\supsetneq	\ntriangleleft
\varsubsetneq	\varsupsetneq	\ntriangleright
\nsubseteq	\nsupseteq	\ntrianglelefteq
\subsetneqq	\supsetneqq	\ntrianglerighteq
\nleftarrow	\rightarrow	\nleftrightarrow
\nLeftarrow	\nRightarrow	\nLeftrightarrow

Cuadro 3.16 – Operadores binarios AMS.

$\dot{+}$	\centerdot	
\ltimes	\rtimes	\divideontimes
\doublecup	\doublecap	\smallsetminus
\veebar	\barwedge	\doublebarwedge
\boxplus	\boxminus	\circleddash
\boxtimes	\boxdot	\circledcirc
\intercal	\circledast	\rightthreetimes
\curlyvee	\curlywedge	\leftthreetimes

Cuadro 3.7 – Delimitadores.

$($	$($	$)$	\uparrow	\uparrow	\uparrow
$[$	$[$	$]$	\downarrow	\downarrow	\downarrow
$\{$	$\{$	$\}$	\updownarrow	\updownarrow	\updownarrow
\langle	\langle	\rangle	\lvert	\lvert	\lvert
\lfloor	\lfloor	\rfloor	\lceil	\lceil	\lceil
$/$	$/$	\backslash	\Updownarrow	\Updownarrow	\Updownarrow
\Uparrow	\Downarrow	\Downarrow	\lvert	\lvert	\lvert
\lceil					

Cuadro 3.8 – Delimitadores grandes.

$\{$	$\{$	$\}$	$\{$	$\{$	$\{$
$\{$	$\{$	$\}$	$\{$	$\{$	$\{$
$\{$	$\{$	$\}$	$\{$	$\{$	$\{$
$\{$	$\{$	$\}$	$\{$	$\{$	$\{$

Cuadro 3.9 – Símbolos variados.

\dots	\cdots	\vdots	\ddots
\hbar	\imath	\jmath	ℓ
\Re	\Im	\aleph	\wp
\forall	\exists	\mho^a	∂
$'$	$'$	\emptyset	∞
∇	\triangle	\Box^a	\Diamond^a
\bot	\top	\angle	\surd
\diamondsuit	\heartsuit	\clubsuit	\spadesuit
\neg	\flat	\natural	\sharp

^aUse el paquete latexsym para acceder a este símbolo

Cuadro 3.10 – Símbolos no matemáticos.

Estos símbolos pueden usarse también en modo texto.

\dagger	\S	\copyright	\textregistered
\ddagger	\P	\pounds	$\%$

Cuadro 3.11 – Delimitadores AMS.

\lrcorner	<code>\ulcorner</code>	\urcorner	<code>\urcorner</code>	\llcorner	<code>\llcorner</code>	\lrcorner	<code>\lrcorner</code>
	<code>\lvert</code>		<code>\rvert</code>		<code>\lVert</code>		<code>\rVert</code>

Cuadro 3.12 – Símbolos AMS griegos y hebreos.

\digamma	<code>\digamma</code>	\varkappa	<code>\varkappa</code>	\beth	<code>\beth</code>	\gimel	<code>\gimel</code>	\daleth	<code>\daleth</code>
------------	-----------------------	-------------	------------------------	---------	--------------------	----------	---------------------	-----------	----------------------

Cuadro 3.13 – Relaciones binarias AMS.

\lessdot	<code>\lessdot</code>	\gtrdot	<code>\gtrdot</code>	\doteqdot	<code>\doteqdot</code>
\leqslant	<code>\leqslant</code>	\geqslant	<code>\geqslant</code>	\risingdotseq	<code>\risingdotseq</code>
\eqslantless	<code>\eqslantless</code>	\eqslantgtr	<code>\eqslantgtr</code>	\fallingdotseq	<code>\fallingdotseq</code>
\leqq	<code>\leqq</code>	\geqq	<code>\geqq</code>	\eqcirc	<code>\eqcirc</code>
\lll	<code>\lll</code>	\ggg	<code>\ggg</code>	\circeq	<code>\circeq</code>
\lesssim	<code>\lesssim</code>	\gtrsim	<code>\gtrsim</code>	\triangleq	<code>\triangleq</code>
\lessapprox	<code>\lessapprox</code>	\gtrapprox	<code>\gtrapprox</code>	\bumpeq	<code>\bumpeq</code>
\lessgtr	<code>\lessgtr</code>	\gtrless	<code>\gtrless</code>	\Bumpeq	<code>\Bumpeq</code>
\lesseqgtr	<code>\lesseqgtr</code>	\gtreqless	<code>\gtreqless</code>	\thicksim	<code>\thicksim</code>
\lesseqqgtr	<code>\lesseqqgtr</code>	\gtreqqless	<code>\gtreqqless</code>	\thickapprox	<code>\thickapprox</code>
\preccurlyeq	<code>\preccurlyeq</code>	\succcurlyeq	<code>\succcurlyeq</code>	\approxeq	<code>\approxeq</code>
\curlyeqprec	<code>\curlyeqprec</code>	\curlyeqsucc	<code>\curlyeqsucc</code>	\backsim	<code>\backsim</code>
\prec	<code>\prec</code>	\succ	<code>\succ</code>	\backsimeq	<code>\backsimeq</code>
\precapprox	<code>\precapprox</code>	\succapprox	<code>\succapprox</code>	\vdash	<code>\vdash</code>
\subseteq	<code>\subseteq</code>	\supseteq	<code>\supseteq</code>	\Vdash	<code>\Vdash</code>
\shortparallel	<code>\shortparallel</code>	\Supset	<code>\Supset</code>	\Vdash	<code>\Vdash</code>
\blacktriangleleft	<code>\blacktriangleleft</code>	\sqsupset	<code>\sqsupset</code>	\backepsilon	<code>\backepsilon</code>
\vartriangleright	<code>\vartriangleright</code>	\because	<code>\because</code>	\varpropto	<code>\varpropto</code>
\blacktriangleright	<code>\blacktriangleright</code>	\Subset	<code>\Subset</code>	\between	<code>\between</code>
\trianglerighteq	<code>\trianglerighteq</code>	\smallfrown	<code>\smallfrown</code>	\pitchfork	<code>\pitchfork</code>
\vartriangleleft	<code>\vartriangleleft</code>	\shortmid	<code>\shortmid</code>	\smallsmile	<code>\smallsmile</code>
\trianglelefteq	<code>\trianglelefteq</code>	\therefore	<code>\therefore</code>	\sqsubset	<code>\sqsubset</code>

Cuadro 3.14 – Flechas AMS.

\dashleftarrow	<code>\dashleftarrow</code>	\dashrightarrow	<code>\dashrightarrow</code>
\leftleftarrows	<code>\leftleftarrows</code>	\rightrightarrows	<code>\rightrightarrows</code>
\leftrightarrows	<code>\leftrightarrows</code>	\rightleftarrows	<code>\rightleftarrows</code>
\Lleftarrow	<code>\Lleftarrow</code>	\Rrightarrow	<code>\Rrightarrow</code>
\twoheadleftarrow	<code>\twoheadleftarrow</code>	\twoheadrightarrow	<code>\twoheadrightarrow</code>
\leftarrowtail	<code>\leftarrowtail</code>	\rightarrowtail	<code>\rightarrowtail</code>
\leftrightharpoons	<code>\leftrightharpoons</code>	\rightleftharpoons	<code>\rightleftharpoons</code>
\Lsh	<code>\Lsh</code>	\Rsh	<code>\Rsh</code>
\looparrowleft	<code>\looparrowleft</code>	\looparrowright	<code>\looparrowright</code>
\curvearrowleft	<code>\curvearrowleft</code>	\curvearrowright	<code>\curvearrowright</code>
\circlearrowleft	<code>\circlearrowleft</code>	\circlearrowright	<code>\circlearrowright</code>
\multimap	<code>\multimap</code>	\upuparrows	<code>\upuparrows</code>
\downdownarrows	<code>\downdownarrows</code>	\upharpoonleft	<code>\upharpoonleft</code>
\upharpoonright	<code>\upharpoonright</code>	\downharpoonright	<code>\downharpoonright</code>
\rightsquigarrow	<code>\rightsquigarrow</code>	\leftrightsquigarrow	<code>\leftrightsquigarrow</code>